Espectacular triunfo de la "U" sobre Olimpia

(Amplias informaciones en el Suplemento Deportivo)

TIEMPO PARA SANTIAGO.— Nubosidades escasas. Temperatura en aumento.
TEMPERATURA DE AYER.— Máxima: 15,5° C. a las 14 horas 10 minutos.
Mínima: 6,8° C a las 7.20 horas.
PRONOSTICO.— Se mantendrán las condiciones de mal tiempo en las zonas sur y austral, aún cuando en el sector Chillán-Valdivia se registrará un mejoramiento durante el día.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 18 DE JULIO DE 1963 — PRECIO: E° 0,10 — N.o 16.661

Edición de 18 páginas — En dos secciones

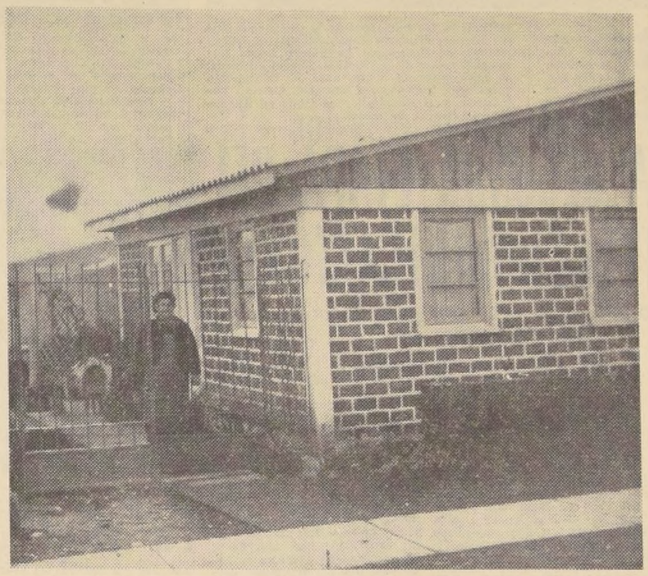
PERSONAL

Pobladores CORVI Demuestran Falsedad de la DC y del FRAP

DIRIGENTES COMUNISTAS PRIMEROS BENEFICIADOS CON LA "HUELGA DE PAGO DE LOS DIVIDENDOS".



"El dividendo que cancelo actualmente a la CORVI es de 14.500 pesos, suma que no alcanza para pagar una pieza. "Mi casa tiene dos dormitorios, living-comedor, cocina y patio", manifestó la señora María Mardones domiciliada en la Población La Castrina, calle Pantaleón Verdugo 6401 en San Miguel.



"Estoy tranquila. El reajuste de los dividendos de las viviendas CORVI no alcanzará a las propiedades avaluadas en menos de $ 7.000.000. Hay una ley que tiene que hacernos una bonificación que reducirá el dividendo en un gran porcentaje". Dijo a LA NACION la señora Guillermina Urzúa viuda de Bustamante, domiciliada en Pantaleón Verdugo 6425 de la Población La Castrina.



Estaba atrasada en el pago de los dividendos de la CORVI, pero este mes me pondré al día. Pago tan poco, 6.400 pesos al mes", manifestó ayer a LA NACION la señora Irma viuda de Mora, domiciliada en la Población Navarrete, de San Miguel."

Los elementos de la democracia cristiana y del FRAP han iniciado una ruidosa campaña de prensa, paralela a la labor de agitación en el seno de las organizaciones de los pobladores de la CORVI, destinada a desfinanciar dicha institución mediante una huelga de pagos de dividendos. Los órganos de prensa del FRAP han dado cabida en sus páginas a reiteradas informaciones acerca de la reunión celebrada el domingo último en la comuna de San Miguel, bajo la protección del Alcalde Mario Palestro y del diputado comunista Orlando Millas. En dicha reunión, representantes de siete Juntas de Vecinos de las Poblaciones de la CORVI, "que representan a más de 25 mil personas" (pero que en realidad no representan a nadie, como no sea sus personales intereses políticos) han acordado no pagar sus dividendos hasta que no sea aprobado un proyecto del Senador Salvador Allende, que propicia congelar dichos dividendos al nivel que tenían en diciembre de 1962.

Torciendo mañosamente la realidad, tanto los periodistas como los agitadores de la extrema izquierda han ocultado a los pobladores la verdadera naturaleza del reajuste que los dividendos han tenido en el último tiempo. De acuerdo con la ley, los dividendos que cada morador de una casa CORVI paga por adquirir dicha vivienda son reajustados anualmente en julio.

En 1962, no se aplicó el reajuste legal, a la espera de que el Parlamento legislara sobre el índice que debía considerarse para calcular dicho reajuste. La idea que se impuso fue de que para este efecto debía tomarse en cuenta el índice de alza de los sueldos y salarios.

Así las cosas, el reajuste que debió ser aplicado en julio de 1962, vino a serlo el 1.o de enero del presente año, y su orden fue del 12 por ciento. En julio de 1963, nuevamente de acuerdo con el funcionamiento de la ley, los dividendos tuvieron otra alza, que esta vez fue del 35 por ciento. Esta circunstancia, perfectamente previsible, desde el punto de vista legal, ha sido explotada por los enemigos del Plan Habitacional, vale decir, la Democracia Cristiana y el FRAP, para desencadenar una estrepitosa campaña política y periodística, cuya finalidad principal apunta privar a la CORVI del aporte que deben efectuar los que en este momento están adquiriendo un techo digno y limpio, de acuerdo con lo establecido por la política habitacional de la presente Administración.

Pero, paralelamente a las alzas contempladas en el mecanismo legal que estableció el sistema de dividendos CORVI, el Ejecutivo, velando por aquellos sectores de menores ingresos, obtuvo la aprobación de la Ley 15.163, que bonifica dichos dividendos en relación al valor de cada vivienda.

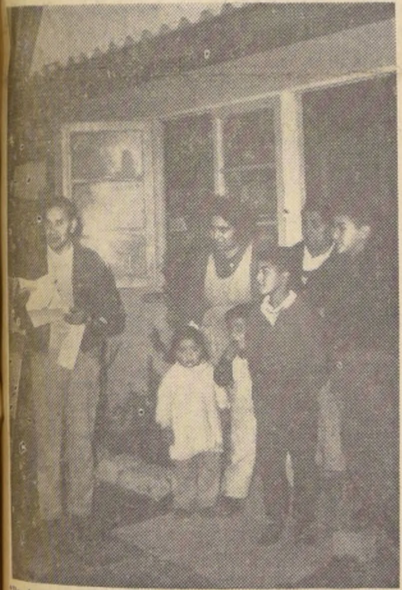
La escala de bonificaciones, a grandes rasgos, es la siguiente: viviendas hasta de un valor de 2 mil escudos, un 60 por ciento de bonificación; viviendas hasta de 2 mil 500 escudos, un 50 por ciento; hasta 3 mil escudos, un 45 por ciento. Las viviendas de un valor de 7 mil escudos reciben una bonificación del 5 por ciento.

Al hacer una demostración práctica del sistema tenemos que: una vivienda de valor de 3 mil escudos, que pagaba un dividendo mensual de 10 escudos en 1962, tuvo un 12 por ciento de reajuste en enero del presente año. Pagó en consecuencia 11.20 escudos hasta el 30 de junio último. El 1.o de julio pasó a pagar 16.12 escudos, en virtud de la aplicación del reajuste del 35 por ciento. Ahora bien, esta vivienda de 3 mil escudos, tiene una bonificación legal del 45 por ciento, según la escala que ya mencionamos. El adquirente CORVI pasa a pagar por la casa que habita 8,87 escudos, que viene a ser menos de lo que pagaba en diciembre de 1962, antes de entrar en vigencia la ley sobre bonificaciones.

Este hecho irredargüible ha sido ocultado cuidadosamente por quienes quieren lanzar a los adquirentes CORVI a una aventura descabellada, que sólo traería por resultado frustrar las esperanzas de más de 200 mil chilenos que en estos momentos ahorran para tener derecho a optar a una vivienda CORVI. La realidad, que con tanto cuidado ocultan los opositores al Plan Habitacional, es que aquellos sectores menos favorecidos económicamente empezarán en agosto venidero a pagar menos por el dividendo de sus viviendas.

Esta es una realidad social, digna de ser señalada a toda la opinión pública del país. En un momento en que, a veces, los cánones de arrenda-

(PASA A LA PAGINA 2)



"Por lo que pago como dividendo de mi casa, ubicada en Callejón Lo Ovalle 0477 no alcanzaría para el arriendo de una modesta pieza. Tengo siete hijos y sé lo que es no contar con su casa propia y vivir arrinconado con los niños. Además los dividendos no tendrán otro reajuste hasta junio del próximo año", fueron las palabras de Artemio Rivas Cerda de la Población La Castrina, de San Miguel.

180 millones de dólares en petróleo ha producido ENAP

La Empresa Nacional del Petróleo (ENAP) acaba de completar la producción de 10.000.000 m3 de petróleo crudo, desde que comenzara sus labores extractivas en Magallanes el año 1950. Es importante anotar que desde aquel año, hasta la fecha, el precio promedio internacional de petróleo crudo puede fijarse en 18 dólares por metro cúbico, por lo que podría apreciarse esta producción de ENAP en unos 180 millones de dólares.

La producción de petróleo crudo ha tenido desde su iniciación un ritmo ascendente, habiendo sido de 100.200 m3. en 1950, y ya se duplica en 1953 con 200.100 m3., para llegar sobre el millón en 1959 y finalizar el año pasado con 1.850.000 m3. Comparativamente, la producción del primer semestre de este año indica un aumento de 17.5 por ciento sobre igual lapso del año anterior.

Para cumplir estas metas, ENAP ha perforado en Magallanes, hasta el 30 de junio pasado, 800 pozos, con un total de 1.714.000 metros.

EXITO DE GESTION DEL MINISTRO PINTO:

Puertas abiertas tiene Chile para sus créditos

Aprobadas y en trámites operaciones que totalizan US$ 250.000.000.

Una detallada y rápida visión de las gestiones que le correspondió realizar ante organismos crediticios internacionales durante su viaje a Estados Unidos del 28 de junio al 13 del presente, dio a conocer ayer el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, durante conferencia de prensa de casi hora y media.

El Secretario de Estado comenzó por hacer una relación de las gestiones hechas ante los ejecutivos del Banco Mundial, del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Agencia Internacional de Desarrollo. En estos trámites participaron, además, el Director de Planeamiento, Ruperto Casanueva; el jefe de Estudios de la Dirección de Riego, Renato Rodríguez, y el Director del Presupuesto, Sergio Molina, quien se unió a la misión en Nueva York.

Los objetivos de la Misión, según lo señaló el Ministro Pinto, eran la obtención de préstamos para apoyar el presupuesto del último cuadrimestre del presente año, la activación de peticiones ya presentadas para obras nuevas y obras específicas ya presentadas, y la obtención de préstamos para obras en el próximo año.

Al comenzar a detallar estas gestiones, el Ministro señaló que se obtuvo del Banco Mundial el pronunciamiento de técnicos en relación a posibles aportes para obras públicas contenidas en el Plan Decenal de Desarrollo en Chile. Igualmente, se consideró que en Chile deben reunirse dos condiciones fundamentales: el aumento del ahorro interno disponible del Fisco debe ser superior el próximo año en relación al del presente, aproximadamente en 100 millones de escudos, hecho difícil de lograr. La otra condición es la confección de una lista de proyectos que puedan ser ofrecidos a países interesados en financiar las obras, rol que podría estar confeccionando en un plazo de dos meses a la fecha.

A continuación, el Ministro Pinto se refirió a las gestiones efectuadas ante la Agencia Internacional para el Desarrollo, cuyas puertas estaban abiertas para nuestro país. El detalle de los resultados es que hay predisposición para lograr aporte por 100 millones de dólares destinado a obras específicas: Dentro de 6 u 8 semanas será firmado un convenio por 10.000 dolares destinados al puerto de San Vicente. Por otra parte, sobre las obras programadas para Puerto Montt, el proyecto recién elaborado por técnicos chilenos fue muy bien recibido por la AID, donde se solicitaron mayores antecedentes en especial sobre los estudios geológicos que establezcan seguridad antisísmica para las obras. Una vez que se envíen estos antecedentes, se reconsiderará el proyecto.

Posteriormente, anunció que se dará a nuestro país un préstamo por 20 millones de dólares destinados a un Plan Ganadero, por intermedio del Banco Mundial, cuyos personeros convocarán al Grupo Consultivo para conocer el interés por invertir nuevos fondos en Chile, país con el cual se esclarecieron varios puntos oscuros que se presentaban con anterioridad.

El Ministro, que a esta altura comenzaba a demostrar el cansancio que le producía la rapidez de su exposición, se refirió al préstamo solicitado para el túnel Lo Prado en el camino de Santiago a Valparaíso. Al respecto, dijo que hubo una reacción muy favorable sobre esta iniciativa, aunque se esperará los resultados de la planificación de ayuda que corresponderá a la Alianza para el Progreso en esta obra. Esto se debe a que hay que considerar la prioridad de los proyectos chilenos y las posibles ayudas de otros países, especialmente europeos que tuvieron las gestiones hechas por la Misión Philippi. Entre ellos Alemania enviará una misión para calificar y seleccionar los proyectos en que pueden invertir capitales las instituciones germanas. Esta misión se espera que llegue en las próximas cuatro semanas.

En las obras de Lo Prado se estima una inversión de 23 millones de dolares y si se consigue financiamiento en otros países europeos, la ayuda de AID se encauzaría a otras obras de mayor prioridad.

Se refirió luego el Ministro Pinto al proyecto sobre el aeropuerto de Balmaceda, obras que en principio está decidida la AID ayudar a su financiamiento, puesto que acepta que el proyecto sea realizado por expertos chilenos, correspondiendo a los técnicos norteamericanos la fase relativa a instalación de instrumentos de precisión.

El último préstamo gestionado ante AID se refiere al aeropuerto de Carriel Sur, en Concepción. Se ha llamado a inscripción de contratistas que permanecerán abiertas hasta septiembre próximo y las obras podrían iniciarse en diciembre del presente año.

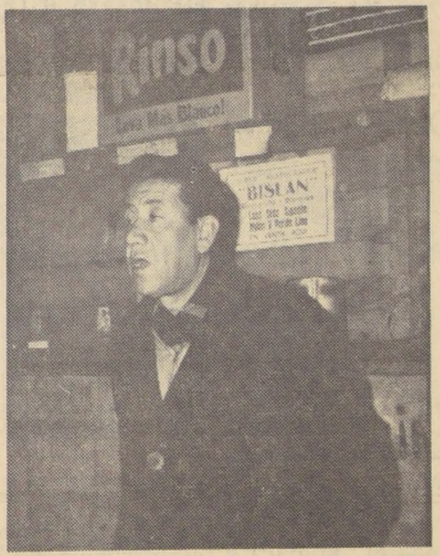
El Ministro Pinto prosiguió su rápida cuenta con la referencia sobre las gestiones hechas en el Banco Interamericano de Desarrollo (BID). En esta institución está aprobado el proyecto de regadío de Maule Norte. Este y los referentes a las obras en el Canal Bío Bío Sur y Embalse Digua, serían firmados los respectivos convenios en septiembre próximo.

Igualmente, se encuentran en estudio los proyectos chilenos de regadío en las zonas Laja, Victoria, Traiguén y Collipulli. Asimismo, los referentes a embalses Malleco, Nilahue y Puclaro. Ellos en total significan cerca de 30 millones de dólares en ayuda y los estudios de factibilidad se espera estén terminados a fines del presente año.

En compás de espera se encuentran también los proyectos sobre los embalses Digüillín, Coihueco y Punilla, cuya continuación fue aprobada por COPERE con alta prioridad.

También el Ministro Pinto

(PASA A LA PAGINA 2)



"Cuando cancelé a la CORVI la totalidad del valor de mi casa, el dinero no alcanzará para comprar el terreno en que está edificada. Actualmente pago un dividendo de mil ochocientos noventa pesos mensuales, porque recibí la casa en tiempos de la Caja de la Habitación." Es un regalo expresa Fernando Rosales Pavez, domiciliado en Carelmapu 3125, de la Población Dávila, de San Miguel.

KENNEDY ASISTIRA A LA MARCHA SOBRE WASHINGTON ORGANIZADA POR NEGROS

El Mandatario norteamericano dijo que esta manifestación respondía a las mejores tradiciones del país. "Espero estar aquí —dijo— y estoy seguro que los miembros del Congreso también estarán." Otras materias tratadas en su conferencia de prensa de ayer, la primera después de su regreso de Europa.

WASHINGTON, 17 (UPI).— (Por Merriman Smith).— En su conferencia de prensa de esta tarde, el Presidente John F. Kennedy debilitó considerablemente las conjeturas sobre una reunión personal con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, en caso de que las negociaciones de Moscú culminen con un acuerdo parcial sobre prohibición de pruebas nucleares.

"No hay indicios de que una conferencia en la cumbre sea necesaria o indicada... Todos los indicios señalan que si hay posibilidades de acuerdo, podremos obtenerlo en nuestras respectivas capitales", afirmó el Jefe de Estado.

Pero, dejando abierta una posibilidad, Kennedy recordó que siempre sostuvo que está dispuesto a viajar a cualquier lugar, "si ello fuese esencial para el logro de un acuerdo eficaz".

APOYA MARCHA

El Presidente se pronunció favorablemente sobre la marcha a Washington, organizada por los negros, y que se realizará en el mes de agosto próximo.

"Considero —dijo— que se trata de una asamblea pacífica... Irán al Monumento de Washington y expresarán sus fuertes puntos de vista. Creo que ello responde a las mejores tradiciones del país. Espero estar aquí, y estoy seguro que los miembros del Congreso también estarán. Queremos que los ciudadanos vengan a Washington, si estiman que sus derechos no son expuestos..."

REDUCE DEFICIT

En su primera conferencia de prensa, en ocho semanas, el Presidente anunció que el déficit federal en el año fiscal que acaba de terminar fue menor en 2.600 millones de dólares de la cifra que había previsto en el mes de enero, y que ascendió a 6.200 millones de dólares.

Destacó que ello se debió, parcialmente, al hecho de que la mejoría registrada en el panorama comercial del país contribuyó a que las recaudaciones federales fueran superiores a las previstas.

Esto vuelve a demostrar —dijo— lo que he venido repitiendo todo el año: que la mejor manera de eliminar déficit presupuestarios es aumentar las recaudaciones impositi.

(PASA A LA PAGINA 10).

HOY QUEDARA LISTO PROYECTO DE REAJUSTE A SERVICIOS POSTERGADOS

Ultimos detalles serán estudiados en la mañana de hoy por el Presidente de la República y el Ministro de Hacienda.

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, se reunió en la tarde de ayer con las directivas de la ANEF y de la ETCE.

Después de estas reuniones, el Ministro manifestó a los periodistas que el proyecto de reajuste a los servicios postergados había sido aprobado en general por el Presidente de la República, pero que le había formulado algunas observaciones de detalle en el aspecto del financiamiento, lo cual se resolverá hoy en una reunión que sostendrá con el Primer Mandatario y que se iniciará a las 11 de la mañana.

Básicamente, agregó, este proyecto de reajuste se financiará con aportes provenientes del proyecto de Reforma Tributaria, que pende del Congreso Nacional.

En cuanto a otros proyectos especiales, afirmó que el de reestructuración de la Dirección de Industria y Comercio lo conversará en el día de hoy con su colega de Economía, Luis Escobar; lo mismo hará con el Director de Aprovisionamiento del Estado, para estudiar la reestructuración de ese servicio. El proyecto de reajuste del personal universitario lo debatirá en una reunión que sostendrá el viernes con el Consejo de Rectores. Ese mismo día se entrevistará con el Director de la Empresa de Transportes del Estado y con los respectivos dirigentes sindicales, con el fin de buscar financiamiento al reajuste de dicho personal. Los dirigentes le manifestaron que hoy no podrá volver el personal al trabajo, por cuanto está disperso y no lo pueden reunir para comunicarle tal decisión, pero que sí reanudarán sus labores a las 12 de la noche de hoy. Todos estos proyectos serán enviados al Congreso en esta semana.

CONFLICTO DEL COBRE

Finalmente manifestó que había estado trabajando también en la solución del conflicto que afecta a los personales de El Teniente y que trabajará todo el fin de semana en ello. Creo, expresó textualmente, que ya se vislumbra un camino de avenimiento que puede fructificar en la próxima semana.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

1.300.000 kilos de limones fueron exportados a Europa

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central autorizó la exportación de 1.300.000 kilogramos de limones con destino a Alemania occidental, Inglaterra y Francia, por un valor de 208.000 dólares.

También se autorizó la exportación de 127 mil litros de vinos, por un valor de 15.000 dólares con destino a Alemania, Ecuador, Bélgica, Dinamarca, Perú y Brasil. Estos vinos servirán de muestras para importadores de esos países.

También se autorizó la exportación de harina de pescado con destino a Filipinas, procedentes de Iquique, por valor de 53.000 dólares y de 2 millones de kilos de papas procedentes de Valdivia, Osorno y Llanquihue, con destino a la República Argentina y con un valor de 90.000 dólares.

FISCALIZACION DE CARABINEROS

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción envió la siguiente comunicación al Director General de Carabineros, Arturo Queirolo:

"Como es de conocimiento del señor General Director, el Gobierno está defendiendo enérgicamente los intereses del consumidor, a través de diversas medidas, entre las cuales se encuentra la de impedir toda acción de carácter especulativo, en el comercio de artículos de primera necesidad.

"Eficiente labor ha desempeñado a este respecto el Cuerpo de Carabineros de Chile, el que, sin perjuicio de sus labores profesionales está colaborando, a través de todo el país, en esta importante tarea de Gobierno.

"En la provincia de Santiago, la Superioridad de esa institución ha designado para este efecto al teniente coronel señor Michimalongo Avilés Pavez y al capitán señor Jorge Hodge Picón, jefes que, conjuntamente con el personal a sus órdenes, están cumpliendo su cometido en forma atinada y con mucha eficiencia.

"Al agradecer al señor General Director la cooperación que está prestando el Cuerpo de Carabineros, el Ministro infrascrito se permite rogarle quiera tener a bien hacer llegar una nota de felicitación a los jefes citados y a los que están prestando su colaboración en provincias, por su destacada actuación, en labores que son ajenas a sus deberes profesionales".

MINISTROS ECUATORIANOS

Se ha informado que la nueva Junta de Gobierno de Ecuador ha sido integrada por cuatro Ministros civiles, tres de los cuales son egresados de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile.

Ellos son: Jack Bermedo, de Hacienda; José Corcino Cárdenas, de Fomento, y Franklin Tello, de Previsión Social.

De estos tres Ministros fue maestro y director, el actual Decano de la Facultad de Economía y Ministro de Economía Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda.

El Ministro, ingeniero Corcino, es actualmente funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo.

Levantarán Población para los pescadores de Iquique

Un grupo de 40 viviendas proyectan construir en Iquique el INVICA —Instituto de Viviendas Cáritas-Chile— y el CIME —Comité Intergubernamental de Migración Europea. Las viviendas en referencia estarían destinadas a un grupo de pescadores italianos y chilenos radicados en ese puerto.

Ambas entidades gestionan actualmente la cesión de un predio de 5 hectáreas destinado a levantar las casas para estos trabajadores. El viernes próximo personeros de INVICA sostendrán una entrevista con el Ministro de Tierras y Colonización, don Julio Philippi, para dar a conocer a este Secretario de Estado, los alcances del proyecto y sus finalidades. Solicitarán al mismo tiempo la colaboración para hacerlo efectivo en breve tiempo, ya que al efecto se cuenta con un aporte de 100.000 dólares.

Este proyecto se realizaría junto a un programa especial de viviendas destinadas a oficiales y suboficiales del Regimiento "Carampangue" de Iquique y que al mando del Comandante Oscar Bonilla, quien personalmente se ha preocupado de impulsarlo.

Los ejecutivos de INVICA impusieron en detalle de éste y otros aspectos de la labor de este Instituto al Cardenal Mons. Raúl Silva Henríquez, presidente de la organización, en el curso de una visita que le hicieron ayer en su residencia para saludarlo con motivo de su regreso al país.

Pobladores... (De la 1a. página)

miento de las viviendas de propiedad privada son alzados continuamente ,burlando las leyes sobre la materia, la C O R V I, gracias a las disposiciones legales obtenidas por el Gobierno, baja sus dividendo a aquellos adquirentes de menor capacidad económica.

A este beneficio se acogerán también, a no dudarlo, altos dirigentes del Partido Comunista que habitan en casas CORVI. En el N.o 7 de la revista "Pec", de febrero último, aparece una breve, pero significativa nómina de dirigentes comunistas que viven en poblaciones CORVI. Encabeza la lista Bernardo Araya Zuleta, diputado comunista, ex dirigente de la desaparecida CTCH, rol 156 de la Población Arauco II; Osvaldo Araya Astudillo, rol 2389 de la Población José María Caro; Pascual Barraza Barraza, Alcalde de La Granja, rol 120 de Huertos Obreros José Maza; Víctor Díaz Díaz, miembro del Comité Central del Partido Comunista, rol 160 de la Población Villa Mora II; Luis Figueroa Mozuela, dirigente del Partido Comunista y de la CUT, rol 552 de la Población Santa Adriana; José García Romero, dirigente comunista, rol 9 de la Población General Velásquez; José González González, dirigente, rol 15 de la Población La Feria; Alberto Rozas Rozas, dirigente, rol 105 de la Población Germán Riesco II; Cipriano Pontigo, diputado comunista, rol 468 de la Población Roosevelt.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD - Central de Abastecimiento

PROPUESTA PUBLICA Nº 30.- DE PLAZA.

PARA EL DIA 19 DE AGOSTO DE 1963.

POR ARTICULOS DE PLASTICO O MELAMINE (Aprox. por 30 artículos).

PROPUESTA PUBLICA Nº 31.- DE PLAZA.

PARA EL DIA 20 DE AGOSTO DE 1963.

POR ARTICULOS MENAJE EN ACERO INOXIDABLE. ALTERNATIVA: ALUMINIO GRUESO. (Aprox. 30 artículos.)

Bases y antecedentes solicitarlos en Avenida Matta número 644 —entrepiso—, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas.

EL JEFE

Misión Chilena en Berlín oeste



En el curso de su visita a Alemania Occidental, la misión económico-financiera chilena fue también a Berlín-Oeste y se impuso de las dificultades creadas por la muralla que divide a Berlín. Al fondo de la foto, se ve la Puerta de Brandenburgo y la muralla que impide el paso a Berlín-Este; en el primer plano, los miembros de la delegación, entre ellos, el Ministro Julio Philippi; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza; el Director de la CORFO, Ismael Edwards; el Embajador de Chile ante la Comunidad Económica Europea en Bruselas, Carlos Valenzuela, y el Embajador de Chile en Alemania, Arturo Maschke.

EN MARCHA SEGUNDA ETAPA DEL PLAN DE TELECOMUNICACIONES

Ayer aprobó la CORFO la suma de Eº 2.074.000 y US$ 900.000 para su realización inmediata.

En su sesión de ayer el Consejo de la CORFO aprobó la destinación de 2.074.000 escudos y 900.000 dólares para la realización de la segunda etapa del Plan Nacional de Telecomunicaciones que realiza este organismo.

Dicho aporte financiará la realización de la segunda etapa del Plan Nacional de Telecomunicaciones iniciado por la Corporación inmediatamente después de los sismos de mayo. Esta segunda etapa consulta las conexiones de los servicios ya establecidos con las estaciones sectoriales de Concepción y Chiloé, además del establecimiento de una red de estaciones de onda corta a lo largo y ancho de todo el territorio nacional.

Igualmente, en la sesión de ayer el Consejo de la Corporación aprobó destinaciones del Plan de Desarrollo Regional, que favorecen en esta oportunidad a las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, de los respectivos presupuestos del cobre de esas regiones.

Para Tarapacá, las inversiones aprobadas corresponden a la construcción de un camino de circunvalación de acceso a la zona industrial de El Colorado, con un monto de 100.000 escudos, y un aporte de 2.700 escudos que se hará a la Municipalidad de ese puerto para financiar el proyecto de modificación al Plano Regulador, de acuerdo a las necesidades actuales de remodelación de diversos sectores urbanos de la ciudad.

Para Antofagasta, se aprobó la inversión de 150.000 escudos para la construcción de un terminal pesquero en esa misma ciudad. También, se sancionó favorablemente la cesión de terrenos a la Fábrica Nacional de Oxígeno para la habilitación de la planta que posee dicho puerto.

Atacama, por su parte, recibirá la suma de 615.000 escudos que, por aporte a la ENDESA, permitirá financiar parte de la construcción de las redes de energía eléctrica de Maitencillo a Copiapó y de Copiapó a Caldera, ésta última que permitirá la habilitación del futuro ssitema del Huasco.

Finalmente, el Consejo aprobó créditos para varias industrias de todo el territorio, por un valor total de 1.045.000 escudos, además de compromisos de avales y garantías solidarias por un total de 608.026 dólares.

FUNERALES DE RAMON ZAÑARTU SE EFECTUARAN A LAS 10 HRS. DE HOY

Hoy se efectúan los funerales del ex Director del Registro Electoral, Ramón Zañartu Eguiguren, quien falleció el martes último en la clínica Santa María.

El cortejo saldrá de la parroquia del Sagrado Corazón de la Avenida El Bosque, luego de una misa que se oficiará a las 9 horas, en dirección al Cementerio General.



DON RAMON ZAÑARTU

El deceso del señor Zañartu Eguiguren, que enluta a distinguidas familias del país, ha provocado consternación en los diferentes círculos.

Titulado como ingeniero civil, luego de cursar estudios en las Universidades Católica y de Chile, se dedicó a la agricultura en el sur. Fue también vicepresidente de la Sociedad del Aluminio de Chile y en 1916 integró la Delegación Chilena al Congreso Panamericano de Río de Janeiro.

En 1925 fue llamado a Santiago para organizar la Dirección del Registro Electoral, de la cual fue su director a contar de ese año hasta abril de 1958, fecha en se acogió a jubilación.

Las modificaciones que propició para la modificación del sistema electoral chileno, para una mejor eficiencia y pureza del mismo, vinculan su nombre al sistema imperante en el país.

La actividad electoral lo llevó a Europa donde estudió y se informó de las modalidades allí vigentes, muchas de las cuales, acondicionadas al medio, sirvieron para estructurar nuestra actual Ley General de Elecciones.

INSTITUTO DE SISMOLOGIA FUNCIONA EN NUEVO LOCAL

Hoy, a las 11.30 horas, un grupo de sismólogos e ingenieros de diversos países americanos, que participan en las Primeras Jornadas Chilenas de Sismología e Ingeniería Antisísmica, visitarán la nueva sede del Instituto de Geofísica y Sismología de la Universidad de Chile.

Este Instituto perdió la mayor parte de sus trabajos y biblioteca, en un incendio, y sólo salvó los instrumentos que se encuentran instalados en el nuevo local.

El edificio, situado en Blanco Encalada 2085, tiene capacidad y distribución adecuada para el funcionamiento de todas las dependencias del Instituto:, sismología, exploraciones, gravimetría, meteorología, magnetismo, geoquímica, antártica y talleres.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 18 horas, dará su charla por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, sobre "Los Hongos como fuente de Proteínas", y otras noticias recientes del mundo de las ciencias.

EN LA MONEDA:

FUSION DE ORGANISMOS DE COMERCIO EXTERIOR

Se crearía Subsecretaría del ramo, de pendiente del Ministerio de Relaciones Exte riores.

La fusión de los diversos organismos relacionados con el comercio exterior fue considerada en la reunión celebrada ayer por el Comité de Programaciones Económicas y Reconstrucción, COPERE, bajo la presidencia del Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda. Al respecto, se designó una Comisión integrada por el Ministro de Tierras y Colonización, Julio Philippi; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza; el Jefe de Inversiones Extranjeras de la CORFO, José Piñera; por el Subsecretario de Economía, Carlos Greve, y por el Vicepresidente del Banco Central, Félix Ruiz a fin de que presente un informe en la reunión de la próxima semana. En principio se conversó sobre la posibilidad de crear una Subsecretaría de Comercio Exterior dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores. En la reunión del COPERE se analizaron, además, los resultados de las misiones cumplidas en Europa y Estados Unidos por los Ministros Philippi y Ernesto Pinto Lagarrigue, respectivamente.

Intendente de Osorno informó sobre labor a Jefe de Estado

Sobre la labor cumplida en los últimos tres años informó al Presidente de la República el Intendente de Osorno, Arnoldo Scholz. Al mismo tiempo, dio a conocer al Jefe del Estado el interés que existe en esa provincia por la creación allí de algunas industrias básicas. En conversación con los periodistas, el Intendente Scholz informó que mientras se reinician algunas obras públicas paralizadas por las condiciones climáticas actuales, se ayudará a alrededor de 1.000 desocupados con cargo a fondos del Ministerio del Interior.

Lehman representará al Fisco en Compañía de Teléfonos

Director de la Compañía de Teléfonos de Chile en representación del Fisco fue designado Pierre Lehman, ex Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción. El decreto respectivo del Ministerio del Interior fue cursado ayer. El nuevo director reemplaza a Camilo Saavedra Miranda, recientemente fallecido.

Misión a transmisión de mando en Perú con el Canciller

Los miembros de la misión que representará a Chile en las ceremonias de transmisión de mando en Perú se reunieron ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, para considerar detalles de su viaje. Posteriormente el Embajador de esa nación, Armando Revoredo, les ofreció una comida a la que concurrió asimismo el Canciller. La misión partirá el miércoles a Lima. La preside el presidente del Senado, Hugo Zepeda, y la integran el presidente de la Corte Suprema, Pedro Silva Fernández; el presidente de la Cámara de Diputados, Hugo Miranda y el Embajador, Jorge Errázuriz, quien se incorporará al grupo en Lima.

Día Nacional celebra España

Con motivo de celebrarse hoy el Día Nacional de España, el Departamento de Ceremonial de la Cancillería envió una nota de congratulación al Embajador Tomás Suñer y Ferrer. En Madrid, el Embajador Ricardo Irarrázaval presentará los saludos oficiales del Gobierno al Jefe del Estado y Canciller de esa nación.

Informe a Comisión de Telecomunicaciones

Un informe sobre las conclusiones de la Conferencia Internacional de Telecomunicaciones a que concurrió durante su viaje a Estados Unidos, dio ayer el capitán Hernán Prat a la Comisión Nacional de Telecomunicaciones. La Comisión sesionó bajo la presidencia del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río.

Planes de la Junta de Adelanto de Arica

Su apoyo para la iniciativa que destina un aporte de 4.500.000 dólares para obras de fomento en Arica solicitaron al Presidente de la República los miembros de la Junta de Adelanto de esa ciudad en una audiencia a la que concurrieron encabezados por su presidente Antonio Encina de la Torre, Gobernador del departamento. La Junta informó al Jefe del Estado sobre las inversiones por un total de 25 millones de escudos hechas desde la creación del organismo, en obras portuarias, central hidroeléctrica de Chapiquiña, prospección minera y agrícola, plan educacional y fomento industrial. Dio a conocer igualmente sus planes para el futuro tendientes a transformar la economía ariqueña.

Cardenal Silva Henríquez visitó a Primer Mandatario

El Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, visitó ayer al Presidente de la República para agradecerle las congratulaciones que le envió cablegráficamente el Primer Mandatario a Roma con motivo de sus 25 años de sacerdocio. El prelado conversó con el Jefe del Estado sobre aspectos del Cónclave a que asistió en el Vaticano y lo invitó a la misa que oficiará en la tarde en celebración de sus bodas de plata sacerdotales.

La electricidad llegará a miles de pequeños propietarios agrícolas

La CORFO, a través de su subsidiaria la ENDESA, otorgará créditos a largo plazo para electrificar pequeños predios agrícolas.

La energía eléctrica llegará a miles y miles de nuevos predios agrícolas especialmente a los más pequeños, gracias a un acuerdo de la CORFO, de otorgar créditos a largo plazo a los campesinos con este objeto.

Dichos créditos serán administrados directamente por la ENDESA, empresa filial de la CORFO, tendrán opción a ellos los campesinos de la zona central y central sur del país.

Dirigentes de la Federación Nacional de Cooperativas Eléctricas sostuvieron reuniones con el Vicepresidente Ejecutivo de la CORFO, Arturo Mackenna, y ejecutivos de la ENDESA, para estudiar el otorgamiento de tales facilidades, que serían a bajo interés, como una manera de estimular el desarrollo económico en amplias regiones y promover al mismo tiempo, el mejoramiento de las condiciones de vida de la población campesina.

ELECTRIFICACION RURAL

La delegación de dirigentes de Cooperativas Eléctricas que se encuentra en la capital activando dichas gestiones, ofreció ayer una conferencia de prensa para dar a conocer los alcances y proyecciones de la electrificación rural.

Informaron que el primer paso en tal sentido, se dio en 1945, cuando la ENDESA habilitó la Central de Pilmaiquén. La electrificación se efectúa desde entonces, principalmente por iniciativa de ENDESA, de Empresas Eléctricas de Distribución subsidiarias o Cooperativas de Electrificación Rural. Han sido construidas redes de líneas troncales que cubren parte importante de la región sur, y que se traduce en mayores rendimientos de la producción. Los propietarios de predios agrícolas que dispusieron de recursos económicos suficientes, pudieron establecer las conexiones, lo que también pudieron realizar más adelante aquellos de medianas posibilidades. El problema reside ahora en el pequeño propietario de predios, para el cual se otorgaría ayuda crediticia. Ello tiene actualmente mayor importancia porque la aplicación de la ley de Reforma Agraria crea un mayor número de propiedades parceladas.

Alcanzan a un total de [illegible] los predios rurales electrificados, de los 160.136 existentes según el censo de 1955. Manifestaron los dirigentes de la Federación que de mantenerse el ritmo actual de crecimiento podríamos alcanzar en 200 años la electrificación lograda por naciones de mayor desarrollo que mantienen un 90 por ciento de sus predios electrificados.

"La electrificación rural —expresaron—, efectuada hasta la fecha, se ha podido realizar con aportes fiscales y de las propiedades más valiosas de las mejores zonas agrícolas del país; pero queda por electrificar zonas de menor valor y menor densidad de consumidores y, dentro de las llamadas zonas "electrificadas", faltan las propiedades pequeñas, a cuyos dueños, al no contar con recursos o créditos para esta clase de inversiones, no ha sido posible servir hasta ahora. Esos pequeños propietarios constituyen la inmensa mayoría de los predios rurales del país.

Señalaron que se han constituido 18 cooperativas en tres provincias, las que sirven a pueblos y predios en que habitan más de 200.000 personas. Las 18 cooperativas agrupan a 3.500 socios agrícolas, y a [illegible] municipalidades. Hasta 1962, las cooperativas habían tendido 3.315 kilómetros de líneas de Alta Tensión. Ese mismo año, los cooperados consumieron más de 28 millones de Kwh.

Las cooperativas cuentan actualmente con el siguiente capital: Activo inmovilizado, Eº 3.520.756; capital suscrito, Eº 2.633.295 y reserva, 270.441 escudos.

Asistieron a la conferencia de prensa realizada ayer, los señores Elio Casanova, presidente de la Federación Nacional de Cooperativas Eléctricas; Enrique Ovalle, jefe del Departamento de Distribución de ENDESA; Gustavo Cuevas, jefe del Departamento de Electrificación Rural de ENDESA; Juan Kemp, presidente de la Cooperativa de Osorno; Enrique del Campo; presidente de la Cooperativa de Linares; Fernando Estrada, presidente de la Cooperativa Charrúa; Edmundo Vélez, gerente de la Cooperativa de Chillán, y Ericic Cestic, presidente de la Cooperativa de Los Angeles.

PUERTAS ABIERTAS... (De la primera página)

se refirió a la Población Gómez Carreño, en Viña del Mar, cuyo proyecto fue presentado anteriormente y que en su viaje se esclarecieron todas las dudas, habiéndose aprobado recientemente un préstamo por dos millones de dólares y se encuentran pendientes dos solicitudes por 5 millones de la Caja Central de Ahorros y Préstamos y por 2 millones de INVICA.

Finalmente, en su rápida exposición, el Ministro se refirió al financiamiento del camino internacional chileno-argentino por Uspallata. Señaló que tuvo plena acogida entre los personeros del BID y se acordó esperar la formulación de planes conjuntos entre ambos países y otorgar un préstamo único, para lo cual las Cancillerías de ambos países se encargarían de realizar los estudios pertinentes.

Por último, el Ministro decidió hacer un resumen de lo expuesto ante la rapidez y variedad de las gestiones detalladas en su conferencia. Dijo que Chile tiene aprobados o en vías de aprobación, préstamos por 250 millones de dólares en los organismos internacionales.

Esta suma se desglosa en 75 a 100 millones para obras generales: otros 10,5 millones para San Vicente, cuyo préstamo se firmaría en septiembre. Igualmente, 5 millones para el puerto de Puerto Montt, que tiene pendientes los estudios geológicos; otros 23 millones para el túnel Lo Prado, que está pendiente; otros 1,5 a 2 millones para el aeropuerto de Balmaceda, cuyo financiamiento está aprobado en principio.

Respecto a las gestiones ante el Banco Mundial, manifestó que está aprobado un préstamo por 25 millones para el Plan Ganadero y se consulta otro por 3,5 millones de dólares para instalaciones de agua potable, destinado a 25 ciudades.

Por último, ante el BID el Convenio por 4 millones de dólares destinado a la segunda etapa de los canales Bío Bío Sur y Embalse Digua, sería firmado en septiembre. Quedaron presentados los proyectos sobre regadío en Laja, Malleco, Millahue, Victoria-Traiguén y Puciaro, que en conjunto suman de 25 a 30 millones de dólares. Están pendientes, además, los proyectos sobre Diguillín, Punilla y Coihueco, por 12 a 15 millones de dólares; está aprobado un préstamo para la Población Gómez Carreño, en Viña del Mar, por 2 millones de dólares, y pendientes quedan los referentes a la Caja Central de Ahorros, por 5 millones y para cooperativas de viviendas, por otros dos millones.

U. de Reporteros Gráficos cita para hoy

Con el fin de tratar los diversos problemas que son de interés para los integrantes de la Población Parque Subercaseaux, la Unión de Reporteros Gráficos cita para hoy, a las 15 horas a sus socios en el Círculo de Periodistas.

Saludos al Ministro de Defensa en el día de su onomástico

Con motivo del onomástico del señor Ministro de Defensa Nacional, don Julio Pereira Larraín, le presentaron sus saludos y felicitaciones, los siguientes altos Jefes de la Defensa Nacional: Por los Comandantes en Jefe del Ejército, Marina y Aviación; por los señores Subsecretarios de Guerra, Marina y Aviación; por el Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional; por el señor Vicario General Castrense y por el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

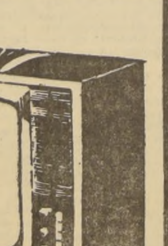
Como también, de autoridades militares de Guarniciones de Provincias, de los cuales, algunos lo congratularon personalmente y otros, por medio de telegramas que le hicieron llegar a su Gabinete.

TELEVISION

CANAL 9 · U. de Chile

Suspende sus transmisiones por reparaciones técnicas y ajustes de programación.

TELEVISORES GELOSO



DESDE Eº 125.- MENSUALES

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

VISION TOTAL

GARANTIA y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI MAC-IVER 191-CAS. 2749 FONO 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES Bonacic y Caro Ltda. M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6½G. AV.

TELEVISION

CANAL 13

T. V. UNIVERSIDAD CATOLICA

14.00.—Carasterística.
.—Cine.
.—Noticias de la Católica.
.—Telediscos.
17.45.—Carta de Ajuste.
.—Característica.
18.00.—Programa Educación Infantil.
.—Cine Cultural.
.—Variedades Musicales Infantiles.
19.00.—Educación Rural.
.—Visitas en la Cocina.
.—Transmisión Equipo Móvil.— Congreso Sismología desde la Biblioteca Nacional.
20.15.—Pequeño Concierto.
.—Homenaje al Día Nacional de España.
21.00.—En la Hora del Aperitivo.
.—Pantallas del Deporte, por H. Solís.
.—Círculo del Hogar.
.—Teleservicio.
.—Noticias de la Católica.
.—Variedades Musicales.
.—Noticiario Cinematográfico Internacional.
22.00.—Entre Amigos.

Acuerdan difusión de bases de ALALC



Con las firmas del Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, y el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, se acordó la divulgación a través de programas conjuntos, de los textos e instituciones en que se basa la Zona de Libre Comercio. La ceremonia de firma se realizó ayer en el Salón Rojo de la Cancillería, con discursos de ambos firmantes. En el grabado, el Rector Gómez Millas y el Canciller Martínez Sotomayor, durante el acto. Atrás, el funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Nicolás Novoa; el Subsecretario subrogante de la Cartera, Mariano Bustos, y el Subjefe del Departamento Político, Julio Rietmüller.

DIJO CANCILLER MARTINEZ:

Gobierno y Universidad se unen en la tarea de integración económica

Acuerdo entre la Cancillería y U. de Chile se firmó ayer en la mañana.

Con una ceremonia en el Salón Rojo de la Cancillería el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, y el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, firmaron el acuerdo establecido entre los organismos que ambos representan, para organizar un Programa de Divulgación y Promoción del Tratado de Montevideo y Materias Anexas.

Al acto asistieron altos personeros de la Cancillería, Decanos universitarios, la secretaría del Comité Chileno de la ALALC, directores de escuelas y profesores universitarios.

Luego de la firma y lectura del acuerdo, el Ministro Martínez Sotomayor expresó "la enorme satisfacción que siente todo el personal del Ministerio y miembros de la Secretaría Ejecutiva de la ALALC por la firma de este documento".

Manifestó que tal como se desprende del t e x t o del acuerdo, la Universidad por intermedio de sus Institutos y Escuelas establecerá un vínculo con el medio social, ligándolo íntimamente al esfuerzo del Gobierno en esta primera fase de la integración latinoamericana.

"Siendo Chile, dijo, uno de los principales promotores de la idea de establecer una zona de libre comercio, así como también de la elaboración de esta primera etapa, nada más indicado que sus profesionales y técnicos puedan colaborar en las tareas de divulgación y promoción del Tratado".

"Ya el Rector de la Universidad de Chile, en diferentes oportunidades ha sentado el principio de que ideas de esta envergadura deben divulgarse para permitir que la comunidad se transforme en el verdadero motor del proyecto, de manera que sus mejores aspiraciones no se vean frustradas".

UNA SOLA GRAN POLITICA

El Rector Juan Gómez Millas expresó que firmaba el acuerdo con alegría, pues lo impulsaba un convencimiento profundo.

Añadió que la idea de unidades nacionales y de todos los pueblos latinoamericanos existe desde hace largo tiempo y actualmente se la visualiza en el futuro como una oportunidad de Gobiernos y pueblos capaces de comprender y emprender una tarea semejante.

"La Unidad Alemana, recordó, comenzó también como una integración económica y en aquel entonces bullía también en las Universidades entre profesores, científicos, investigadores y alumnos la idea grandiosa de la integración económica, realizada luego para bien de las Alemanias, que constituyen en la actualidad una unidad potente y capaz de jugar un gran papel. Y este caso se repite una y otra vez en la historia".

"El camino que usted, señor Ministro, emprende, es serio y grandioso. El futuro, agregó, bendecirá esta iniciativa y ese futuro se extrañaría si las Universidades no estuvieran presentes. Es ésta una misión profundamente ligada al desarrollo del pueblo latinoamericano y si conseguimos que a través de la integración económica se alcance la integración espiritual, tendremos, indudablemente, peso y respeto en la historia del mundo".

"Hay una sola gran política, concluyó, la política internacional. Hoy y siempre la política interna está atada a la Gran Política y, más aún, cuando ésta es decisiva para cualquier país, grande o pequeño. Es por ello que me alegro de firmar este convenio y agradezco la oportunidad que se ha presentado a la Universidad".

En la "Ciudad del Niño"



El Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle, visitó en la mañana de ayer la "Ciudad del Niño Presidente Ríos", para imponerse de la marcha de la institución, la labor que realiza y conocer los problemas que la aquejan. Hizo esta visita inspectiva, en su carácter de presidente de la "Comisión Coordinadora Interministerial de Menores en Situación Irregular", organismo que coordina, controla y ayuda a las diversas instituciones que ofrecen ayuda a niños desamparados. La "Ciudad del Niño Presidente Ríos" funciona en la Gran Avenida, de Santiago, a la altura del Paradero 16. EN EL GRABADO, el Subsecretario Del Valle y acaricia a un niño, rodeado de funcionarios de dicho establecimiento y de otros dirigentes del organismo que preside sólo desde hace dos mess.

UNIFORME PARA EL SEXTO AÑO DE HUMANIDADES NO ES OBLIGATORIO

La exclusión rige por este año para los varones.

Por decreto del Ministerio de Educación se establece que durante el presente año no será obligatorio el uso de uniforme para los alumnos varones de los sextos años de humanidades y para los alumnos del último curso del segundo ciclo y para los del tercer ciclo de la enseñanza profesional.

En los establecimientos que lo soliciten, podrá usarse el pantalón gris del uniforme en uso actual, con camisa blanca o color común para todos los alumnos.

Se acepta el overol en color uniforme para todos los alumnos de los planteles de las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Las disposiciones de este decreto no regirán para los alumnos de los liceos nocturnos y vespertinos.



Comandante del Ala de Abastecimiento de la FACH, Coronel de Aviación Germán Díaz Victonti.

33.o aniversario del Ala de Abastecimiento de la FACH

Hoy jueves se cumple el trigésimo tercer aniversario de la creación del Ala de Abastecimiento de la Fuerza Aérea de Chile, que funciona en la Guarnición Aérea de "El Bosque".

La labor que le corresponde desarrollar a este organismo, es distribuir, en forma estrictamente controlada, todos los abastecimientos de la institución, siendo sus servicios de tal importancia, y empleando sistemas tan modernizados que permite a la Fuerza Aérea una capacidad operativa de gran magnitud.

El Ala de Abastecimiento, fue creada el 18 de julio de 1930, día en que se resolvió formar dos unidades independientes de la entonces Maestranza y Parque Central de Aviación. En esta forma, y de acuerdo al Reglamento Orgánico y de Funcionamiento de la Fuerza Aérea de Chile, se dio origen al Parque Central de Aviación y a la Maestranza Central de Aviación.

El Parque Central de Aviación, nació a la vida institucional ante la necesidad de abastecer a la Fuerza Aérea, en aquella época nueva rama de las Fuerzas Armadas, de los sencillos accesorios y pequeños repuestos de un avión. En atención a la superación que, día a día, alcanzaba el arma aérea y el desarrollo constante que experimentaban las operaciones aeronáuticas, fue cambiando en su organización y de acuerdo a ella su denominación, conforme a las funciones específicas que en cada caso le correspondía desarrolar; se han sucedido así las siguientes denominaciones, hasta la fecha:

1930— Parque Central de Aviación.

1937— Dirección de Arsenales de Aviación.

1945— Arsenal Central de Aviación.

1948— Arsenal Central.

1954— Grupo de Abastecimiento.

1956— ALA DE ABASTECIMIENTO.

Su actual Comandante es el Coronel de Aviación, don Germán Díaz Visconti.

El aniversario será celebrado con ceremonias íntimas de carácter aeronáutico.

PEDRO E. ALFONSO JURARA EL 22 COMO MINISTRO DE AGRICULTURA

La próxima semana, probablemente el lunes, asumirá el cargo de Ministro de Agricultura, el ex Vicepresidente de la República, Pedro Enrique Alfonso.

El nuevo Ministro es hombre de una dilatada carrera pública y ha ocupado diferentes cargos. Fue Diputado por Coquimbo, Ministro de Interior y de Hacienda, además de Vicepresidente de la República en el período presidencial de Gabriel González Videla.

Pedro Enrique Alfonso, en la actualidad, es miembro del Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, cargo que deberá dejar una vez que asuma como Ministro, según los Estatutos de esa colectividad política.

Reemplaza al Ministro Orlando Sandoval Vargas, quien viajará el próximo mes a Bruselas, para asumir la Embajada de Chile en Bélgica y Luxemburgo.

Desconocidos robaron más de diez millones en joyas, ayer

Desconocidos cometieron robos por una suma superior a los diez millones de pesos en la madrugada y al mediodía de ayer, en diversos sectores de la capital.

José Musalem Sarán denunció a la policía que desconocidos penetraron a su librería, San Diego 1190, de donde sustrajeron mercadería avaluada en 2.500 escudos. Un experto de Investigaciones encontró huellas que pueden permitir ubicar a los autores.

El abogado Carlos Hehs Jacobs, domiciliado en calle Diego Rutal 2380, dijo a la policía que fue objeto del robo de varias joyas, avaluadas en 5.800 escudos. Los autores del delito, según el denunciante, penetraron a su domicilio quebrando los vidrios de una ventana.

Carmen Verdugo Herrera, domiciliada en calle Beltrán Mathews, denunció por su parte, que mientras se encontraba fuera de su domicilio, desconocidos le sustrajeron ropas, joyas y dinero, totalizando 2.200 escudos.

Según se informó anoche en Investigaciones, funcionarios de la Brigada Móvil se encuentran realizando desde antes del mediodía de ayer las indagaciones del caso, para ubicar a los autores de todos estos delitos.

DESAPARECIERON DOS AUTOMOVILES

Dos automóviles fueron robados ayer por personas aún prófugas, según denuncias hechas en la Dirección General de Investigaciones.

Los vehículos son un Mercury modelo 1950, patente JS-290, de propiedad del abogado Raúl Franco Amaro; y un Ford modelo 1948, patente IF-470, de propiedad de Eugenio Córdova Pizarro. El primer hecho se produjo a las 4 de la madrugada en calle Serrano N.o 247. El segundo, en Dublé Almeyda esquina de Pedro de Valdivia.

El primero de los coches fue encontrado anoche abandonado en una calle de Quinta Normal.

POLICIA DETUVO A UN ESTAFADOR

Detectives de la Prefectura Móvil de Investigaciones detuvieron en la madrugada de ayer en Bandera esquina San Pablo a Sergio Esteban Airola Ortega, contra quien existían siete órdenes de detención, bajo la acusación de estafas reiteradas que ascienden a varios millones de pesos.

El detenido fue puesto a disposición del Sexto Juzgado del Crimen. En los momentos de ser aprehendido portaba dos libretos de cheques —también robados— de los Bancos Panamericano e Italiano

PERECIO MENOR APLASTADO POR UNA MURALLA

Un niño de dos años de edad pereció aplastado por una muralla al derrumbarse ayer parte del domicilio de sus padres en calle Pezoa Véliz 166, Valparaíso.

El hecho tuvo su origen en el reblandecimiento de las paredes debido al intenso temporal reciente. El menor se llamaba Carlos Garrido Hernández. Además quedaron levemente heridos sus padres Martín Garrido Garrido y Gabriela Hernández de Garrido.

UN AUTO SE QUEMO EN UN INCENDIO

A la una de la madrugada de ayer se produjo un incendio en calle Suecia 3682, propiedad de Juan Muñoz Aravena, destruyéndose totalmente un galpón de madera y fonolitas y un automóvil Ford modelo 1936.

El fuego se originó en un cigarrillo encendido que tenía en sus manos Gerónimo Danko, quien se quedó dormido en el interior del vehículo. No hubo desgracias personales y los daños no fueron avaluados.

Misa de Acción de Gracias ofició ayer el Cardenal

Una Misa de Acción de Gracias, con motivo de haber cumplido 25 años de sacerdocio y por haber regresado al país, ofició ayer el Cardenal Silva Henríquez, en la Iglesia Catedral.

A la ceremonia asistieron autoridades eclesiásticas, diversas personalidades y numeroso público.

NUEVE NACIONES SOJUZGADAS POR EL COMUNISMO LUCHAN POR SU LIBERTAD

Una jira por Latinoamérica realiza el doctor húngaro Edmundo Gaspar, Secretario General de la Asamblea de las Naciones Europeas sojuzgadas por el imperialismo ruso, para atraer la atención de los gobiernos de esta parte del continente sobre esa causa.

El doctor Gaspar, que es asesorado en su visita a Santiago, por el escritor húngaro Miklos Meszaros, se entrevistó en la capital con parlamentarios y los integrantes del comité de organismos que dirige, cuyo presidente es Antonio Hadik Zichy.

Explicando su misión, expresó a LA NACION:

"Nuestra campaña está destinada a lograr la atención del mundo occidental y las Naciones Unidas sobre la tragedia de las nueve naciones que fueron sojuzgadas por la Unión Soviética luego de la Segunda Guerra Mundial."

"No escatimaremos esfuerzos, agregó, para lograr que se devuelva a esas naciones la libertad y el derecho que tienen a la autodeterminación. El mundo civilizado no puede aceptar que la Unión Soviética, mediante la ocupación armada, mantenga un colonialismo que raya en la barbarie. Se hace imperioso que se impongan las garantías que contiene la carta de las Naciones Unidas."

"Más de cuarenta países, la mayor parte de ellos de Africa, han logrado la independencia y el derecho de autogobernarse. Si eso ha ocurrido en ese continente, con mayor razón debe lucharse por lo mismo en los países sojuzgados por el comunismo, máxime cuando tales naciones tienen un antiguo historial de cultura e independencia."

Terminó diciendo:

"Tenemos confianza y fe en que, aún cuando dura y difícil, nuestra tarea se verá coronada por el éxito, pues cada día se abre camino en Occidente la justicia de nuestra lucha. Ello es algo que he podido aquilatar en esta jira, en la que he visitado ya Brasil, Uruguay, Venezuela, Colombia y Perú."

El doctor Gaspar viaja mañana a Buenos Aires para desarrollar actividades similares a las de Santiago, y de allí partirá de regreso a Nueva York, donde se encuentra la sede de la Asamblea de Naciones Sojuzgadas por la Unión Soviética.

Record Santiago Buenos Aires batió Air France

El Boeing Jet Intercontinental "Chateau de Chaumont", de Air France, batió esta mañana el record entre Los Cerrillos y Ezeiza al demorar 1 hora 23 minutos entre ambos aeropuertos. El gigantesco cuadrireactor, de 140 toneladas, había despegado a las 8.34 horas y aterrizó en el aeródromo bonaerense, a las 9.57 horas. Los siguientes eran los tripulantes: Comandante De Leaissardiere, copiloto Marcenin, ingeniero navegante Bertoux, ingeniero mecánico Vignales. La tripulación fue muy felicitada cuando se difundió la noticia del record en Ezeiza.

Entrega de diplomas a egresados de la Escuela del Tránsito

La Escuela de Seguridad en el Tránsito "Carlos Cariola V.", hará entrega de diplomas a los aprobados en un curso especial dictado a personal de la Cía. Chilena de Electricidad, en un acto que se efectuará hoy, a las 17 horas, en la sala de conferencias de la empresa mencionada, de Santo Domingo 789.

El programa consulta la intervención de los señores Carlos Heusser, gerente de Bienestar de Chilectra; Osvaldo Jüneman, gerente general de Chilectra; Manuel Barahona Vargas, presidente del Club de Seguridad en el Tránsito de Chile; teniente coronel Fernando Figueroa Rojas, Prefecto de R. P., y Tránsito y del Director de la Escuela Capitán Rosalino Fuentes Silva.

CAJA DE CREDITO POPULAR
OFICINA MATRIZ — SAN PABLO N.o 1130
HOY, DE 9 HORAS ADELANTE,
GRAN REMATE DE ALHAJAS
Préstamos concedidos en NOVIEMBRE de 1962, con vencimiento en MAYO de 1963.
Numeración Pólizas ALHAJAS — Inicial 633.964 al Terminal 641.283
HAY: Anillos, Placas de oro y platino con brillantes, Relojes para hombre y mujer, Pulseras de oro etc.
PAGO AL CONTADO
NOTA.— Las especies rematadas serán entregadas después de terminada la subasta.

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 5 — SAN DIEGO 1418-26
VIERNES 19 DE JULIO DE 1963, DE 9.30 HORAS ADELANTE,
GRAN REMATE DE ROPA
Préstamos concedidos en NOVIEMBRE de 1962, con vencimiento en MAYO de 1963, por la SUCURSAL N.o 1.
Numeración de Pólizas ROPA — Inicial 903.934 — Terminal 910.281
HAY: Cortes de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados, ambos, pantalones, zapatones, sábanas, colchas, frazadas, trajes 2 piezas, batas, sobretodos, manteles, cortes de género algodón y seda, toda clase de ropa interior, etc.
EXHIBICION: HOY, de 8.30 a 14.30 horas.
PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO.
ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

LIQUIDACION ASI DE GRANDE



en Ruddoff S.A.
PRECIOS DE 1943 EN 1963!
¡TODAS LAS EXISTENCIAS REBAJADAS en 10 o/o AL 60 o/o!
¡LLEGUE TEMPRANO Y ABRASE PASO!
TRAJES de 2 piezas aunque no lo crea! E.o 5
ABRIGOS de fina confección, al explosivo precio de E.o 29
ZAPATOS DE HOMBRE miles de pares en todos los números E.o 4
AMBOS DE TEMPORADA confección fina al absurdo precio de E.o 29
VESTIDOS todas las tallas, de temporada, increible! E.o 5
RUDDOFF - IQUIQUE - RUDDOFF - COQUIMBO - RUDDOFF - VALPARAISO
Ruddoff S.A.
BANDERA ESQ ROSAS
RUDDOFF - SANTIAGO - RUDDOFF - CONCEPCION - RUDDOFF.. EN TODO CHILE!!
TELSTAR

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

¡Aleluya!



—Siempre he dicho que Panchito tiene algo de genio... A veces me asusta... ¡Imagínense que aprobó el Bachillerato!

LUGARES DE ARICA:

El Morro

POR MARIA ELVIRA HUIDOBRO

Todos hemos oído hablar de El Morro. Cómo no iba a ser así, si marca una efemérides en el calendario de la Patria; si sobre su suelo, árido y reseco, están marcadas las huellas de valientes soldados; la fuente del heroísmo de donde brotó el rosetón rojo de sangre, con cuya tinta escribió la historia su recuerdo imborrable.

El inmenso peñón se destaca frente al mar y se mira desde cualquier lugar. Sobre su cima flamea airoso el tricolor jamás arriado, dando a la ciudad su sombra grande, maternal y benefactora.

Allí están incólumes ante la mano del tiempo los fuertes en donde se emplazaron los cañones y en donde los soldados se refugiaron del enemigo conquistador y de los azotadores rayos de un sol casi inclemente. Las trincheras, las capas de tierra que no lograran cubrir los restos inmortales que surgen como fantasmagóricos recuerdos.

Desde lo alto, la vista abarca un paisaje que maravilla. El extenso mar, sobre el cual descansan de sus faenas las barcas pesqueras y en donde sobre barcas abandonadas se adormilan en centenares, las aves marinas, en marinero vaivén.

La ciudad se contempla, en toda la grandeza de la enorme extensión alcanzada en los últimos años y por entre las casas surgen inquietas las palmeras, como enormes plumeros, limpiando el polvo de la brisa. La vista descubre con sorpresa verdegueantes lugares, que casi parecen un espejismo en la atónita mirada que descubre también grandes, inmensas extensiones del insondable desierto norteño.

Este futuro monumento nacional, pese a su belleza casi salvaje, está también abandonado de la mano del hombre. Es un lugar atractivo, por su historia y por todo lo que para nosotros significa. Vamos a él, no sólo por curiosidad, sino que por amor a todo lo que nuestro terruño tiene de grande y de recordatorio. Debiéramos ir a él también por ser un lugar tan bello y cuidado, como son los cerros que tenemos en la capital.

Pese al empeño que se ha puesto por hermosearlo, por hacer un lugar de turístico paseo, allí está casi solitario en su grandeza y quizás más grande, porque está solo y un tanto, o más que un tanto, abandonado. Esto, lo repito, no lo hace menos atractivo, menos seductor. Vamos a él. Los monolitos nos hablan de lo que ellos significan en cada uno de los sitios en que se levantan. Y, adivinando su sentido, con religioso patriotismo, nos descubrimos.

El Morro es el baluarte con que nos saluda la patria, como una primicia de promesas al entrar al comienzo de esta larga y angosta faja de tierra, a la que tan poco damos a cambio de todo lo que, generosamente, nos ha sabido dar.

En el Día Nacional de España

En un día como hoy de 1936, hace ya 27 años, el Comandante Francisco Franco Bahamonde, de guarnición en Marruecos, inició la guerra civil española, dando la señal de partida para una sublevación militar que había de prender en todo el territorio de la Península y habría de traer apoyo militar extranjero para los dos bandos en lucha.

La guerra duró cuatro largos años y fue cruentísima. Terminó con la rendición de Madrid, el 28 de marzo de 1939, medio año antes de que estallase la Segunda Guerra Mundial.

El país quedó arrasado, física y moralmente. Había que reconstruirlo todo. Lo primero que se recuperó, espontáneamente, fue la fe del pueblo español.

Al aniquilamiento de las armas sucedió una desconfianza general y un aislamiento muy difícil de vencer. Y entonces entró en juego el tradicional orgullo del hidalgo español. La nación, olvidando sus recientes fronteras interiores, se recogió dentro de sí misma y comenzó, virtualmente, a sacar fuerzas de flaqueza.

Se establecieron drásticas medidas económicas. Pasó a ser cosa casi utópica la importación de elementos de trabajo y de bienes de capital y de consumo. El pueblo español, sin olvidar ni un solo día, ni una sola hora, la durísima lección recibida, con millares de mutilados y de huérfanos por las calles, trabajó sufridamente, se hizo espartano, redujo sus raciones alimenticias y alargó sus horas de trabajo. Y así, poco a poco, fue tonificándose la economía. Pasaron los años y se creó el INI, el Instituto Nacional de Industrias, que corresponde a nuestra CORFO. Se formularon planes de regadío, de resurgimiento zonal, de expansión industrial. La política habitacional alcanzó los más exitosos índices. En zonas, como las de Bilbao y Santander, la carencia se obvió en 100 o/o. Pasaron cinco lustros y España comenzó a mirar hacia el exterior, abrió sus fronteras al turismo, que llegó como una avalancha. La temporada del año pasado dejó una entrada aproximada a los 700 millones de dólares, porque España sigue siendo el país más barato de Europa y con balnearios más acogedores que los de la Costa Azul y de la Riviera. No obstante, hay un encarecimiento de los artículos de consumo, especialmente los alimenticios, debido a considerables alzas de salarios que se han concedido últimamente a los obreros y por el hecho de que España ha comenzado a actuar en el plano económico para llegar paulatinamente a nivelar su standard con sus vecinos europeos, a fin de poder asimilarse como miembro del Mercado Común, de acuerdo a una solicitud presentada el año pasado por el Ministro de Comercio, señor Ullastres. La peseta podría considerarse como el dólar europeo.

En busca de la juridicidad, se organizaron las Cortes en 1943; este organismo, integrado por casi 600 miembros, redacta los proyectos de ley y funciona a manera de los Parlamentos en los regímenes democráticos.

Por un plebiscito, España adoptó la forma de una monarquía, cuyo Regente Vitalicio es el actual Jefe del Estado, quien tiene derecho a designar su sucesor. Si no lo hiciere personalmente, lo haría el Consejo del Reino, organismo de nivel superior, establecido después del referido plebiscito.

La pacificación interna permite a España mirar hacia afuera. Hace campañas intensivas, a través del Banco Exterior y otros, para atraer las inversiones extranjeras, con enormes facilidades para los inversores. El negocio de la hotelería y el turismo, con toda su infraestructura, lleva un ritmo de vertiginoso crecimiento. Y, lo que es más grande de todo, el pueblo español ha conocido una paz de 27 años. Cosa que muy rara vez había sucedido en la historia de ese país amigo.

SAGITARIO

Bolivia, nuevamente desautorizada

El Gobierno y la prensa bolivianos están cayendo, día tras día, en renuncios que son realmente deplorables.

El caso del río Lauca y las reivindicaciones portuarias son demasiado conocidos como para que deba hacerse una recapitulación sobre ellos.

Lo que siempre envuelve una novedad —por inédito, inexcusable y sorprendente— es el procedimiento que emplea su Gobierno o usa su prensa para referirse a las dificultades que mantienen a ambos países sin sus tradicionales relaciones fraternales.

Casi no va quedando Gobierno que no haya sido afectado por interpretaciones antojadizas dadas a sus actos de normal convivencia diplomática, por los voceros del Palacio Quemado; ni se ha respetado la opinión de políticos, escritores y parlamentarios de la comunidad continental, por los comentaristas bolivianos.

El mundo internacional y el derecho de gentes que lo rige no pueden ser manejados con la mentalidad desaprensiva que sigue caracterizando los actos del Gobierno del señor Paz Estenssoro.

Un día es el Gobierno de Panamá quien debe desautorizar un comentario oficial del Canciller, señor Fellman Velarde; otro, el Gobierno del Uruguay quien enfrenta tan ingrata tarea; otro, el de Colombia; otro, el presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos.

El Gobierno de Bolivia intenta, a un costo de prestigio realmente oneroso, sostener una posición que no admite respaldo ni de la ley internacional ni de la lógica.

El terminante desmentido a las que aparecían como sorprendentes declaraciones del Mandatario Electo del Perú, señor Belaúnde Terry, cierra, por ahora, el capítulo más desagradable en el recuento de las maniobras bolivianas que han sido ideadas y proyectadas para mantener la unidad interna, con sacrificio de la veracidad y la respetabilidad internacional.

Explotación de minerales de baja ley

La riqueza agrícola del Norte Chico y, especialmente, la de la provincia de Coquimbo, ha sido y sigue siendo una esperanza de ruleta, cuya ventura se asienta en las posibilidades —a menudo frustradas— de lluvias oportunas y suficientes.

Los valles transversales serían vergeles de incalculables riquezas si contaran con un tratamiento climatológico favorable. Por el contrario, son, con frecuencia, despeñaderos hacia la ruina, hasta el punto de que largos y sucesivos períodos de años malos han significado una merma dramática y persistente de la carne, cereales y verduras para sus habitantes. Si el agricultor persiste en su empeño, es porque confía en los efectos beneficiosos de los tranques, que logran retener en parte las aguas de las vertientes cordilleranas.

En realidad, la minería, a pesar de sus grandes altibajos, ha sido la fuente de recursos de mayor continuidad en la zona y, al mismo tiempo, ha dado al país una importante disponibilidad de divisas. La pequeña y la gran minería del hierro, en especial esta última, han permitido, incluso, un progreso notable en los últimos tiempos, a pesar del flagelo de la sequía.

Pero nuestra producción minera, en su mayor volumen, es de exportación, y en esta materia opera, con el carácter de esencial, la consideración de la ley de los minerales. Sólo hay interés por los minerales de alta ley, que, como en todo el mundo, son escasos o se agotan rápidamente. Las explotaciones de los minerales de hierro amenazan con ser algo así como un "Veranito de San Juan", y ya se deja sentir la escasez de minerales de alta ley. El hecho es motivo de honda preocupación en todos los sectores de la provincia de Coquimbo.

De ahí es que la noticia de que toma visos de realidad la instalación de una Planta Concentradora de Minerales y que el asunto se encuentra entregado a los patrióticos desvelos del senador zonal don Hugo Zepeda Barrios, haya conmovido a la provincia, abriendo surcos a la esperanza de bienestar general.

Se trata, en síntesis, del propósito de aprovechar los minerales de fierro de baja ley, que son abundantes en la región, como materia prima de una Fundición que se establecería con capitales mixtos, extranjeros y nacionales, recogidos estos últimos entre los mismos coquimbanos.

Según las noticias aludidas, el Gobierno alemán estaría alentando a importantes capitalistas e industriales de ese país para que concurran, con aporte financiero y técnico, a la formción de esta empresa.

Por su parte, el hombre del Norte Chico, que sabe de los beneficios de este tipo de actividad industrial, ha acudido presuroso a suscribir los capitales que se juzgan indispensables para los estudios y gastos iniciales. Entre estos inversores es notable la afluencia de elementos modestos de los gremios marítimos y de otros sectores del trabajo salarial.

Estos conciudadanos se apartan de la idea tan arraigada de que ha de ser el Estado quien, con cargo al erario, debe solucionar los problemas de cada cual, y, por el contrario, con fe en el desarrollo económico del país, han juntado sus ahorros para promover la creación de una riqueza que puede darles seguridades de un porvenir mejor.

El senador Zepeda ha debido vencer su permanente negativa a participar en empresas de esta laya, y, accediendo al pedido de sus comprovincianos, ha tomado la pesada carga de echar las bases de la organización.

Todo indica que tendrá éxito en su cometido y que la provincia de Coquimbo podrá contar con la explotación de una riqueza prácticamente inagotable.

La participación popular masiva en la empresa proyectada significa un novedoso y trascendental experimento de orden económico-social, que habla muy en alto de la madurez cívica de un sector de nuestros conciudadanos que ha sabido sobreponerse a la adversidad aferrándose a una tierra de contrastes, de bonanzas y privaciones sin cuento, pero que ellos aman por sobre todas las cosas de la vida.

DARIO CARMONA GODOY

Ovalle, 16 de julio de 1963.

Dos figuras relevantes

Ha sido aceptada por el Presidente de la República la renuncia presentada por el Director General del Servicio



Dr. Alfredo Leonardo Bravo

Nacional de Salud, doctor Gustavo Fricke Schencke. Le reemplazará en sus altas funciones el doctor Alfredo Leonardo Bravo Espejo, Jefe del Departamento Técnico.

El doctor Fricke es un hombre que ha consagrado su vida a servir una causa nobilísima: la salud del niño, para que crezca sano de cuerpo y de espíritu. El niño ha sido la preocupación constante del doctor Fricke, a través de su fructífera y activa existencia. Puso en circulación, con un tiraje de ciento cincuenta mil ejemplares, la revista infantil "Por el Camino de la Salud", que se reparte gratis, y llega hasta las más apartadas escuelas.

Antes de ser Alcalde de Viña del Mar (1947-50), el doctor Fricke tuvo una abnegada actuación al combatir, con intervención personal, graves epidemias en el sur del país, y no descansó hasta dejarlas completamente eliminadas. En su Servicio, organizó un Departamento de Relaciones Públicas, con periodistas profesionales; dio toda clase de atención y asistencia a su personal; multiplicó el número de camas en los hospitales; intervino eficazmente en el plan de construcción hospitalaria, y, cosa muy digna de señalarse, dotó a los hospitales de aparatos de radio, de modo que pueden comunicarse entre sí desde cualquier punto del país. Muchas cosas más se podrían decir del doctor Fricke, cuya labor habrá de ser continuada con inteligencia por su sucesor, el doctor Alfredo Leonardo Bravo.

En efecto, el doctor Bravo es uno de los más destacados expertos de Chile, en materia de previsión médica. Ha actuado con brillo en numerosas misiones al extranjero, notoriamente, en un estudio para la organización de la lucha antituberculosa, realizado en Estados Unidos, en 1941 y 42, y en la Conferencia Sanitaria Panamericana, de Washington, el año pasado. En 1950 fue delegado permanente de Chile ante la Organización Mundial de la Salud. Desde 1947 hasta 1952 fue el Jefe, extraordinariamente eficaz, del Servicio de Seguro Social. El doctor Bravo ha escrito, además, una media docena de libros sobre su especialidad, la tuberculosis, y su lucha ha sido tenaz y efectiva en contra de este flagelo.

Así, pues, el Servicio Nacional de Salud queda en buenas manos.

VIRGO



Dr. Gustavo Fricke

SALA DE PREVISION DEL BANCO CHILE:

Exposición B. Guzmán V.

por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

Es ya un maestro, silencioso, tenaz en sus estudios, que sabe mucho, que puede parangonarse con los mejores de Chile del momento actual. Así le consideró el jurado del Premio Adriasola Cruz, el año pasado, confiriéndole el gran premio por sus dos paisajes, que se exhiben en este conjunto, Parque de Millahue y Montañas-Melocotón, que nos revelan en forma punzante dos bellos trozos del natural, plenos de emoción.

Por entre la multitud de asistentes a este acto, el lunes, empezamos a ver. Rincón derecha, según se entra a la gran sala, y nos dijimos: hay piezas aquí que están colocadas acaso por un error, en sitios donde se ponen las cosas menos importantes, pero estas cosas eran más de veinte, que todas ellas deberían haberse colocado en la testera frontal, sitio de honor de toda exhibición. Se disputaban esas telas, unas a otras, esa colocación, lo cual querría decir que la calidad de pintura estaba repartida entre todas esas piezas.

Difícil la selección en caso parecido. Le dijimos al pintor las siguientes palabras: "Usted no busca el paisaje. Es éste el que parece buscarlo a usted y se le entrega, con todo su encanto y ambiente chileno. No hace usted aspavientos de técnica. Se diría que ésta sirve su producción en forma espontánea. Es simple, el trozo más difícil de llevarlo a la tela, llega a sus pinceles tan fácilmente, lleno de aire. Es su mejor exposición, y no sabría decirle hasta dónde va a llegar usted en la interpretación de nuestro paisaje. Su conjunto es de una calidad extraordinaria. Esa calle número 3, Los Andes, expresa tanto, evoca tanto. Esos dos álamos, número 34, es una tela maestra, como lo es el 37, Amanecer".

Seguí viendo, y me dije: he aquí un pintor, que pinta como se ve, y Guzmán ve siempre con un corazón de artista.

Un gran capitán de industria

El ingeniero Masao Yukawa, Vicepresidente de la Compañía Siderúrgica "Yawata Iron & Steel Co.", del Japón, es uno de los hombres claves en el detonante desarrollo industrial de este país.

Al mismo tiempo, es un ejemplo de voluntad indoblegable. Antes de la última guerra mundial ya fue señalado como uno de los pioneros de la industria siderúrgica del Japón, que fue reducida a polvo y cenizas durante la conflagración.

Pero, apenas pasada la guerra, ya el señor Masao estaba de nuevo en lo suyo, promoviendo la reconstrucción de la gigantesca usina de Yawata.

Su consigna era clara y simple: nuevas ideas, nuevos equipos, nuevos productos.

Pronto la usina, que había sido fundada en 1896, se alzaba de nuevo de sus propias cenizas, y en 1950 marcaba el comienzo del portentoso desarrollo industrial del Japón de nuestros días.

Su situación en 1961 era la siguiente:

Número de empleados: Más de 43.705.

Productos principales: Lingotes de hierro, lingotes de acero, artículos semiterminados, artículos terminados, rieles, tablestacas, perfiles, barras, planchas y rollos laminados en caliente y frío, planchas galvanizadas, hojalatas hojalata eléctrica, etc.

Producción anual: 6.189.000 toneladas métricas de acero crudo. (Cuarto lugar entre las compañías productoras de acero del mundo y 21,4 por ciento de la capacidad total del Japón.)

Exportación: 567.238 toneladas métricas (11 por ciento de la producción total de la empresa).

Oficinas: Tokio (principal), Nueva York, Los Angeles y Düsseldorf.

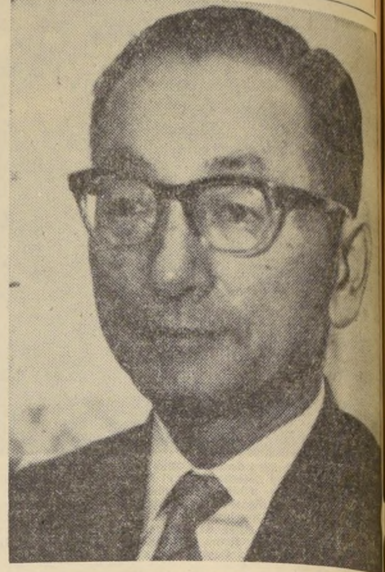
Usinas: Yawata (principal), Hikari, Sakai y Nagoya.

El abastecimiento continuo de los hornos de estas usinas gigantescas es uno de sus problemas más importantes. Chile figura entre sus proveedores más notorios, con 904.000 toneladas largas, en 1962.

En la actualidad, todas estas cifras están superadas con exceso.

La carrera industrial del ingeniero Masao Yukawa corre a parejas con la industria.

En efecto, apenas graduado en la Escuela de Metalurgia de la Facultad de Ingeniería de Tokio, ingresa, en 1926, a la "Yawata Steel & Co.", la cual lo envía a Europa y a Norteamérica, en 1929 y hasta 1932, para que estudie e investigue los nuevos procedimientos industriales de las acerías. Vuelve a su país en 1932, y toma a su cargo la Dirección de Ingeniería de la empresa, y, al mismo tiempo, el Departamento de Laminación. De estas funciones es promovido a la Gerencia del Departamento de Ingeniería de la oficina matriz, en 1946, cargo que desempeña hasta 1953, en que asume la Superintendencia de Ingeniería de todas las usinas de acero de la empresa.



Ingeniero Masao Yukawa

En 1960, se forma la empresa nipo-brasileña, "Minas Gerais Steel Works", con capitales mixtos, y el ingeniero Yukawa es designado como asesor máximo en la construcción de la usina correspondiente, y cumple este cometido con pleno éxito.

Por último, en 1962, es promovido al cargo de Director-Representante y Vicepresidente de la "Yawata", que preside el magnate del acero, señor Arakazu Ojima. En consecuencia, en esa fecha, el ingeniero Yukawa ha llegado a ser el segundo hombre de una de las usinas de acero más grandes del mundo, y en los momentos en que la siderurgia del Japón disputa el liderato mundial en esta rama de la industria, que es uno de los fundamentos del desarrollo económico de los pueblos.

Muchos factores pueden señalarse para explicar el extraordinario desarrollo industrial del Japón de post-guerra. Entre éstos, el hecho de que prácticamente no tenga los gastos que en otros países demanda el mantenimiento de la defensa nacional —lo cual permite una capitalización más rápida de sus empresas— la ingente ayuda norteamericana, la disciplina social y la proverbial laboriosidad del pueblo japonés. Pero la verdad es que todo eso, para ser operante, requiere de lo que es fundamental en el desarrollo económico: la educación y la cultura popular. Los técnicos, los ejecutivos y el personal especializado de la industria japonesa se reclutan en las escuelas y universidades. Estas últimas, en número de 250, proveen a la nación de 120.000 graduados anualmente.

Todos los hombres y mujeres del Japón han completado, por lo menos, los cursos educacionales primarios. El Japón es un país sin analfabetos.

La difusión de la cultura es tan generalizada y tan grande la sed de conocimientos del pueblo nipón, que bien puede decirse que el japonés quizá es un hombre que lee. En el tranvía, en el bus, en el metro, en los asientos de los paseos públicos, en cualquier instante de reposo, el japonés está leyendo un diario, una revista o un libro.

Fruto de ese sistema educacional es el ingeniero Yukawa, cuya visita a Chile es índice suficiente del interés de la siderurgia japonesa por Chile.

Lógico es pensar que si "Yawata" es una empresa en expansión progresiva, este interés por uno de sus proveedores debe ser también progresivo. Y esto conviene a Chile sin duda alguna.

TRIBUNA LIBRE:

Reflexiones sobre la tarea de la Universidad

Con el título de "Reflexiones sobre la tarea de la Universidad" se ha dado a publicidad en estos días un nuevo libro de don Luis Escobar Cerda, en el que se resumen numerosos estudios del Decano de la Facultad de Economía acerca de lo que es y lo que debe ser nuestra Universidad.

Es imposible hacer un análisis completo y en profundidad de las complejas materias que constituyen estas "Reflexiones". De los temas cabe señalar, sin embargo, la inquietud que han despertado en el Ministro de Educación, don Patricio Barros, y en el Rector de la Universidad "Federico Santa María", don Carlos Ceruti G., los puntos de vista de Escobar sobre las obligaciones de la colectividad frente a la función educacional y frente a la evolución de la comunidad a través del crecimiento nacional.

Los tres esbozan allí la urgente necesidad de una revisión de nuestros sistemas educacionales; discurren sobre los esfuerzos hechos hasta ahora para producir cambios favorables en la actual estructura y determinan cuáles son las dificultades que comprometen el resultado de esos esfuerzos.

Entre los factores negativos —elementos que el marxismo supone como doctrinas disidentes en una democracia como la nuestra— Escobar llama la atención sobre las características de nuestra educación y la concordancia que debe existir con la planificación económica, materia que, por supuesto, debe tener consideración conjunta en cualquier gobierno surgido de la voluntad popular.

"Creo firmemente —dice el educador y Ministro de Economía— que esta materia no puede ser indiferente para ningún ciudadano; que el país cuenta con elementos idóneos para efectuar el cambio de rumbos que se busca afanosamente, y que bajo una constante y eficaz dirección se puede armonizar la Reforma con los planes de desarrollo económico nacional."

El tema, como se ve, es de trascendental importancia; tanto así, que la Corporación de Fomento lo ha evaluado y atacado sin tregua en el último tiempo. Esta permanente conjugación de valores a la luz de nuestro crecimiento económico parece no tener, sin embargo, consideración en la discusión académica que ha suscitado la convocatoria para elegir Rector de la Universidad.

Consideramos por nuestra parte que si se precisa algún grado de planificación para evitar la dispersión de recursos, iniciativas y fuerzas espirituales, para que la misión de la Universidad tenga sentido orgánico y proyección eficiente hacia el futuro económico y social del país, Luis Escobar Cerda representa, a no dudarlo, la mejor respuesta al apremio.

Porque el ritmo de crecimiento nacional e internacional (no olvidemos los factores reflejos inevitables), las presiones sociales de todo orden y a todo nivel, contienen elementos que la Universidad tiene la obligación de recoger y proyectar en la formación de las generaciones que hoy o mañana deben enfocarlos y resolverlos con precisión y eficacia.

Las "Reflexiones" contenidas en el nuevo capítulo de la fecunda actividad universitaria de Escobar Cerda conducen a la médula de lo que, por otra parte, debiera haber constituido el verdadero diálogo representativo de las candidaturas a Rector que, desafortunadamente, ha estado ausente o pospuesto por afanes políticos.

Hay un mérito más. El examen de este trabajo compilativo demuestra que no es un esfuerzo ocasional, derivado —como en algunos casos— de la imperiosa necesidad de una presentación pública ante la lucha por la Rectoría.

Las "Reflexiones" de Escobar, por el contrario, constituyen una serie muy seleccionada de ideas y pensamientos del maestro, el Decano, el estadista, el político experimentado y el observador acucioso del avance de otras ideas, de otras mentalidades y de otros países, como el examen que hace sobre la educación y el desarrollo económico y social en Gran Bretaña, Estados Unidos, Suecia, Noruega, Israel, para no mencionar sino los más escogidos del libro.

El valor de estas "reflexiones" puede medirse, entonces, más allá de la contienda del Claustro en la que Escobar ha conquistado felizmente un justo y valioso apoyo.

LUIS ALFARO SEGOVIA

Décimo Concierto Sinfónico

Hermann Scherchen se despidió del público metropolitano, dirigiendo la Orquesta Sinfónica de Chile en un programa que incluyó: "Pacific 231", de Honegger, Concierto para flauta de Ibert, y "Muerte y Transfiguración", de Richard Strauss.

Excepto la obra intermedia (Ibert), Scherchen apuntó a lo programático, bien que desde ángulos conceptuales diametralmente opuestos. El problema de la asociación literaria, filosófica o descriptiva, en un arte hecho de abstracciones, como lo es el de la música, resulta, a estas alturas del s. XX, una ingenuidad. Decimos esto, simplemente porque la capacidad de concreción visual no está huérfana **hoy**, a la medida que Honegger, cuarenta años atrás, que trazaba la apabullante locomotora británica bautizada de Pacific 231. Claro está que resulta una "boutade" (ocurrencia humorística) esto de darnos máquinas en sonidos, y, aun cuando nosotros mismos caímos en esa tentación (y por la misma época), pensamos que un tal lirismo bien pudo ser empleado en otro campo, el de la música pura. Pero, "take it or leave it", Honegger sabía lo que hacía, pues estaba huyendo del "impresionismo" azuzado por Cocteau y, más lejanamente, por Pratella, Russollo y el "padre" Marinetti. Con todo, esta obra debe mirarse simplemente como uno de los "scherzi" más admirables escritos hasta la fecha, si no el más tremante y gozoso.

En cuanto a "Muerte y Transfiguración" (1889), marca el vuelco operado en la estilística y en la paleta orquestal de R. Strauss, tras su sumersión en el mundo de Liszt y Wagner a través de Alexander Ritter (sobrino poeta-músico de Wagner), cosa que acaece a partir de 1885. Si se observa el desarrollo "colosalista" posterior de su orquestación, hasta llegar a la Sinfonía de los Alpes (1915), se podrá apreciar que Strauss está aquí apenas sospechando las maravillas que hará decir a su orquesta. Y, sin embargo, toda la obra, a pesar de una trama "personal" (no de la humanidad, como reza el programa impreso), que es la traslación de sus propias experiencias tras una seria enfermedad, lleva al auditor a un campo de imantación estética que, a pesar de ciertos deslices en la dación, impresionaron hondamente.

Juan Bravo demostró ser un artista sensible, portentosamente virtuoso y bien seguro de su mensaje en la obra de Ibert, cuyo Andante es de una hondura poética notable.

PABLO GARRIDO

Senado aprobó en general proyectos del Magisterio y Gobierno Interior

Ambos volvieron a Comisiones para segundo informe. Intervenciones de los Ministros Barros y Del Río. Se ha cumplido el avenimiento a que se llegó con los representantes gremiales del profesorado. Despachado proyecto del Crédito Prendario y de los liceos de Viña del Mar.

En sesión especial efectuada en la mañana de ayer, el Senado aprobó en general, y por unanimidad, el proyecto de ley en segundo trámite constitucional que reestructura los Servicios dependientes del Ministerio del Interior, el cual volvió a Comisión, para segundo informe. Lo mismo ocurrió, en la sesión ordinaria de la tarde, con el proyecto de ley que reajusta las remuneraciones del Magisterio.

GOBIERNO INTERIOR

Hablaron, apoyando este proyecto, los senadores Barros, Contreras don Víctor, Rodríguez, González, Bossay, Tomic, Chelén, Castro, Ibáñez, Palacios, Quinteros, Pablo, Gómez y Aguirre.

El Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, en breve intervención, explicó que al financiamiento del proyecto se destinan las mayores entradas provenientes del aumento del rendimiento del impuesto al gas licuado.

La iniciativa tiene un costo de 530 mil escudos.

Según el primer informe de la Comisión de Hacienda, la Dirección de Impuestos Internos ha informado que el mayor rendimiento del impuesto al gas licuado, derivado del aumento de precio vigente desde el 1.o de enero de 1963, y del incremento en el consumo de este producto, rendiría 1 millón de escudos anuales. La Comisión de Hacienda dispuso ya de la suma de 250 mil escudos para financiar los gastos que demandará la creación del Departamento Presidente Aguirre Cerda (San Miguel), en Santiago. En consecuencia, aún cargando a este rubro los 530 mil escudos que cuesta el proyecto de Gobierno Interior, queda un excedente de 220 mil escudos.

Otras disposiciones de este proyecto, son las siguientes: 1) Establece franquicias a favor de los contribuyentes morosos; 2) Eleva de un 15 a un 25 por ciento el impuesto a las bebidas analcohólicas y de un 20 a un 25 por ciento el de producción de la cerveza, para aumentar los recursos de la CORVI; 3) la CORVI entregará las sumas necesarias para la terminación del Estadio Municipal de Concepción; 4) No se aplicará el tope de remuneraciones de que pueden gozar mensualmente los empleados fiscales, al personal de la LAN ni del Departamento del Cobre; 5) Autoriza al Presidente de la República para fijar sueldos del personal administrativo y de servicio de la CORFO; 6) Reajusta en un 20 por ciento los sueldos de los funcionarios de Secretaría del Congreso Nacional, lo que representa un gasto de 130 mil escudos, y 7) Se dispone que la primera diferencia de sueldos de que gozará el personal de Correos y Telégrafos, según la Ley N.o 15.113, quedará a beneficio de dicho personal y no ingresará a la Caja de Previsión respectiva.

PROYECTO DEL MAGISTERIO

Hablaron los señores Corvalán, Enríquez, Tomic y Palacios, y el Ministro de Educación, Patricio Barros.

Contestando observaciones del senador comunista Luis Corvalán, el Ministro empezó diciendo que el proyecto que reajusta las remuneraciones del Magisterio, "es el fiel reflejo del avenimiento a que se llegó con los representantes gremiales, el cual recibió aprobación en un plebiscito nacional, en que los votos favorables alcanzaron al 63 por ciento de los votantes."

"No es efectiva la afirmación del H. senador Luis Corvalán —siguió diciendo el Ministro—, en el sentido de que dicho plebiscito se hizo bajo la presión de encontrarse sin sueldo el profesorado, porque él se realizó a principios del mes de abril, en que todavía no habían ocurrido los hechos a que se refiere el señor senador."

El Ministro puntualizó que el proyecto cuesta 34 millones de escudos; que, en general, contempla un reajuste de 31,6 por ciento para el profesorado titulado, con lo que el proyecto cumple, por primera vez, la vieja aspiración de establecer una diferenciación entre el profesorado titulado y el que no lo es; que la renta del profesor primario, en 1958, cuando asumió el actual Gobierno, alcanzaba a 46,50 escudos mensuales, y que en 1963 pasará a ser de 152,61 escudos.

"Es efectivo —añadió— que este proyecto ha sido producto de la lucha gremial del Magisterio; "pero de parte del Gobierno no hubo, en ningún momento —afirmó—, negativa para dar un mejoramiento de sueldos superior, siempre que se le indicara la fuente de financiamiento" lo que al fin se obtuvo y de ahí el proyecto que ahora conoce el Senado.

Lamentó que no se haya considerado la situación de los jubilados, pero dijo tener conocimiento de que serán incluídos en un proyecto específico. Lo mismo ocurrirá con el personal de las universidades.

El Ministro concluyó expresando que el Proyecto de Asistencialidad será enviado al Congreso, en un plazo de 20 días, sobre las bases confeccionadas por la Federación de Educadores.

La Comisión de Educación del Senado fue citada para las 9 horas de hoy, con el objeto de iniciar el estudio del segundo informe del proyecto del Magisterio.

PROYECTOS DESPACHADOS

El Senado coincidió ayer con la Cámara de Diputados, en cuanto a los vetos del Ejecutivo recaídos en el proyecto que fija la planta de la Dirección de Crédito Prendario y de Martillo y en el proyecto que autoriza recursos para la construcción de los edificios destinados a los Liceos de Hombres y de Niñas de Viña del Mar.

Así, estos dos proyectos quedaron definitivamente despachados por el Congreso Nacional.

CUARTO TRAMITE TENDRA EL PROYECTO DE ARRENDAMIENTOS

La Cámara aprobó algunas de las modificaciones del Senado, pero rechazó otras. Lo mismo ocurrió con el proyecto que otorga fondos para terminación de las obras del puerto de Arica. Curiosa censura a la Mesa formularon los comunistas.

La Cámara de Diputados aprobó ayer algunas de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que congela las rentas de arrendamiento, y rechazó otras, por lo cual esta iniciativa tendrá cuarto trámite constitucional en la Cámara Alta.

Por 26 votos contra 13 se aprobó la enmienda al artículo 1.o, según el cual las rentas de arrendamiento podrán ser alzadas hasta en un 10 por ciento sobre las vigentes al 31 de marzo de 1963, para el período comprendido entre el 1.o de abril del presente año y el 31 de marzo de 1964. Además, podrán recargarse esas rentas en la suma equivalente al aumento de las contribuciones de bienes raíces.

También se aprobó el rechazo del artículo 2.o, que incluía en la congelación a las casas de la Ley Pereira.

Se rechazó la modificación del Senado al artículo 4.o, que consistía en suprimirlo, y que prohibe por un año los lanzamientos en Iquique. También se rechazaron las supresiones de los artículos 5.o y 6.o que establecen normas de procedimiento en favor de los arrendatarios que deben recurrir a los Tribunales de Justicia.

OBRAS DE ARICA — La Cámara aprobó dos de las modificaciones del Senado al proyecto que dispone fondos para la terminación de las obras portuarias de Arica.

La primera se refiere al financiamiento y la segunda establece un aporte fiscal extraordinario a la Junta de Adelanto de Arica para el presente año, por la suma de Eº 550.000, para obras de fomento.

Se rechazó la indicación que establecía que el Ministerio de Hacienda debía entregar anualmente, dentro de los primeros meses, la suma de Eº 4.500.000, a la mencionada Junta, para cumplimiento de los fines contemplados en la ley que le dio origen.

OTROS PROYECTOS.— La Cámara aprobó los siguientes proyectos:

El que libera del pago de derechos de internación a dos vehículos radiopatrullas adquiridos por la Cámara de Comercio e Industrias de Magallanes y un microbús donado a la Alianza Cristiana y Misionera de Osorno;

El que modifica los plazos de prescripción de los derechos de los beneficiarios de pensiones por accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, y

El que eleva de categoría a los Juzgados de Letras de Villarrica y Puerto Saavedra.

CENSURA.— El Comité Comunista censuró a la Mesa de la Cámara, que en esos momentos presidía Salvador Correa. Durante la Hora de Incidentes hacía uso de la palabra el diputado César Godoy, quien increpó en términos antirreglamentarios al señor Correa, aduciendo que éste no prestaba debida atención al discurso que pronunciaba sobre la OEA.

El presidente usó los resortes reglamentarios para repeler la agresión verbal del parlamentario comunista, y ante la insistencia de éste, terminó por privarlo del uso de la palabra. Esta medida determinó la censura por parte del Comité. Paralelamente se desarrolló un violento incidente verbal entre los diputados comunistas y conservadores.

URGENCIA — Se otorgó el trámite de simple urgencia al proyecto que reforma la Constitución Política del Estado, para hacer posible el pago diferido de las expropiaciones de los predios rústicos abandonados o notoriamente mal explotados.

Enmiendan legislación de Cajas de Compensación de Asignación Familiar

La Subcomisión integrada por los diputados Carlos Muñoz Horz, Gumucio y Araya, terminó el estudio de las indicaciones al artículo 3.o del proyecto que reestructura la Superintendencia de Seguridad Social.

Acordó proponer la Comisión de Trabajo, que se reúne hoy, que se establezca la tuición de dicha Superintendencia sobre las Cajas de Compensación de Asignación Familiar. Se propondrá, además, modificar la integración de los Consejos de esas Cajas, en forma paritaria, con tres representantes de los empleadores y tres de los obreros y uno en representación del Presidente de la República; reconocer personalidad jurídica a estas instituciones y establecer que deben depositar sus recursos en el Banco del Estado.

EX ALUMNOS DEL INSTITUTO NACIONAL OFRECEN SU ADHESION AL SENADOR JULIO DURAN N.

El candidato presidencial del Frente Democrático, también fue un brillante institutano.

Ex alumnos del Instituto Nacional, que simpatizan con la candidatura presidencial del senador Julio Durán Neumann —que también fuera un brillante institutano—, le ofrecerán un almuerzo de adhesión el sábado 20 del actual, a las 13 horas, en el Hotel Crillón.

Durán cumplió todos sus estudios humanísticos, en este prestigioso colegio de la capital y del país, y luego ingresó a la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile, donde se graduó de abogado en 1944.

La comisión organizadora e invitante a esta significativa manifestación, está integrada por los siguientes ex alumnos del Instituto Nacional, senadores Angel Faivovich, Gregorio Amunátegui, Fernando Alessandri, Eduardo Alessandri y Hermes Ahumada; Manuel Bianchi Gundián, Guillermo Videla Lira, Eduardo Moore Montero, Francisco Bulnes Correa, diputado Raúl Juliet, Fernando Orrego P., Hernán Figueroa Anguita, Gustavo Prieto, Arturo Matte Larraín, Pedro Castelblanco, Juan Garafulic, Exequiel Undurraga Fernández, Arturo Pizarro Contreras, Luis Peralta, Guillermo Gandarillas, Leopoldo y Alfonso Castro G. H., Fernando Maira Castellón, Julio Lagos, Manuel Zañartu, Carlos Boetsch y Jorge Cintolesi F.

La comisión organizadora ruega a los institutanos de todas las edades y cursos, simpatizantes de la candidatura presidencial del senador Durán, pasar a inscribirse en la Conserjería del Hotel Crillon.

Acta de la Sesión Nº 25, de 11 de Julio de 1963, de la Comisión Revisora de Proyectos de Viviendas con Financiamiento Bancario

La Comisión, presidida por el señor Javier Vidal González, consideró las materias que se indican y adoptó las siguientes resoluciones:

1.o-Se aprobó los siguientes expedientes presentados para su Informe Definitivo: Instituto de Viviendas Populares Cáritas-Chile (Exp. N.o 22-A), de Talcahuano. Instituto de Viviendas Populares Cáritas-Chile (Exp. N.o 22-C), de Santiago. Inmobiliaria Palma de Mallorca Ltda. (Exp. N.o 68), de Santiago.

2.o-Se tomó nota de la recepción reglamentaria de aprobaciones bancarias en principio de las siguientes solicitudes:

Solicitud	N.o Inf. Prov.	Banco	Monto Eº		Reajuste Eº 15 %
Soc. Constrc. BELLAVISTA Ltda.	3	Crédito e Inversiones . . .	—	(1.o)	112.990,76
Soc. Edif. Gral. Artigas	12	Del Pacífico . . .	—	(1.o)	8.349,45
Soc. Edif. Gral. Artigas	12	Del Pacífico . . .	—	(2.o)	8.349,45

3.o-Se tomó conocimiento de la recepción de las siguientes nuevas solicitudes, que se agregaron a las listas de espera que se indican:

Provincias: Soc. Constructora de Viv. Econ. "LO OVALLE" (Exp. N.o 125), de Valparaíso; Soc. Constructora de Viv. Econ. "LO OVALLE" (Exp. N.o 126), de Villa Alemana; Viv. Recreo Ltda. (Exp. N.o 128), de Viña del Mar; Inst. de Viv. Populares Cáritas-Chile INVICA (Exp. N.o 129), de Linares; Soc. Constructora Batuco Ltda. (Exp. N.o 130), de Viña del Mar.

Santiago, dentro del límite central: María, Mercedes y Rosa Mardones (Exp. N.o 124).

Santiago, fuera del límite central: Soc. Constructora de Viv. Econ. Las Rejas Ltda (Exp. N.o 127).

JAVIER VIDAL GONZALEZ
Presidente de la Comisión Revisora



PEDRO E. ALFONSO

Pase a Pedro Enrique Alfonso y Alfredo L. Bravo otorgó el CEN

El CEN del Partido Radical, en sesión celebrada a medianoche de ayer, concedió el pase reglamentario a los señores Pedro Enrique Alfonso y Alfredo Leonardo Bravo, para que acepten los cargos de Ministro de Agricultura y Director General del Servicio Nacional de Salud, respectivamente.

Se acordó, además, instruir a los senadores radicales para que voten favorablemente la idea de legislar sobre modificaciones al DFL 425, referente a abusos de Publicidad.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LAS CONDES.— Cita para hoy jueves a las 19.30 horas en Providencia 2684. En la tabla figuran puntos de orden interno y la formación del Frente Democrático en la comuna.

ASAMBLEA "JUAN ANTONIO RIOS".— Cita para las 20 horas de hoy, en Yrrarázaval 3386. El señor Renato Aranda ha sido elegido presidente de la Comisión de Asuntos Municipales.

Proyecto de las FF. AA. votarán hoy en el Senado

En sesión especial, citada de 11,30 a 13,30 horas de hoy, el Senado debatirá y votará en general el proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que reajusta las rentas del personal de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros.

Este proyecto no alcanzó a ser tratado en la sesión especial de la mañana de ayer, en que se aprobó el relativo a los Servicios de Gobierno Interior.

REUNION DE JUVENTUDES DEMOCRATICAS

Las Juventudes Radicales y Conservadoras de Santiago, invitan a las juventudes liberales, democráticas y de los Comandos Populares, a la reunión constitutiva del Frente Democrático Juvenil, que se efectuará el próximo lunes 22, a las 20,30 horas, en Compañía 1213, sede del Partido Conservador.

VILLALBA
FIERRO
A. PRAT 1524 TEL. 54652

PLANCHAS GALV.	
28 x 2.00	$ 4.150
28 x 2.50	5.000
26 x 2.00	4.400
26 x 3.00	6.600
24 x 2.00	4.800
24 x 2.50	6.000
24 x 3.00	7.200
24 x 3.50	8.400
PLANCHA GALV. EN V	
26 x 2	$ 4.400
26 x 2,50	5.400
26 x 3	6.600
26 x 3,50	7.600
CANALES * BAJADAS	
28 x 2 mts. . . .	$ 1.500
26 x 2 mts. . . .	1.700
Caballetes 0.45 N.o 28 x 2 mts.	2.250
Caballetes 0.45 N.o 26 x 2 mts.	2.630
Cubetas	1.350

ANTENAS
ANTENAS
ANTENAS
ANTENAS
ANTENAS
de automóviles
Frecuencia Modulada
y TELEVISION
AGO
A. VARAS
2597
DESDE HACE 20 AÑOS
SIEMPRE LAS MEJORES

El senador Julio Durán visitará Chillán el sábado 27 del presente

Presidentes provinciales del Frente Democrático le invitaron al homenaje que en esa ciudad se rendirá a Orlando Sandoval. Se constituyeron comandos conjuntos en la séptima y octava comunas de Santiago. Otras actividades relacionadas con la campaña presidencial del senador Durán.

Ayer a mediodía el senador don Julio Durán Neumann, candidato presidencial del Frente Democrático, recibió en el Senado la visita de los presidentes provinciales de los partidos Liberal, Radical y Conservador de la provincia de Ñuble, quiénes le informaron del desarrollo de los trabajos de la campaña electoral en esa zona, a la vez que le plantearon algunos problemas de esa provincia a los que el senador Durán, prometió buscarles rápida y adecuada solución. En esta misma oportunidad los dirigentes del Frente Democrático en Ñuble, conversaron con el senador Durán, respecto a la visita que hará el próximo día 27 a Chillán, con oportunidad del homenaje que rendirán al Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, designado Embajador de Chile en Bélgica.

FRENTE DEMOCRATICO DE PROFESORES.— Por encargo del presidente del Frente Democrático de Profesores, señor Sergio Peralta, se nos encarga citar para hoy jueves, a las 18.30 horas, en el local de Phillips 40, 2.o piso, a los miembros de las comisiones de Organización y Administrativa, integrada por las siguientes personas: María Rodríguez, Alfredo Doren, Rolando Fierro, Victoria Gaviño, Emma Dassori y Alejandro Tobar Gálvez.

REUNION DEL FRENTE DEMOCRATICO DE "ECA". — En reunión celebrada ayer por los miembros del Frente Democrático de la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), se analizaron los trabajos desarrollados hasta el momento en torno a la candidatura presidencial del senador Julio Durán Neumann, adoptándose una serie de importantes acuerdos tendientes a intensificar estas actividades.

En esta oportunidad quedó de manifiesto la gran armonía que existe entre los miembros del Frente Democrático, los que están celebrando reuniones semanales en las sedes de los tres partidos miembros del F. D., en la misma forma en que se hizo durante la campaña del actual diputado Monckeberg.

El próximo sábado, a las 19 horas, se reunirán los profesores radicales de los distintos sectores de Santiago, tanto de primaria, secundaria como profesional, para tratar sobre problemas de organización y trabajos en la candidatura presidencial de don Julio Durán.

Se recomienda muy especialmente la asistencia a todos los dirigentes nacionales, locales y provinciales del profesorado radical.

FRENTE DEMOCRATICO DE LA SEPTIMA COMUNA

En el local de la Asamblea Radical de la 7a. Comuna, en una reunión que contó con una gran asistencia de representantes de los Partidos Liberal, Conservador y Radical, se llevó a efecto la constitución del Frente Democrático Comunal, el cual quedó integrado como sigue:

Presidente, Orlando Neira Y., radical; miembros ejecutivos, Vicente Riffo, liberal, y Samuel González, conservador.

Vicepresidentes relacionadores, Laura Bravo de Jara, conservadora; Magdalena Balduzzi B., liberal; Carlos Povez R., radical, y Ester Sansana M., radical.

Secretario general: Adriana Romo Lagos, liberal, y Jorge Morales R., radical.

Tesorero general, Emiliano Barrientos, conservador, y protesorera, Sonia Cuchacovich, liberal.

En la próxima reunión que se llevará a efecto el martes 23, a las 19.30 horas, en Avenida Vicuña Mackenna 1035, se nombrarán las diferentes comisiones de trabajo, como asimismo en dicha reunión entrará a formar parte del comando comunal el Partido Democrático.

EN LA OCTAVA COMUNA

También se constituyó el Frente Democrático en la Octava Comuna, con la siguiente directiva:

Presidentes: Alberto Millán Daniels, radical; Roberto Ossandón Cortés, conservador, y Elena Eastman Cortés, liberal.

Vicepresidente: Róbinson Rebolledo Fonseca, radical; Eduardo Vilches Moreno, conservador y Rosalino Cornejo Catalán, liberal.

Secretario general ejecutivo: Gabriel Barrios Ehijo, radical.

Departamento de Coordinadores: Javier Navarrete Morales, radical; Domingo Cruz Portales, conservador, y Abraham Bolados Concha, liberal.

Departamento Electoral: Eliana Figueroa Flores, radical; Abraham Vargas Concha, conservador, e Iván Pérez Castro, liberal.

Departamento de Finanzas: María Inés Villaseñor R., liberal; Catalina Lyon Blanco, conservador, y José Aguilera Cáceres radical.

Departamento Municipalidades: María E. Barceló de R., liberal; Isabel Ortega Rojas, conservador, y Gustavo Vallejos Martínez, radical.

Departamento Gremial: Luis Quintanilla Latorre, liberal; Osvaldo Leng Valdivia, conservador, y Adolfo Arístegui Caprile, radical.

Departamento de Prensa: Fermín Maldonado Irigoyen, liberal; Fresia Cifuentes Latham, conservador, y Eduardo Marí González, radical.

Departamento de Propaganda: Carlos Berríos, liberal; Luis Arteaga Barros, conservador, y Héctor Pino Ponce, radical.

Departamento de Asesoría Legal: Armando Reyes Díaz, liberal; Benjamín Cifuentes L., conservador, y Enrique Ortún Tricio, radical.

Departamento de Acción Social: Olga Barceló Brunell, liberal; María T. Videla Torres, conservador y Graciela Ramírez de E., radical.

Departamento de Profesionales: Joaquín Billard Acuña, liberal; Alfonso Beas Osorio, conservador y Ernesto Figueroa Róbinson, radical.

Departamento de Independientes: Oscar Molina Fuenzalida, liberal; Marta Ortega Rojas, conservador y Osvaldo Alvarez Pereira, radical.

Departamento de Organización: Olga Barrios Salfate, liberal; Guillermo Sandoval G., conservador y Guillermo Espejo Oyarce radical.

Departamento de Juventud: Juan González Pérez, liberal; Jaime Echeverría Correa, conservador y Mafalda Marcó Picart, radical.

Esta constitución se efectuó en el local del Frente Democrático ubicado en calle Santa Rosa 101, donde atenderá permanentemente.

S. E. ACEPTO PROYECTO PARA LOS SEMIFISCALES

Los diputados Joaquín Morales Abarzúa, Fernando Maturana y Julio Subercaseaux, encargados por el Frente Democrático de gestionar el pronto envío al Congreso del proyecto que reestructura los servicios semifiscales, se entrevistaron ayer con el Presidente de la República y con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

Con el señor Gálvez se reunieron en la mañana, para coordinar los acuerdos del Frente Democrático sobre esta materia con las observaciones que el proyecto merecía al Ministro.

Logrado un acuerdo, los parlamentarios se entrevistaron por la tarde con el Jefe del Estado.

Según declaró luego el señor Joaquín Morales, el Primer Mandatario solicitó el texto del proyecto para su revisión, aceptándolo en general. También aceptó algunas disposiciones en particular. Entre ellas, que el proyecto empiece a regir a contar del 1.o de abril del presente año; que los jefes de servicio puedan ordenar trabajos extraordinarios y que se contemple en este proyecto una disposición que establezca la asignación de estímulo en forma general para toda la administración pública.

EN COMISIONES UNIDAS DEL SENADO:

Hoy finalizaría estudio de la Reforma Tributaria

Las Comisiones Unidas de Hacienda y de Economía del Senado despacharon ayer los Arts. 60 a 69 del proyecto de Reforma Tributaria, relativos a la "administración del impuesto".

Hoy volverá a sesionar, de 15 a 20 horas, y es posible que ponga fin al estudio del primer informe de este proyecto.

REVALORIZACION

El Secretario de la Comisión de Hacienda del Senado, señor Pedro Correa Opazo, informó que ésta no ha recibido aún el segundo informe de las Comisiones Unidas de Gobierno y de Trabajo, recaído en el proyecto que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

La Comisión de Hacienda se reunirá el lunes, a las 15 horas, para considerar el proyecto de la Cámara que autoriza diversos traspasos de fondos en el presupuesto del Ministerio de Obras Públicas.

DECRETO-LEY 425

Mañana se reunirá la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, de 18 a 20 horas, para seguir debatiendo el proyecto modificatorio del DL 425, sobre Abusos de Publicidad.

VIGAS TT, CANAL Y H

VENDEMOS TODA CLASE DE PERFILES: TT, CANAL Y H, DE 3" A 15". HASTA 10 MTS DE LARGO; FIERRO T. REDONDO NUEVO Y USADO; ROBLE, ALAMO Y TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, RIELES 7-20-30 Y 40 KILOS, POR METRO.

NATANIEL Nº 1653 — FONO 55677

LADRILLOS
"PRINCESA"
ENTREGA INMEDIATA
Délano
AHUMADA 91-V. MACKENNA 1048-Stgo.
Publicitas m.r.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Propuesta Pública Nº 2.026

Llámase la atención del público en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por la enajenación de las ex unidades de la Armada, dadas de baja del servicio:

EX BUQUE MADRE DE SUBMARINOS "ARAUCANO" — EX DESTRUCTORES "RIQUELME" Y "HYATT" — EX REMOLCADOR DE PUERTO "INTREPIDO" Y EX PONTON N.o 4 "ABTAO".

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Departamento de Adquisiciones), el día lunes 5 de agosto de 1963, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse, en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso; en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso; en Talcahuano, Comandancia en Jefe de la IIa. Zona Naval, y en Puerto Montt, Base Naval.

El Director General de los Servicios de la Armada

NUEVAMENTE LA NACION PRESENTA UN Gran CONCURSO DEPORTIVO
ESTE ATENTO A LAS BASES

Día del Reo se celebra el sábado por primera vez en Valparaíso

Casas comerciales y particulares hacen aportes para servir un rancho especial a los penados. Orfeón de Carabineros, bandas militares y artistas actuarán en una velada que se ofrecerá a los reos. Medalla de plata se obsequiará al Alcaide Natalio Ricci.

VALPARAISO.— El próximo sábado se efectuará en la Cárcel de Valparaíso la celebración del Día del Reo, iniciativa nacida en este puerto, del que también emanó recientemente la creación del Día del Padre.

Organizada por la Agrupación de Escritores Convictos "Rafael Silva Lastra", del mencionado penal, la idea fue tomando cuerpo, y es así como los propios reos han contribuido activamente a que este día dedicado a ellos se instituya en forma oficial y con el apoyo de diversas autoridades.

Para salir adelante con la celebración de este Día, han contado con el apoyo del Alcaide de la Cárcel, Natalio Ricci, y del cuerpo de vigilantes. Incluso, en un gesto sin precedentes en la historia penal, los reos entregarán mañana una hermosa medalla de plata al Alcaide, como testimonio de gratitud y afecto espontáneo hacia su persona.

LA NACION conversó con el gerente de la Joyería Zeldis, de este puerto, Sr. Cohen, que obsequió generosamente la medalla: "Ellos me llamaron por teléfono para encargarme la medalla para su Alcaide. Me manifestaron que estaban dispuestos a pagarla. A mí me impresionó el gesto, muy insólito desde luego, y les dije que yo les regalaría la medalla, y los felicité por su idea, que es muy hermosa. Puedo adelantarle que se grabará y realizará en la forma más cuidadosa y artística; será de gran tamaño y la enviaremos en un regio estuche. Yo también adheriré a la celebración de ellos y les agregaré un cheque (valor de 50 escudos) para los gastos de ese día".

Al gesto generoso de Joyería Zeldis se han ido sumando otros de diversas firmas comerciales. Los reos tendrán ese día un desayuno y un almuerzo especiales. Ayer ya estaba conseguida la mitad del desayuno para casi quinientos hombres; la firma Molinari obsequió mil tajadas de chancho, dos tajadas por reo, ya que son cerca de quinientos) y cincuenta kilos de costillar para incrementar el asado del almuerzo. La Unión Lechera Aconcagua regaló 50 litros de leche chocolatada y, acudiendo a un llamado hecho por Radio Minería, la Corresponsalía de LA NACION en este puerto ha estado recibiendo donaciones particulares de nescafé y chocolate. El personal femenino del Banco de Chile envió una importante donación de nescafé y leche condensada.

y siguen llegando donaciones anónimas.

Otras firmas comerciales que han cooperado con diversos alimentos, frutas y dulces, son: Conservera Corral, Bodega de Aceitunas de Guillermo Leiva, Avícolas Camilo Benzi, Frutera Nacional, Frutera Pruzzo, Frutera Sudamericana, Ambrossoli, Confites Claus, Fábrica Costa, etc. Por su parte, el gerente de la Espectáculos Teatrales de Valparaíso, Armando Vásquez, ofreció una valiosa donación en dinero que servirá para que ese día los reos disfruten de un buen asado. El Orfeón de Carabineros y las Bandas del Regimiento Maipo y Defensa de Costa ofrecerán también su participación y en la tarde se efectuará una velada artística, a la que ha adherido "La Caravana del Buen Humor", de Radio Portales de Santiago, que viajará especialmente a brindar alegría a los reos. También vendrá el humorista Carlos Hello y el cantante argentino Alberto Castillo, que es vivamente esperado por los recluidos.

El conjunto folklórico de los hermanos Urrutia, profesores de cuecua de la Asociación Cristiana Femenina, animarán esta velada con bailes tradicionales chilenos, como el cuando, el pequén, la resbalosa, el jote, el sombrerito, etc.

La Municipalidad de Valparaíso también cooperará al brillo de la fiesta y enviará guirnaldas, flores y palmeras para que los reos decoren las galerías del penal. El Día del Reo se iniciará en la mañana con una misa e hizamiento de la bandera en el patio principal y con un desayuno.

Por primera vez, no almorzarán en sus celdas, sino en el patio, donde, con ayuda de la Armada, se improvisarán mesas que ellos mismos adornarán y en la que se sentirán más seres humanos, alternando con quienes quieran acompañarlos ese día. Al almuerzo han sido invitadas las autoridades de Valparaíso, encabezadas por el intendente Luis Guevara y los alcaldes de ambas ciudades.

El Día del Reo será televisado por el equipo de la Universidad Católica de este puerto, que podrá captar las imágenes de un día inolvidable para los reos y que prestigia a cuantos han cooperado generosamente a su realización con donaciones y ayuda.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN:

HOY:

"Acapulco", de Buenos Aires.
"Andino", de Callao.
"Santa Cecilia", de Nueva York.

SALEN:

HOY:

"Tocopilla", para Puerto Natales.
"Margrethe Bakke", para Gotemburgo.
"Kali", para Talcahuano.
"Koeln", para Hamburgo.

MAÑANA:

"Sonap", para Puerto Montt.
"Santa Cecilia", para Nueva York.

Nueva partida de carros bombas del Japón empezó a ser descargada

VALPARAISO.— Ayer se inició la descarga de la segunda partida de carros bombas donados por el Gobierno de Chile a los voluntarios del Cuerpo de Bomberos.

Los 42 carros vienen en el mercante japonés "Kozan Maru", que arribó a comienzos de la pasada semana y que no pudo atracar por el mal tiempo reinante en el puerto. Luego de estar a la gira, se dirigió a Los Vilos, donde aprovechó de cargar concentrado de metal para llevarlo al oriente. Regresó a Valparaíso, dónde atracó al sitio 2 y comenzó la descarga de los carros que son más grandes que los anteriores, pesan cinco mil toneladas, pero construídos por la misma firma, Nisson Motor Co.

Para festejar la llegada de estos nuevos carros, Duncan Fox, ofreció ayer a las 17.00 horas, una recepción a bordo de la nave a la que fueron invitados autoridades del Gobierno, personeros del Cuerpo de Santiago y Valparaíso, alcaldes de Valparaíso y Viña, representantes de prensa y radio, y otras personas.

AQUI... EL PUERTO

MENOR MURIO APLASTADO.— A consecuencias de un derrumbe ocurrido en el Cerro Alegre falleció ayer, en las primeras horas de la madrugada, el niño Carlos Enrique Garrido Hernández, de dos años, domiciliado en Pezoa Véliz N.o 66, hijo del empleado del diario "La Unión", de este puerto, Martín Garrido Garrido. El derrumbe de un muro interior de la casa mencionada se debió al reblandecimiento ocasionado por las últimas lluvias, y también sufrió heridas la madre del niño, Graciela Hernández de Garrido, quien debió ser atendida en la Asistencia Pública. El niño murió en la Posta Infantil, sin que fuese posible salvarle la vida, a pesar de los intensos esfuerzos realizados en este sentido.

CHARLA POSTERGADA.— Fue postergada para el viernes 26 del presente la charla que el diputado Edmundo Eluchans tenía anunciada para mañana. La charla se efectuará en la sede del Partido Conservador, en calle Victoria.

SELLADA LA PAZ EN MUNICIPIO PORTEÑO.— Ayer quedó resuelto el problema de la división edilicia en la Municipalidad de Valparaíso. Hace pocos días los regidores se reunieron en lo que se llamó un "cónclave municipal" y tomaron diversos acuerdos para resolver definitivamente la larga "impasse" que los mantenía en desacuerdo. Ayer fueron ratificados los acuerdos mencionados y con esto parece ya totalmente erradicado el problema de desunión que inmovilizaba las actividades del municipio de nuestra ciudad.

LINARES:

Con gran matrícula y entusiasmo se inauguró Escuela de Invierno

La organizó la Universidad de Chile, con el auspicio de la Municipalidad local, IANSA, Ministerio de Agricultura, FAO y la CORFO.

LINARES.— Con un acto inaugural en el Teatro Municipal, la Universidad de Chile dio comienzo en Linares, a la primera Escuela de Invierno para la zona de Linares y Maule, con el auspicio de la Municipalidad, la Industria Azucarera Nacional (IANSA), el Ministerio de Agricultura, la FAO y la CORFO.

Las clases se desarrollan en tres ciclos, con un total de 24 cursos, entre el 14 y el 28 del presente mes. El primer ciclo comprende temas sobre el Desarrollo Económico, la Reforma Agraria y la Productividad; el segundo ciclo abarca temas de Educación y Desarrollo Social, y en el tercer ciclo, se analizarán Aspectos Socio-Culturales, en cursos, seminarios y otras actividades, bajo la dirección del profesor José Vera L., y con la asesoría del presidente de la Comisión organizadora, el poeta regional Manuel Francisco Meza Seco.

LA NACION conversó al iniciarse las clases, con el director José Vera, y con el profesor de Filosofía Rigoberto Díaz Gronow, quienes manifestaron que el hecho que la matrícula hubo que cerrarla sobrepasada de los 700 alumnos, dejando casi un centenar de personas sin matrícula, está indicando que esta Escuela de Temporada en provincias supera a todas las otras Escuelas de esta índole, que están funcionando en otros lugares del país.

El presidente de la comisión organizadora nos agregó que la desorganización que se pudo advertir en el primer día, se debe única y exclusivamente a que el número de alumnos por cursos fue superior a la capacidad material de las salas de clases que posee el local del Liceo de Niñas, donde se está trabajando, debiendo incluso, recurrirse al gimnasio, para las clases del primer ciclo, y el curso de Danzas Folklóricas, y reacondicionar la Biblioteca para el segundo ciclo, cursos que sobrepasan los 150 alumnos.

Con esto, Linares está demostrando a las autoridades universitarias, que el Colegio Regional puede ser también una bella realidad en corto plazo, dado que esta Escuela de Invierno sobrepasó las expectativas de organización, matrícula, y lo que es más importante, sobrepasó su financiamiento. (ZAVALA, corresponsal.)

Pedirán ampliación de obras en la Pob. CORVI "L. Matte"

PUENTE ALTO.— En pocos días más se formará un Comité de Vecinos de la población "Luis Matte" para estudiar la presentación de un memorial a la CORVI solicitando la construcción de una escuela, una sede social de instituciones y agrupaciones deportivas, una policlínica, guardería infantil y estafeta de Correos.

DETERGENTES PARA LAVANDERIAS

Blanqueadores químicos. Blanqueadores ópticos. Ceniza de soda. Soda cristalizada. Aprestos sintéticos.

OFRECE DELLA RIVA

SAN CAMILO 116 — TELEFONO 392923



VALPARAISO.— DEMOLICION EN PUNTILLA YOLANDA.— Cerca de cien millones de pesos costará el arreglo de la subida San Luis y de la Puntilla Yolanda, vedettes del último temporal en este puerto. Por ahora, para facilitar el tránsito entre Viña y Valparaíso, que estuvo totalmente interrumpido por varios días en Avenida España, se abre esa vía en las horas de mayor movimiento y se mantendrá en esta forma desde las 12 hasta las 14.45 horas, y desde las 19 hasta las 9 de la mañana. EN EL GRABADO, aparece una casa de la Puntilla Yolanda de calle Elkin 23, que será la primera en ser demolida, de las ocho que existen en ese sector y que también lo serán, para "peinar" el cerro.

Poderoso Frente Democrático se formó en provincia de Atacama

A radicales, liberales y conservadores, se sumarán en los próximos días las fuerzas independientes. Las fuerzas del popular candidato Julio Durán son inmensamente mayoritarias en todo Atacama.

COPIAPO.— Recientemente y con asistencia de gran número de dirigentes y militantes de los Partidos Conservador, Liberal y Radical, se llevó a efecto en esta ciudad una amplia reunión destinada a constituir el Frente Democrático que tendrá a su cargo los trabajos electorales del candidato a la Presidencia de la República, de esta combinación política, senador Julio Durán Neumann.

Luego de interesantes intercambios de opiniones en que quedó de manifiesto la armonía y absoluta unidad que reina entre conservadores, liberales y radicales de esta provincia, se eligió la siguiente directiva provincial:

Presidente, regidor Carlos Bordoli Piati (P. Cs.); 1er. vicepresidente, ex diputado liberal Raúl Barrionuevo Barrionuevo; 2.o vicepresidente, Manuel Antonio Matta Ruiz (PR.); secretario general, Alcalde de Copiapó, Orlando Poblete González (PR.); tesorero, Aliro Aranda Mardones (P. Conservador); director, Jorge Arán Quiñones, (P. Liberal).

En los próximos días se integrará este Comando Provincial con el representante de las fuerzas independientes que en esta provincia tradicionalmente acompañan a los partidos democráticos de orden. Ya son numerosos los elementos independientes que han ofrecido su adhesión particular al Comando, pudiendo citar entre otras las del conocido agricultor y ex Intendente de Atacama, Carlos Porcile Lorca; del prestigioso abogado, Daniel Rojas Hidalgo, Eulogio Cerda, y otros, como al mismo tiempo numerosos dirigentes de asociaciones deportivas, gremiales, etc.

También se constituyó en nuestra ciudad el Comando Departamental, esperándose que en el curso de los próximos días queden constituidos los Comandos Departamentales de Chañaral, Huasco y Freirina.

En general puede decirse que la candidatura del Frente Democrático y el propio candidato senador Julio Durán Neumann, cuenta con extraordinarias simpatías en esta provincia debiendo considerarse además, la influencia mayoritaria que tiene el radicalismo en la provincia expresada, por ejemplo, en el hecho de que en las cinco Municipalidades existentes en Atacama, el Partido de los Matta y de los Gallo cuenta con más de 16 regidores. (Jorge Rojas Peláez corresponsal).

Comisión de Economía de Cámara estudia los problemas de Arica

ARICA.— Se constituyó en este puerto la Comisión de Economía de la Cámara, que preside el diputado Carlos Montané, y que la integran los diputados Juan Checura, Osvaldo Basso, Gustavo Alessandri, Ana Rodríguez de Lobos, Pedro Stark, Hardy Momberg, Manuel Tagle, Fernando Ochagavía, quienes llegaron a bordo de la motonave "Donizetti", y los parlamentarios Joaquín Morales, Samuel Fuentes, Eduardo Cossio, Juan Tuma y Juan Acevedo, que lo hicieron por avión. Integran esta Comisión los secretarios José Manuel Matte y Eugenio Yávar. Los parlamentarios se han ocupado de diversas materias de interés para la economía de la zona, como ser la aplicación de un pequeño impuesto a la fabricación de harina de pescado, en beneficio de las municipalidades, y, especialmente, de la ubicación que se dará a las nuevas industrias pesqueras en Arica.

ACADEMIA MILITAR.— Una visita a diversas industrias locales, como, asimismo, a los valles cercanos, hicieron los 28 oficiales alumnos de la Academia Militar, que viajan en dos transportes de la FACH.

CHILENO EXPULSADO DE TACNA.— La policía internacional peruana expulsó ayer, desde Tacna, a Alfonso Guillermo Beltrán Guiller, por indeseable, y quien, según los policías peruanos, tendría cinco reclusiones en la Cárcel de Santiago y dos en Arica.

MINISTRO DE EDUCACION DEL PERU. — Mañana viernes llegará desde Lima a la vecina ciudad de Tacna el Ministro de Educación del Perú, vicealmirante Franklin Peasse, que viaja para inaugurar la Casa de la Cultura tacneña.— (CROSA, corresponsal.)

Las Provincias comentan

DE "EL SUR", DE CONCEPCION:

NUEVA INDUSTRIA

En los próximos días entrará en actividad la planta de pizarreño instalada en San Pedro. Esta nueva unidad industrial, al mismo tiempo que representa una apreciable inversión de capitales destinados a promover el desarrollo industrial de nuestra región, viene a constituir la consolidación de una nueva fuente de trabajo y producción y un factor de estímulo para las actividades de la edificación regional.

La fábrica de pizarreño funcionará con un equipo moderno de maquinaria europea, y entregará una producción diaria del orden de los 2.500 metros cuadrados de planchas. Su materia prima la constituye el cemento, producto que es aportado por la planta elaboradora instalada en San Vicente.

El funcionamiento de la nueva fábrica en San Pedro complementará en un rubro más, la diversificada nómina de la producción industrial de nuestra provincia, cuya incesante expansión interesa vitalmente a la comunidad. Bien conocidas son las posibilidades favorables a dicho crecimiento y ellas se basan en el conjunto de los recursos naturales existentes o en los artificiales que se han podido desarrollar en los últimos lustros.

Es interesante señalar que la puesta en marcha de la nueva planta representa un paso más hacia la complementación económica de Concepción, y del producto que entregará —que no se producía en la zona— puede esperarse que ,aparte de su incidencia positiva en el complejo productor local, signifique también, por su naturaleza, un aporte a los programas de edificación, en el área de la región devastada por los sismos de 1960, y, particularmente, para la zona que corresponde a la unidad geoeconómica del Bío Bío.

En una zona como la nuestra, que atraviesa por un período de activa reconstrucción, es de particular importancia disponer de un producto que no debe ser traído desde largas distancias y que se elabore en el área misma en que se le requiere.

El hecho de la puesta en marcha de una industria nueva, que viene a incrementar la gama de la producción regional, constituye, por el conjunto de circunstancias a que hemos hecho mención en líneas anteriores y, en este sentido, un acontecimiento halagüeño que merece ser debidamente destacado, como es lo procedente respecto de todo verdadero aporte al crecimiento económico y general de la zona.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— Golpes de la vida y Cuatro días de rebelión.
BRASILIA.— La vida íntima de cuatro mujeres.
COLON.— La gran familia y Ensayo general para la muerte.
CONDELL.— Atila frente a Roma y Honor de raza.
IMPERIO.— La hermana blanca y El pecado de mi madre.
METRO.— ¿Habrá otro mañana?
PACIFICO.— Twist, locura de juventud y Fray Escoba.
REAL.— Tahití y La Costa Azul.
VALPARAISO.— Las parisienses.
VELARDE.— El Concilio Ecuménico.
VICTORIA.— El escudo negro y Tambores de venganza.

Ñuñoa:

Estudian problema habitacional de Obreros municipales

ÑUÑOA.— El Alcalde de esta comuna, Raúl Cabezas y la señora Rosa Markman de González Videla, en compañía de funcionarios municipales, visitaron un sector de Macul para estudiar el problema que afecta a cuarenta familias de obreros municipales que carecen de viviendas.

COMPRA DE TERRENOS

En la última sesión municipal el Alcalde Raúl Cabezas dio cuenta a la Corporación de una entrevista celebrada con el Ministro de Salud, Benjamín Cid, en que se trató la fundación de un hospital con un instituto de rehabilitación en Ñuñoa.

El Alcalde expresó que tan pronto se ubique un terreno adecuado para el hospital, el Ministro Cid hará las gestiones para adquirirlo. Agregó finalmente que esta semana concurrirá a una reunión del Consejo Comunal del Area Hospitalaria Oriente del SNS, en que tratará su iniciativa.

AGUA CALIENTE

Tendrá económicamente con termos a parafina "PROTECNIA". Consulte mayores antecedentes en la fábrica, de Padre Las Casas número 2469-G (Conchalí), o a José Antonioli L.

Casilla 4206 - Stgo.

UNIV. DE CHILE
Hospital Clínico J. J. Aguirre - Ley 15.076.

Llámase a concurso docente para proveer el siguiente cargo:

CATEDRA DE CIRUGIA "A"

1 Ayudante 1.o, Grado 3.o, con 12 horas semanales de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día viernes 2 de agosto, a las 12 horas, en la Dirección del establecimiento, calle Santos Dumont 999.

LA DIRECCION

AGRICULTOR

APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA.

Reich y Cía. Ltda.

Avda. Bernardo O'Higgins 3786.
FONOS: 90206-97328

NINGUN GARAJE REPARA MEJOR

Y MAS BARATO SU COCHE QUE EL GARAJE ALEMAN, CALLE GARCIA REYES 81

Todos trabajos mecánicos, desabolladuras, pinturas, motores diesel, con personal y administración alemanes, a cargo del dueño. Costos bajos por razón de administración sencilla y no aparatosa.

TELEFONO 90402

DESDE 1863

VINAGRE DESPOUY

es el preferido

100 AÑOS

Al servicio de la cocina chilena

INFORMACIONES GREMIALES

La Escuela Mixta Fermín Vivaceta celebra el sábado 101.o aniversario

Este día será inaugurada también la Policlínica Andrés Bello.

Con una velada artística y un baile social será celebrado el 101.o aniversario de la Escuela Mixta "Fermín Vivaceta", que funciona bajo el patrocinio de la Sociedad de Artesanos "La Unión", para lo cual la Comisión Educativa de esta institución mutualista ha preparado un programa especial y ha invitado a representantes del Ministerio de Educación, la prensa e instituciones mutualistas.

Este acto se realizará el próximo sábado, a las 21 horas, en Riquelme 851, pero, antes, a las 17 horas será inaugurado la nueva Policlínica Andrés Bello, de esta sociedad, que estará a cargo de los doctores Elías Jacob y María del Pilar Behm Olivares.

En esta oportunidad se rendirá un homenaje a la doctora oculista Ida Thierry, en reconocimiento a su labor desempeñada por más de 30 años en favor de la sociedad, haciéndole entrega de una réplica del busto del fundador de la institución, Fermín Vivaceta.

Ministro Gálvez tratará con presidente de la CAP el conflicto de empleados

Dirigentes entregaron ayer una contraproposición

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, recibió a los dirigentes de los empleados de la CAP, quienes mantienen un conflicto de carácter económico con la industria. En esta oportunidad los dirigentes dieron a conocer al Ministro la falta absoluta de acuerdo para llegar a un arreglo con la CAP y le solicitaron su intervención para buscar un arreglo armónico.

Según lo manifestado por los dirigentes a la salida de la entrevista con el Ministro, el Comité de Negociaciones de la CAP, en el cual participó su Gerente de Operaciones, Renato Orellana, mantiene el ofrecimiento de hacer sólo un anticipo a los empleados y no resolver las peticiones planteadas.

Por su parte, manifestaron que habían hecho ellos una contraproposición rebajando sus peticiones del 100 al 75 por ciento de pago en los sobretiempos; de 350 a 100 escudos en el bono de compensación y la gratificación a cuatro sueldos bases en lugar del 33,3 por ciento de los sueldos.

El Ministro después de conocer estos antecedentes, acordó llamar al presidente de la CAP, Flavián Levine, hoy día, con el objeto de buscar con él una resolución sobre el particular. Los dirigentes manifestaron que de todas maneras ellos regresaban por el nocturno de hoy a Concepción para informar a sus asambleas y tomar las medidas que correspondan respecto al conflicto.

La FOSL toma medidas para salvaguardar su prestigio gremial

El Frente de Organizaciones Libres (FOSL), en su última sesión de fecha 15 del presente, acordó marginar de su organización a los señores Gerardo Fuentes Gazmuri, Marcelino Gajardo Fonseca, Carlos Venegas Hernández y Pedro Osbrera Hidalgo, en consideración a los intereses y prestigios del FOSL.

En declaración entregada a la prensa y enviada a todos los Consejos Provinciales, el presidente, Jorge Ibarra Castro, y Alejandro Lazo Robles, secretario general de ac... manifiestan que esta Central Laboral debe estar al margen de toda la influencia o penetración extraña a los intereses de los trabajadores y que su prestigio no depende solamente de la cantidad de organizaciones afiliadas, sino que especialmente de la independencia, prestigio y solvencia de sus dirigentes.

Proyecto de ANES trató Ministro Gálvez con S. E. y diputados del F. Democrático

Vigencia del proyecto será desde el 1.o de abril de 1963.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social informó que conjuntamente con los diputados Fernando Maturana, Joaquín Morales y Julio S... bercaseaux, se entrevistó en la tarde de ayer con S. E. el Presidente de la República para analizar el proyecto de ley que reestructura las Instituciones Semifiscales.

Explicó el Ministro que el proyecto de ley, tiende a facilitar la acción de las instituciones previsionales en favor de los imponentes y que es necesario modificar sus plantas porque la legislación social ha concedido nuevos beneficios y creado obligaciones que resulta imposible atender en la actualidad.

Precisó que hay más de ... mil solicitudes acogiéndose a la Ley de Continuidad de la Previsión y más de 40.000 expedientes de jubilación pendientes, además de muchas operaciones del Decreto con Fuerza de Ley N.o 39 y otras leyes.

Agregó el Ministro que el proyecto mejorará las remuneraciones del personal y que dado que esta iniciativa se encuentra pendiente desde ..., se daría vigencia a las nuevas plantas desde el 1.o de ... mes.

Esta semana quedaría resuelto problema con obreros telefónicos

Según informaciones recibidas por los dirigentes sindicales obreros de la Compañía de Teléfonos, que era posible que en esta semana se resolviera el problema planteado a la empresa referente a la actuación de supervisores con el personal, procediendo al traslado de ellos a otras actividades.

Por otra parte, los delegados del personal obrero de la Compañía tuvieron una reunión con el representante de la Internacional de Correos, Teléfonos y Telégrafos para América Latina, John Snyder, a quien dieron cuenta de las dificultades surgidas con la empresa por estos motivos y señalaron las medidas que se estaban adoptando contra algunos de los trabajadores y dirigentes.

MINISTRO MACKENNA RECIBIRA MAÑANA A DIRIGENTES DE ETCE

Paro finalizará hoy a las 24 horas.

Con un paro parcial en Antofagasta y total en Santiago, Concepción y Valparaíso, se cumplió el acuerdo adoptado por el personal de la ETCE, en contra de la decisión de la ANEF, de suspender este movimiento, en atención a que el Proyecto de Mejoramiento de los Servicios llamados postergados se encontraba en manos del Presidente de la República y será enviado en los próximos días al Congreso.

Según las informaciones, participaron en este paro ilegal, en la capital suspendiendo sus labores 1.431 empleados y 448 obreros; en Concepción, 76 choferes, 20 empleados y ... mecánicos; en Valparaíso, ... empleados y 114 obreros, y ... Antofagasta, 90 empleados y ... obreros.

El Ministro Luis Mackenna recibió ayer a los representantes de la ANEF, con quienes conversó acerca del envío del proyecto al Congreso y quedó en recibir a los dirigentes de la ETCE el próximo viernes.

Por su parte, el personal de la ETCE acordó continuar el paro hasta cumplir las 48 horas y reintegrarse mañana a la 0 hora a sus trabajos, con el Servicio Nocturno.

LA CEPCH hará encuestas para fijar monto de sueldo vital de empleados

Piden nombramiento de representantes ante la EMPART.

En su última sesión la directiva nacional de la CEPCH acordó realizar las encuestas para fijar el monto real que debe tener el sueldo vital de los empleados particulares, el que estiman no podrá ser inferior a la suma de 160 escudos.

En esta sesión se encontraban presentes los representantes provinciales de Magallanes, para quienes se acordó pedir un proyecto ley especial que les fije el sueldo vital, en consideración al alto costo de la vida en esa zona.

Finalmente, en esta sesión se acordó prestar el apoyo a los empleados del Mineral de Cobre de El Teniente, que se encuentra en huelga legal y solicitar del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, que designe los representantes de los empleados ante el Consejo de la Caja de Previsión. Los candidatos propuestos para ocupar estos cargos son Washington Zúñiga, Luis Bravo y Jorge Villanueva.

Para tratar sobre conflicto del cobre habrá reunión en Interior

Ministro Del Río llama a su despacho a Luis Mackenna y al abogado de los trabajadores

El Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, según informó el abogado de los trabajadores de El Teniente, Eduardo Long, lo llamó ayer para informarse sobre la marcha de las conversaciones en busca de una resolución en el conflicto en esta industria y poder ver la forma de gestionar un pronto arreglo de la huelga legal que lleva 15 días.

Según lo manifestado por Long, el Ministro había acordado sostener una nueva reunión con él, y el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, para tratar sobre el particular en el día de hoy, probablemente al medio día. En estas gestiones, el abogado Long actuó con el consentimiento de los dirigentes sindicales de los trabajadores del Cobre.

Por su parte, el Ministro Mackenna ha estado en reuniones con los representantes de la empresa, a fin de conocer los costos de producción de la industria y reunir los antecedentes necesarios para proponer la fórmula de arreglo que se le ha solicitado.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Chevalier Robert Pangaert d'Opdorp, Primer Secretario de la Embajada de Bélgica, y señora Micheline van Zeeland de Pangaert d'Opdorp, ofrecieron una comida para despedir al señor Georges André-Dumont, Director de la "Societé Génerale des Minerais", y señora Françoise van der Straeten de André-Dumont.

Asistieron a esta manifestación, además de los festejados, las siguientes personas: S. E. el Embajador de Bélgica, y señora de Thyse-Bart; señor Fernando Lorca, Subjefe del Ceremonial y Protocolo, y señora Adela Elías de Lorca; el Embajador señor Edward Sparks, y señora; el Cónsul de Bélgica, y señora de Joaquín; señor Fernando Orrego Puelma y señora, señora Lucienne Despouy de Heiremans, señor Eugenio Heiremans y señora, señor Eulogio Rojas Guzmán y señora Juana Valdés de Rojas, señor Marcelo Heiremans y señora, Conde Jules de Beauffort, señor Raymond Piessevaux y señora.

RECEPCION.—

La señorita María Alice de Alêncar, hija de los Embajadores del Brasil, ofrecerá una recepción en la sede de la Embajada, el sábado 27 de julio.

BAUTIZO.—

En Ithaca (Nueva York) fue bautizada Ana Isabel, hija del señor Eugenio Ossa Soffia y la señora Ana Isabel Izquierdo de Ossa. Fueron sus padrinos el señor Carlos Izquierdo Edwards y señora Eugenia Berisso de Izquierdo.

FIESTA DE FANTASIA.—

La señora Ana María Errázuriz Larraín ofrecerá una fiesta de fantasía el sábado 3 de agosto, en su residencia de Avenida España.

DE LOS ESTADOS UNIDOS.—

Han regresado de los Estados Unidos el señor Carlos Izquierdo Edwards, señora Eugenia Berisso de Izquierdo y su hija Marta Sofía.

NACIMIENTO.—

Ha nacido Jorge Patricio José, hijo del señor Patricio Rosselot Mujica y de la señora María Eugenia Izquierdo de Rosselot.

COMIDAS.—

El señor Alejandro Lira Lira y señora Carmen Ovalle de Lira ofrecieron una comida con motivo de ser el día de la señora de Lira. —El señor Raúl Charlín Vicuña y señora Ximena Edwards de Charlín reunieron en una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

DON RAMON ZAÑARTU EGUIGUREN.—

Ha dejado de exlitir en nuestra capital don Ramón Zañartu Eguiguren, ampliamente vinculado a distinguidas familias de nuestra sociedad. El señor Zañartu había formado su hogar con la señora Inés Orrego Puelma. Su fallecimiento enluta a las siguientes familias: Santa María Zañartu, Alamos Zañartu, Moreno Zañartu, Zañartu Covarrubias y Zañartu Bezanilla. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 9 horas.

VELADA EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA.—

Hoy jueves, a las 18.45 horas, el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, ofrecerá una velada cinematográfica con el siguiente programa: L'Aigrette Garzette, Cadichón y Vibre cheval sauvage.

EN EL MUSEO DEL TEMPLO VOTIVO DE MAIPU.—

En el Museo Histórico del Templo Votivo de Maipú tuvo lugar un coctel después de la ceremonia de la entrega del escapulario que perteneció al héroe don Arturo Prat Chacón. Asistieron Ministros de Estado, diplomáticos y distinguidas personalidades del Gobierno. Otros asistentes a esta manifestación, fueron las señoras Emilia Nogueira de Martínez Sotomayor, Graciela Letelier de Ibáñez, Ester Alesandri de Matte, Marta Ossa de Errázuriz, Oriana Izquierdo de Valenzuela, Pilar Vial de Valdés, Teresa Larraín de Pereira, Luz Pereira de Phillips, Eugenia Berisso de Izquierdo, María Arrieta de Undurraga, Elvira Sanfuentes de Lyon, Luz Vicuña de Ossandón, Carmen Concha de Landa, Sofía Concha de Aldunate, Mabel Reymond de Correa, Virginia Guilisasti de Errázuriz, Teresa Abbott de Undurraga, Inés Cerda de Undurraga, Anita Prat de Figueroa, Marta Valdivieso Guzmán, Paloma Landa de Tagle, Marilis Page de Díaz, Angeles Fuentes; Carlos, Jorge y Alfredo Prat Echaurren; Guillermo Gandarillas M., Raúl Ripamonti Soruco, José Luis Infante Larraín, Francisco Javier Díaz Salazar, y muchísimas otras personas.

EN ARICA.—

Se encuentran en Arica el señor Julio Subercaseaux Aldunate, señora María Luisa Amenábar de Subercaseaux y la señora Carmen Subercaseaux Aldunate.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

FIESTA NACIONAL DE ESPAÑA.—



Señora Martha Videla de Suñer y Ferrer, esposa del Embajador de España, don Tomás Suñer y Ferrer, país que celebra hoy su Fiesta Nacional. Por tal motivo, los Embajadores ofrecerán una recepción a autoridades, miembros del Cuerpo Diplomático y sociedad, en su residencia de Avenida República.

VIDRIERIA EL DIAMANTE AZUL
VIDRIOS Y ESPEJOS
COLOCADOS A DOMICILIO
Parabrisas curvos — Vidrios inastillables para automóvil.
DIEZ DE JULIO 719
FONO 36135

CASACAS Cold Wind
CASACAS PARA MOTONETISTAS EN GENERO Y CUERO
Amplio surtido para niños
SAN DIEGO 1531 FONO 55949



BUSES VIA SUR

Servicio diario de locomoción colectiva, con buses de Primera Clase y Pullman (con calefacción y aire acondicionado), a:

SAN FERNANDO — CURICO — MOLINA — TALCA CONSTITUCION — SAN JAVIER — LINARES — PARRAL — CAUQUENES (MAULE) — SAN CARLOS CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLLIPULLI — ANGOL VICTORIA — TEMUCO — VALDIVIA.

NOCTURNOS A: CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLLIPULLI — ANGOL — TEMUCO (a las 20.30 horas) y VALDIVIA (a las 19.30 horas).

PERSONAL SELECCIONADO.

ENCOMIENDAS —::— GIROS —::— REEMBOLSOS

Avda. Bulnes N.os 144 y 150 —::— Fonos 67210 y 62678

VENTA Y RESERVA DE PASAJES:

SAN DIEGO esq. PLAZA ALMAGRO — Fono N.o 68625

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábados de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 hrs. Domingos, de 15 a 18 hrs.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. Domingos, de 15 a 18.30 hrs.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

HOY

JOHN DUGUID.— Expone en altos Librería Universitaria. Alameda y Arturo Prat.

SERGIO MONTECINO.— Exposición de pinturas en Sala Bolt, Londres 92.

BERTA ORREGO: Expone paisajes, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, segundo piso.

CONCURSO DE PINTURA CRAV: Exposición de obras seleccionadas y premiadas en concurso. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

SALA DE LECTURA: Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

BENJAMIN GUZMAN: Expone paisajes y marinas al óleo. Salón de Artes del Banco de Chile, San Antonio 327.

BENJAMIN HEREDIA: De paso por Chile, expone en Centro Argentino, Miraflores 285.

TORSOS Y TIERRA.— Sala de Exposiciones Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Obra pictórica de Ida González.

CELINA GALVEZ.— Exp. de pinturas, Sala Libertad, Catedral 1261, piso 2.o.

JAIME GONZALEZ: Exposición pinturas y tintas-ilustraciones de poemas de Vicente Huidobro. Instituto Chileno Cubano de Cultura, Av. O'Higgins 292.

M. TERESA GELLONA: Exposición de cerámicas, Casa Moder, Merced 588.

ISABEL PONS: Exposición de grabados de artista brasileña, con premios en bienales de Sao Paulo, Venecia y México. Galería de Arte del Centro Brasileño, Avda. O'Higgins 1650.

BALMES: Exposición de pinturas, Galería Carmen Waugh, Bandera 121, altos.

LITOGRAFIAS DE TOULOUSE LAUTREC.— Sala Le Caveau de Librería Francesa, Estado 36, 23 litografías en colores denominadas "Les Jeux du Cirque". De 9 a 13

IN MEMORIAM.—

SEÑORA MELANIA MONTERO DE DE LA VEGA

Mañana, 19 de julio, con motivo de cumplirse el 48.o aniversario del fallecimiento de la respetable señora Melania Montero de De la Vega, se oficiará en su memoria una misa por el eterno sufragio de su alma, en la Parroquia de San Francisco, a las 9 horas.

SEÑORA ZORAIDA LETELIER DE LETELIER.— Profunda consternación ha causado en todos los círculos de sus relaciones sociales el inesperado fallecimiento de la distinguida dama talquina señora Zoraida Letelier de Letelier, casada con el respetable caballero de esa región señor Ramón Letelier. Sus funerales se llevarán a efecto a las 16 horas en el Cementerio Católico, previa misa que se celebrará en la Parroquia de Jesús Nazareno de la calle Manuel Montt 797.

Noticias de Arte y Cultura

DIBUJOS Y OLEOS DE MILKA KUKOC.— La Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1650, inauguró ayer a las 19 horas la exposición de dibujos y óleos de la artista chilena Milka Kukoc.

EL AMOR DEL HELENISMO AL CRISTIANISMO.— El vice Decano de la Facultad Católica de Letras de Lille, Abate Michel Spanneut dictará el próximo martes a las 18.45 horas, una charla sobre el tema del epígrafe. El acto se efectuará en el Instituto Chileno Francés de Cultura, Agustinas 719.

EXPONE BENJAMIN GUZMAN.— En el Salón de Artes Plásticas del Banco de Chile, San Antonio 327, expone el pintor Benjamín Guzmán Valenzuela, quien ha obtenido premios en el Salón de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, Municipalidad de Valparaíso, Banco de Chile y el Gran Premio Hernando Adriasola Cruz. La entrada es libre.

UNA VISITA AL VATICANO.— El jueves 25, a las 19 horas, el presidente de la Sociedad de Bellas Artes, Adolfo Guerrero, dictará una conferencia sobre el tema del epígrafe. Complementará su charla con diapositivas. El acto se realizará en el Palacio de la Alhambra, Compañía 1340.

CINE-ARTE.— Hoy, a las 19 horas, comienza en el Instituto Cultural de Providencia 2653, a un ciclo de cine-arte, que comprenderá cuatro fechas: 18 y 25 de julio y 1.o y 8 de agosto. La función de hoy programa Autel des Dieux, Le Grand Melies, Temps d'une Vocation y L'Etranger.



"LA AMISTAD SE PRUEBA EN TIEMPOS DIFICILES"

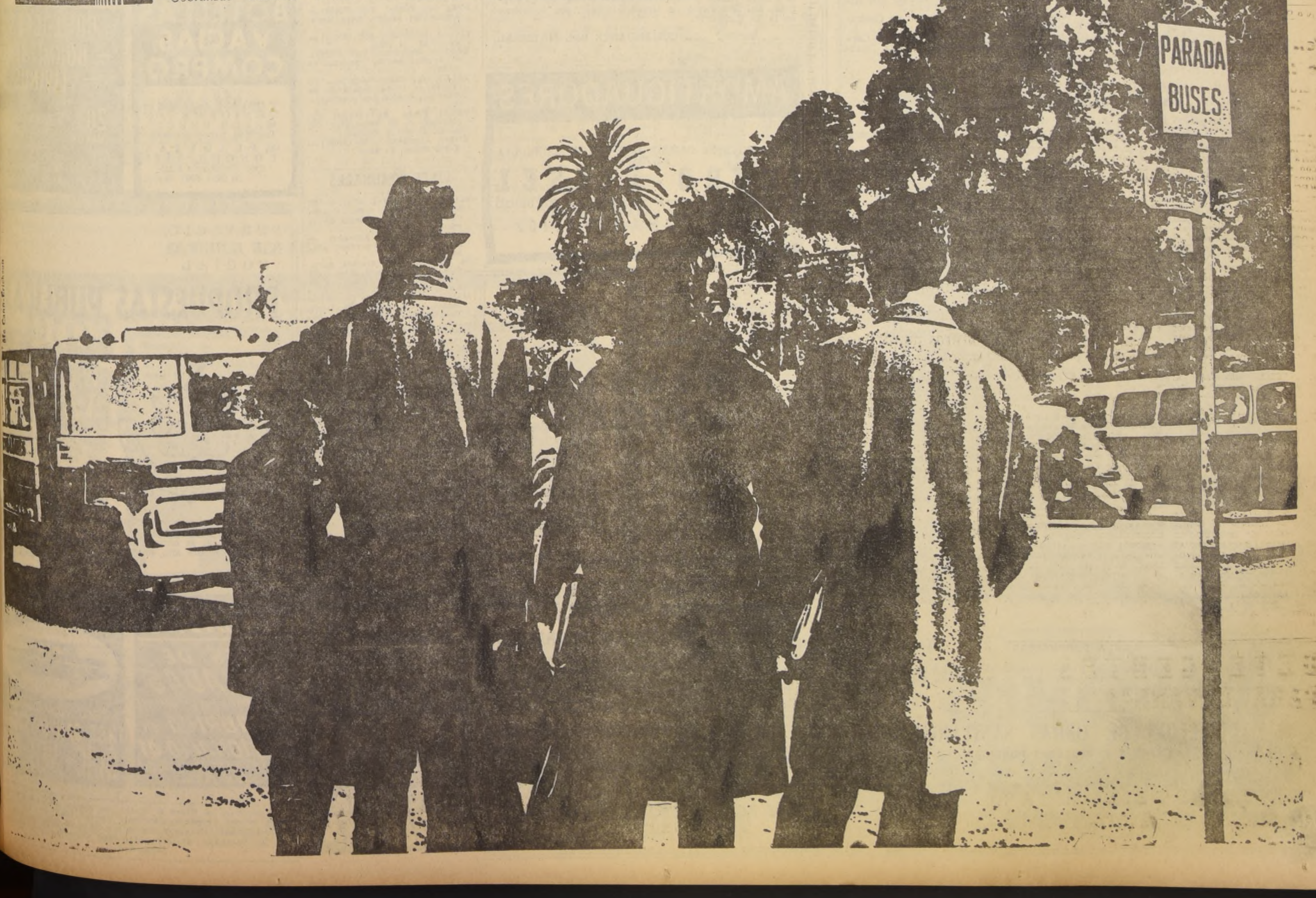
¿QUIEN AYUDA A QUIEN? La casualidad los ha juntado camino de casa. No se conocen... y sin embargo hay uno de ellos que, en este momento, está preocupado por un problema de finanzas... y el otro, lo está ayudando junto con otros miles de personas más. Los papeles podrían invertirse, y la situación sería exactamente igual... porque ambos pertenecen a los miles y miles que han depositado su confianza en el BANCO DE CREDITO E INVERSIONES y que se benefician con esta colaboración mutua esencial!

EL BANCO DE CREDITO E INVERSIONES, responde a esta confianza aportando su sólido respaldo y la más moderna organización, para brindar cada día un servicio más rápido y eficaz en todo tipo de operaciones Esto es lo que da a todos sus clientes esa sensación de seguridad y confianza absolutas!



BANCO DE CREDITO e INVERSIONES LA INSTITUCION BANCARIA MAS MODERNA Y UTIL DE CHILE

Cuentas Corrientes - Depósitos a Plazo - Operaciones de Crédito - Comisiones de Confianza - Exportaciones e Importaciones - Cobranzas - Cambios - 34 sucursales en todo el pais y corresponsales en todo el mundo.



"MATAR UN RUISEÑOR"

en séptima semana. Un mensaje de honda humanidad y ternura que brinda Gregory Peck. En exhibiciones continuadas del ASTOR.



GREGORY PECK en una escena de "MATAR UN RUISEÑOR", la producción de Universal que permite a Gregory Peck la total expresión de su arte inimitable. Con censura: Mayores de 14 años.

Rápidas Colocaciones de Vidrios

A DOMICILIO

Cualquiera cantidad en cualquier punto de Santiago.

LIRA 617 - FONO 30403
Vidrios Planos Giraudo

CABLE DE ACERO

GALVANIZADO y NEGRO.
Stock permanente
6-12-7 6-24-7 6-7-1
6-19-1 6-27-1 6-37-1,
de 1/4" a 3/4" diámetro.
Reich y Cía. Ltda.
AVENIDA BERNARDO O HIGGINS N.o 3786
Fonos: 90206-97328

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 hrs.: Instituto del Teatro de la U. de Chile, en "El círculo de tiza caucasiano".
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 hrs.: Teatro de Ensayo de la U. Católica, en "El avaro".
ATELIER, Huérfanos N.o 714 (392523).— Vermouth, 19 horas; noche, 22 horas: Cía. de Comedias: Susana Bouquet-Pepe Rojas: "Cuando ella es la otra".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Raúl Montenegro en "El prestamista", de Josseau.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — 19 hrs.: Conjunto Ictus. "El lugar donde mueren los mamíferos"
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Cía. de Américo Vargas. Pury Durante. Usted puede ser el asesino.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19 y 22: Tiempo para convivir.
TALIA, San Diego 242 (89350). — 19.15: Teatro Independiente "Arlequín Bancario". "El oso en la trampa".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) —19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas Humoresque: "Sodoma y Chamorro".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15: Cía. de Revistas Bim Bam Bum, "Frivolidades 1963".
PRINCESA, Recoleta 348 (372606) 19 45 y 22.45 horas: Cía. de Revistas Picaresque Strip-Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112) — 15, 18.45 y 22 horas: Matar un ruiseñor. 14 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111) — 14, 16, 19 y 22 horas: Los últimos días de Pompeya.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.45 y 22.15: Rubias, morenas y pelirrojas. 14 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 16.15, 19 y 22 hrs.: La cenicienta. EE. UU. Dibujos animados. Mayores y menores.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos.— 14, 16.15, 19 y 22: Teresa de Jesús.
DANTE, J. Washington 26 (494359). — 19 y 22: Días de vino y rosas. 18 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.30 y 22: Sodoma y Gomorra. Not. Mayores de 18.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22: Sibila. Francesa. Drama. 18 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19 y 22: La paloma que conquistó Roma. EE. UU. Aventuras. 14 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1174 (60082).— 17.45 y 22: Lawrence de Arabia. 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930. 15.15, 19 y 22: Operación Cupido. EE. UU., comedia, menores.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — 13.45, 16.15, 19.15 y 22.15: Candilejas. EE. UU., drama, menores.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22: 30 años de alegría. EE. UU., comedia, menores.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Almas perdidas.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 14.45, 18.45 y 22.15: 30 años de alegría. EE. UU., comedia, menores.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.15, 19 y 22.15: Hatari. EE. UU., aventuras, menores.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— La trampa mortal. Ese soy yo.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Rubias, morenas y pelirrojas, 14 años.
NILO, Monjitas 879 (397028).— 14, 16.15, 19 y 22: Barrabás. Italiana, EE. UU., 14 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: La marca. EE. UU. Drama. 21 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22: Si me contaran. Versalles. 15 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22: Sibila, francesa, drama, menores.
PLAZA, Compañía 1968 (84714). — 14, 16, 19 y 22: El veneno del deseo. Italiana, drama. 21 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15.15, 19 y 22.15: Hatari. Menores.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45 horas: El poder y la pasión. EE. UU. Acción. 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22: La conquista del oeste, Cinerama.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — 19 horas: Ballet Nacional en Señorita Julia. Concertino. Cuento para brujas.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18 45 y 22: Los pájaros. 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Trescientos héroes. Viva zapata. 15 años.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Macabro, La hija del médico y la bestia, El hombre indestructible.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Las vacaciones de papá. La jungla de cemento. Corazón rebelde. Gratas sorpresas.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— La última batalla del cabo Ash, El desconocido, La patrulla de la muerte, Eráse una vez un ceniciento.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Donde los malos imperan. La furia del ring, Estoy casado, ja ja já.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Compulsión de matar. Terror. La mala calle.
AUDITORIUM, Bandera 236.— (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Descanso del personal.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— La fragata infernal. Valiente hasta la muerte.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El hijo de Espartaco, Uno, dos, tres, El canal de la muerte.
CAPITOL, Independencia 224.— (372406).— El pirata Barba Negra, El farzante, Luna de miel de terror, Las piernas de Dolores.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— La orgullosa y el libertino. Mi dulce geisha.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El castillo del miedo. Francesa. Drama. 18 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Así se quiere en Jalisco. Juana Gallo.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — El satánico doctor NO. 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— El día que la tierra se incendió. Centauro del norte. Los valientes no mueren.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rubias, morenas y pelirrojas.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Dos por uno. El cuerpo y la sangre. Adua y sus amigas. Vida sin rumbo.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Mesas separadas. Phaedra.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Kubala, el ídolo del fútbol. Española. Deportiva. Menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— La vida comienza mañana. La momia. Hijos y amantes.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— ¿Qué pasó con Baby Jane? Los invasores. 18 años.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— La muerte camina a mi lado. EE. UU., drama. 18 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Paso franco a los mosqueteros. El vengador. Variedades de medianoche.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Callejón sin salida. Requiem para un luchador. La princesa que quería vivir.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Descanso del personal.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — El esqueleto de la señora Morales. Misión suicida. La casa de las tres geishas.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). —El día que la tierra se incendió. A sangre y fuego. Problemas de alcoba.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Alarma a bordo del Valiant Yo amo, tú amas. El hijo de Espartaco.
LO FRANCO, Carrascal 4604 —(92705).— Millonario adolescente. Los vulnerables. Préstame tú llave.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —Solamente por amor. Ana de los milagros. La isla del héroe.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Remolino de pasiones. Los invictos. Vecinos y amantes.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— ¿Qué pasó con Baby Jane? Los invasores. 18 años.
MAYO, Monjitas 879 (391201) — El regreso de la caldera del diablo. Los comancheros.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — El amor llamó dos veces. Una razón para vivir. Las maravillas de Aladino.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). —El amor llamó dos veces. Una razón para vivir. Las maravillas de Aladino.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Amante de la muerte. Tierra violenta. La legión del desierto.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Estigma del arroyo. Perro mundo. Los secuestradores.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Al son de mi guitarra. El gallo colorado. Historia de dos pilletes.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— La noche de las narices frías. Los diez mandamientos. El sitio de Siracusa.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Melodía inmortal. Picnic.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El valor de ser hombre. Los escándalos de Dodó. Esclavas del amor.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Vecinos y amantes. El hombre H. La cuna del mal.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Si yo fuera millonario. De tal palo tal astilla. Historia de dos pilletes
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Las aventuras de Joselito. Caperucita Roja. Un rayito de luz.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Así se quiere en Jalisco. Juana Gallo.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— El día que la tierra se incendió. A sangre y fuego. La guardia de la reina.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Pistolas salvajes, EE. UU., acción, 14 años.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Las nieves del Kilimanjaro. Tierra y esperanza. Una luz en la plaza.
REPUBLICA, República 239 (93613) — Ana de los milagros. La isla del héroe. El sitio de Siracusa.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Milagro por un día. Menores.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Comenzó en Tokio. Fumadores de opio. 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093). — Los secuestradores. Perro mundo.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — El mundo del futuro. Idolos del diamante.
SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605).— Las señoras.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). —La fragata infernal. Valiente hasta la muerte.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (34357).— Divorcio a la italiana.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Hotel de recién casados. La furia del ring. Panorama desde el puente.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Piso de soltero. La mano asesina. Requiem para un luchador. Pueblo sin compasión.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Ellas también son rebeldes. El gallo colorado. Historia de dos pilletes.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Atrás de las nubes. 14 años.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). —Cuatro días de rebelión. Italiana, guerra. 14 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Piratas de la Tortuga. Botín de prófugos. La tumba de los faraones.
SUR, San Diego 935 (61524).— Trescientos héroes. Viva Zapata.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Túnel 28. 14 años.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Aquella noche. Sucedió en Adén.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Dulce pájaro de la juventud. Jessica. Los practicantes.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704). — El embajador del miedo. La celda olvidada.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Taras Bulba. 14 años.

CINES COMUNALES

ALHUE (Población Dávila). — El secreto de Montecristo. Cuatro chicas listas. La guardia de la reina.
CERVANTES (San Antonio). — El vuelo del globo perdido. Alabazan el mago.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88).— El coloso de Rodas. Sangre en la playa.
MAIPU.— 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— La tigresa de texas. Tierra violenta. Toque algo profesor.
MUNICIPAL (Peñaflor). — Estoy casado Ja Ja Já.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Porque son jóvenes. Maciste en el valle de los reyes.
NAVIA (93422). — Descanso del personal.
NACIONAL (Puente Alto).— El bombero atómico. Lance de honor. La torre del misterio.
PLAZA (Talagante). — 15, 18.30 y 21.30 horas: Amor al vuelo.
SANTIAGO (San Bernardo).— Los comancheros. Sucedió en Atenas. Pasajes sangrientos.

BALLET:

Hernán Baldrich, joven valor coreográfico nacional

por CLAIRE ROBILANT

En Santiago existe un barrio que recuerda mucho aquellos lugares bohemios en cualquiera ciudad de Europa. Sus calles no son rectas como la mayoría de las vías santiaguinas. Son torcidas y ofrecen sorpresas. Sus casas, antaño señoriales mansiones existen aún pero se han convertido con el correr de los años, por falta de interés y también por falta de respeto hacia la tradición, en residenciales con olor a repollo. Son casas tristes, algunas hacen un heróico esfuerzo de mantener su aspecto señorial pero el rojo letrero "Se Arrienda", en alguna ventana habla en su contra, y desmiente la apariencia. Continúan su existencias frustradas al lado de grandes edificios tan impersonales, como el tiempo en que nos movimos. Ahora, el lector se preguntará ¿qué tiene que ver esto con el ballet? "Muy justificada la pregunta. Aquí, va la explicación: En una de estas calles torcidas y singulares, existe una casa de un piso recién pintada de rojo y con los clásicos patios que agrupan piezas y más piezas a su alrededor. En ellos se encuentran talleres artísticos muy diversos. Se halla allí el estudio de un joven valor coreográfico chileno, a quién hasta ahora se ha dado poca oportunidad pero que levantó mucho polvo e hizo mucho ruido con sus coreografías en los Estados Unidos, el año pasado, cuando fue invitado al Festival Anual de la Danza en Jacob's Pillow. Es Hernán Baldrich, quien hoy estrena, o más bien reestrena con el Ballet Nacional en forma remozada su ballet "Cuento de Brujas", con música de otro chileno Gustavo Becerra y diseños y trajes de un tercer chileno, Nemesio Antúnez. Pero esto no es todo. En su casa colorada este empeñoso, serio y original bailarín y coreógrafo trabaja actualmente día por día, noche por noche con los Mimos de Noisvander, quien se encuentra en Europa, estando su grupo a cargo de la joven y talentosa Rocío Rovira. La combinación Baldrich-Mimos resulta muy bien y esto lo podrá comprobar el público cuando este conjunto se presente en agosto próximo en el Teatro La Comedia durante una corta temporada. Baldrich ha dejado libre paso a sus experiencias y su imaginación. Su talento junto al trabajo valioso de los Mimos de Noisvander, resultará sin duda un acontecimiento artístico, bastante singular y novedoso. El ambiente maravilloso de la antigua casa colorada ha inspirado aparentemente a estos artistas que merecen mayor apoyo del público y el interés de las autoridades teatrales.

Instituto de Extensión Musical

Ballet Nacional Chileno
Director: ERNST UTHOFF
TEMPORADA 1963
Hoy jueves 18, a las 19 horas

Concertino

Reestreno de

Cuentos de Brujas
(Baldrich - Becerra - Antúnez)

Señorita Julia
(Premio de la Crítica 1962)

TEATRO VICTORIA

Entradas en venta en el teatro:
Preferencia . . . . E° 3,—
Platea Alta . . . . 2,—
Balcón . . . . 1,—
Universitarios 0,50
(en Compañía 1264)

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas Chilenos y Norteamericanos, para la construcción del nuevo Aeropuerto de CONCEPCION en Carriel Sur. Los Contratistas deberán cumplir con lo exigido en las bases elaboradas para esta Inscripción Especial.

Esta propuesta comprende las obras básicas del movimiento de tierras y construcción de pistas y plataformas pavimentadas con concreto y asfalto, edificios, abastecimiento de agua potable, alcantarillado, traslado de construcciones existentes en el actual Aeródromo de Hualpencillo, construcción de túnel de hormigón armado para la pasada en subterráneo de la línea de alta tensión, ductos eléctricos, obras varias, etcétera.

El presupuesto aproximado de estas obras alcanza a E° 3.500.000,00.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 30 de agosto de 1963, a las 12 horas.

PROVINCIA DE BIO-BIO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para acopio de material ripioso para conservación de caminos del departamento de LA LAJA, sector Poniente, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 2.295.00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 27 de julio de 1963, a las 11.00 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier Categoría del Registro General y en Primera y Segunda, de Obras Menores.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de Salas Especiales—Biblioteca—Gimnasio del LICEO DE NIÑAS, DE CONCEPCION.

Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Concepción y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 12 de agosto, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la ESCUELA MIXTA N.o 50, DE CHILLAN.

Contratistas de quinta categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Ñuble y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 5 de agosto, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la demolición y ejecución de cierros exteriores del edificio del INSTITUTO Superior de Comercio Femenino.

Contratistas inscritos en la especialidad de Demolición del Registro de Obras Menores de la Dirección de Arquitectura.

Apertura de las propuestas, el día 1.o de agosto de 1963, a las 11 horas, en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

Antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de los siguientes MATERIALES:

3.350 m3. Arena gruesa lavada
1.850 m3. Ripio lavado
1.000 m3. Arena de Pirque
2.250 m3. Chancado
1.800 m3. Gravilla de 3/8"
1.000 m3. Gravilla de 3/4"

Estas propuestas se abrirán el día 9 de agosto de 1963, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Conservación.

Bases y antecedentes pueden retirarse en la Oficina de Partes, Moneda N.o 723, 3er. piso, de lunes a sábado, de 10 a 12 horas.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de ANGOL, con un presupuesto oficial de E° 83.663,30.

Apertura: Alcaldía de Angol, el viernes 2 de agosto de 1963, a las 11 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 20 de julio al 26 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Angol.

ANULA PROPUESTAS

Anúlanse las propuestas públicas fijadas para el 19 de julio de 1963, a las 11 horas, para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de SAN JOSE DE MAIPO.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de:

Agua Potable de ANGOL.— Nueva Captación y Planta Elevadora en Río Picoiquén, Proyecto 2900.

Presupuesto oficial: E° 243.552,58.

Se entregarán antecedentes desde el 22 hasta el 25 del presente, inclusive.

Se abrirá la propuesta el 6 de agosto, a las 11.30 horas.

FUERZA AEREA DE CHILE

Propuesta Pública Nº 120-14-C

SE LLAMA A PROPUESTAS PUBLICAS POR "AMPLIACION DE LOSA DE ESTACIONAMIENTO EN LA ESCUELA DE AVIACION, DE LA BASE AEREA EL BOSQUE, CON UN PRESUPUESTO OFICIAL DE E° 30.632,06.

Las Propuestas se abrirán en la oficina del señor Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso), el día viernes 26 de julio de 1963, a las 16 horas.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados, desde el jueves 18 al sábado 20, inclusive, de julio en curso, en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2.o piso, oficina 10).

Es requisito indispensable estar inscrito en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea o en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, por lo menos en la 5a. Categoría.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

AMORTIGUADORES

NO BOTE NI CAMBIE LOS SUYOS CONSULTE ANTES A:

EURO-DIESEL

RECAMBIO - VENTA DE NUEVOS - REFUERZO
TODO CON GARANTIA ESCRITA
SAN IGNACIO 1132

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

MAQUINAS INDUSTRIALES

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS N.o 104, por la maquinaria que a continuación se indica, destinada a la Dirección de Educación Profesional:

4 LIMADORAS MECANICAS
10 TALADROS DE COLUMNA
8 TALADROS DE SOBREMESA
60 TORNOS MECANICOS PARALELOS

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

8 DE AGOSTO DE 1963, A LAS 16 HRS.

EL DIRECTOR

Radios de automóvil

Para todos los coches. "AUTRONIC".
Alameda 238

HOY DIA JUEVES
DIA DE USAR DOLLY PEN

BOTELLAS VACIAS COMPRO

TODAS CLASES
TRAIGAMELAS
MEJOR PRECIO
También voy domicilio
MALAQUIAS CONCHA 0170
(por Seminario altura N.o 600)

- COMEDORES
- DORMITORIOS
- LIVINGS

20% MENOS
COMPRELOS EN LA FABRICA FACILIDADES

CARNOT 785 FONO 56729
por Santa Rosa altura 2100

SERVICIO SEGURO SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas por trabajos de urbanización: mina, canaletas, veredas, aguas lluvias, verdes, calzadas, etc. en población Vicuña Mackenna Sur, de Santiago.

Bases y antecedentes en la Oficina de Reparación y Mantención Edificios, 1158, 12.o piso, 18 horas, desde el presente mes. Podrán optar a propuestas todos los contratistas inscritos en el Colegio de Constructores Civiles, Obras Públicas y Corporación de la Vivienda.

Las propuestas se abrirán a las 18 horas del día 31 de Julio del presente año, en Moneda N.o 1158, 12.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL

FRAZADAS

MILES DE FRAZADAS
LIQUIDAMOS DIRECTAMENTE DE FABRICA EN SAN IGNACIO 41
CON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS

APRENDA A CONDUCIR

AUTO-TAXI-CAMION
INST. SAN CRISTOBAL
MAC-IVER 728

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas y sólo cuando las luces le autoricen con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Campeonato de la Canción



...Sottolichio, empresario del "Picares-..." (primero a la derecha), organizó una ... al norte de un selecto grupo de can-...tes, que se convirtió en un campeonato ...nacional de la canción. Bajo la direc-...ción de Videla Carvallo (primero, izquier-...da) se presentaron Fernando Montes, buen intérprete del género mexicano; Luis Alberto Martínez, y sus latigudos boleros; Lucho Barrios, intérprete de la canción peruana, y Enrique Castel, cuyo estilo en el tango le ha valido el título de "El cantor de las mamás". La cara sonriente de Sottolichio indica a las claras que la jira fue un éxito, y puede apreciarse, en el grabado, que tiene la mano en el bolsillo donde está la plata.

Una Princesa de la Canción



Isabel Herrera, que es toda una princesa, según puede usted verlo en el grabado, partirá a Punta Arenas el 25 del presente en la compañía de variedades de Elena Barros, haciendo el cancionero internacional. Esta compañía va contratada por Matteoni, que es el rey del teatro en la gélida ciudad austral. Pero tanto la Chabela como la Elena se encargarán de desentumir a los magallánicos.

Nueva jira de Sonia y Miriam



En el Hotel Crillon se llevó a efecto el martes en la tarde un coctel para despedir al popular dúo Sonia y Miriam, quienes parten en una nueva jira internacional, que tendrá una duración de seis meses, que comenzara en Lima. Posteriormente deberan seguir viaje a México, donde se han convertido en las estrellas regalonas del teatro y la television. En Ciudad de México tienen que grabar varios long-plays que quedaron pendientes en su anterior visita y, además, filmar una película, en la que cantarán y actuarán como protagonistas. Luego emprenderan viaje a España, donde cumplirán los contratos firmados con Raúl Matas, en Santiago. También Sonia y Miriam han sido invitadas a Estados Unidos, donde lograrán, sin duda, por su calidad extraordinaria y su enorme simpatía, conquistarse al público norteamericano, tal como lo hicieron en México, donde obtuvieron el premio como el mejor conjunto extranjero de 1962. En el grabado, Sonia y Miriam brindan con los periodistas, músicos, cantantes y amigos que se congregaron para desearles otro gran éxito en esta nueva jira. Las simpáticas cantantes viajarán a Lima el viernes o sábado próximo.

Marlon Brando debió ser hospitalizado suspendiendo su labor en pro de los negros

Una aguda afección renal le impedirá participar esta semana en las demostraciones contra la discriminación racial en Maryland.

SANTA MONICA, California, (UPI).— El actor Marlon Brando se encuentra "muy enfermo" atacado de una afección renal aguda y debió ser hospitalizado. Ello le impedirá cumplir su plan de participar este fin de semana en demostraciones contra la discriminación racial en el Estado de Maryland.

Brando fue recogido por una ambulancia en su residencia y conducido al Saint John Hospital.

A pesar de que ya había sido tratado anteriormente de la misma enfermedad, su médico declaró que la inflamación del riñón y de la vejida es esta vez mucho más aguda que en el pasado.

"Deberá permanecer internado varios días, y estoy seguro que no podrá cumplir sus planes (de viajar a Maryland el domingo próximo). Está muy enfermo y tiene alta fiebre", dijo el doctor Robert Kositchek.

El médico aclaró, no obstante, que no estimaba que la enfermedad, en su estado actual, sea grave.

CIUDADANO PRIVADO

En una conferencia de prensa celebrada ayer, Brando anunció que iría a Cambridge y a Baltimore, en el Estado de Maryland, para unirse "como ciudadano privado" a otros líderes del movimiento de integración racial "para formular una simple declaración". Dijo que partiría el domingo por avión y que sería acompañado por Thomas Neusom, un abogado negro.

SIEMPRE LISTO

Brando, que es uno de los actores más discutidos desde que obtuvo fama en la versión teatral de "Un tranvía llamado Deseo", completó precisamente ayer su última película. La conferencia de prensa es la que anunció que se proponía ir a cualquier lugar que se le quisiera en el sur del país para apoyar la campaña contra la discriminacion racial, tuvo lugar en el estudio cinematográfico.

A pesar de que generalmente es reacio a formular declaraciones públicas, en las últimas semanas Brando se pronunció criticando la segregación racial en los campos de la cinematografía, la vivienda y otras actividades.

Cuco Sánchez vino a buscar guitarristas

Sorpresivamente apareció en Santiago, el compositor y cantante mexicano Cuco Sánchez, quien una vez cumplido su contrato en Buenos Aires, debía regresar a México, directamente .

Sin embargo, tuvo que venir a Chile a contratar a los tres guitarristas que le acompañaron durante sus actuaciones en nuestro país, Marcos Lorca, César Lucero y Lolo Rosso. Con ellos deberá grabar en Buenos Aires, un long-play para Columbia, compuesto de 12 canciones latinoamericanas.

Posteriormente harán una jira por toda la República Argentina.

Seguramente la calidad de los tres guitarristas chilenos llamará la atención del público porteño, casi tanto como la gomina que usa Marcos Lorca para mantener su cabello ensortijado.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

XXII Temporada Oficial

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

Viernes 19, a las 19 horas

Décimoprimer Concierto de Abono

TEATRO ASTOR

Director: VOLKER WANGENHEIM

PROGRAMA:

GARRIDO LECCA - Sinfonía

STRAUSS – 4 Ultimas Canciones

Solista: VICTORIA CANALE

BEETHOVEN – Sinfonía N.o 8.

ENTRADAS EN VENTA EN EL TEATRO:

PREFERENCIA . . Eº 4,50

PLATEA ALTA . . 4,—

UNIVERSITARIOS.. 1,50

Este concierto, que será repetido a precios reducidos el domingo próximo, se transmitirá directamente del teatro Astor por la Onda Corta y Frecuencia Modulada de Radio Corporación, y la Onda Larga de Radio La Reina.





LOS "CINCO GRANDES DEL DISCO", SUCESO, EL DOMINGO T. CAUPOLICAN

TAMBIEN ACTUARAN EN VALPARAISO Y LAS CIUDADES DEL NORTE.

Ginette Acevedo, Danny Chilean, Sergio Inostroza, Luciano Galleguillos y Oscar Arriagada y su Conjunto Electrónico, el "Clan de los Cinco Grandes del Disco", favoritos de la discomanía en Chile, han provocado un enorme y justificado entusiasmo entre nuestra juventud ante el anuncio de sus actuaciones, el próximo domingo, en vermut, a las 6,40 y noche a las 9,40, en el escenario del calefaccionado Teatro Caupolicán.

Los "Cinco Grandes del Disco" son, sin lugar a dudas, los cinco artistas más escuchados en nuestro país, y actuarán junto a Fernando Trujillo, cantando "En Mejillones Tuve un Amor", "Antofagasta Dormida", "Muchachito", el gracioso humorista Carlos Helo, Ricardo Arancibia, Hnos. Acosta, Ferrant Alabert, Chito Azúa, Isa Lira, Eduardo Aránguiz, Angel Fontana, Nancy Bella, Los Hilton, Jorge Parnos y Juan Carlos Gil, "Los Cinco Grandes del Disco" se presentarán el lunes 22 en funciones de vermut y noche en el Teatro Victoria de Valparaíso y en función noche en el Oriente, de Viña; jueves 25, en el T. Latorre de Antofagasta, viernes 26 en Tocopilla, sábado 27 en Calama, domingo 28 en Chuquicamata, lunes 29 en Iquique,, martes 30 en Arica, viernes 1.o en Copiapó, sábado 2 en Vallenar, domingo 3 en Coquimbo, lunes 4 en La Serena y martes 5 en Ovalle.



TITO MUNDT

Premio Nacional de Periodismo

"de lunes a sábado".

13.45 horas

CB 146 Radio Magallanes

"la emisora popular"



SEGUNDA SEMANA



Señor Conductor:

Cualquier velocidad que signifique peligro, está prohibida. Lleve siempre su coche a una velocidad razonable y prudente.

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

NUEVAMENTE LA NACION PRESENTA UN Gran CONCURSO DEPORTIVO

ESTE ATENTO A LAS BASES

REBELDES INVADEN GUINEA PORTUGUESA

Las fuerzas, cuya procedencia se desconoce, ocupan ya casi una quinta parte del territorio.

LISBOA, 17.— (UPI). — El Ministro de Defensa, general Manuel Gómez Araujo, anunció hoy que tropas portuguesas están defendiéndose de una invasión de fuerzas "rebeldes" en la parte sur de la Guinea Portuguesa.

En una entrevista con el "Diario Popular", Araujo dijo que una zona equivalente a un 15 por ciento del territorio está en manos del enemigo.

Dijo que los invasores, que no fueron identificados, cruzaron la frontera desde la que fuera Guinea Francesa.

Gómez Araujo anunció que "en este momento se están tomando medidas para normalizar rápidamente la situación en la zona sometida a la acción terrorista y para impedir que tal acción se extienda".

La zona invadida es una región pantanosa de ríos, canales y ciénagas, ideal para la guerra de guerrillas y sumamente difícil de defender, dijo el Ministro.

No se indicó de inmediato cuándo tuvo lugar la anunciada invasión ni si se registraron bajas.

La Guinea Portuguesa constituye un pequeño triángulo de unos 36.000 kilómetros rodeado por las Repúblicas de Guinea, Mali y Senegal. Cuenta con una población de 565.000 habitantes.

Un movimiento ilegal de independencia, encabezado por Amílcar Cabral, fue establecido en el año 1956, con sede en Conakry. Se informó que varios grupos nacionalistas han estado operando desde Senegal, país que ayer rompió ciertos vínculos diplomáticos con Portugal y Africa del Sur.

Ikeda reajustó su Gabinete con nuevos Ministros

TOKIO, 17. (UPI).— El primer Ministro Hayato Ikeda designó hoy nueve nuevos Ministros en una reorganización total del Gabinete. Se trata de la cuarta reorganización en tres años y los observadores preveían que sólo serían reemplazados dos o tres Ministros.

Ikeda mantiene en sus cargos a los Ministros directamente vinculados con la política exterior y el comercio internacional del país y los indicios son que no habrá cambios en la política exterior o interna del Japón.

Ministro de Justicia fue designado Okinori Kayá, político de 73 años que desempeñó un papel importante en la guerra del Japón contra Estados Unidos a principios del año 1940. Hasta hoy era presidente de la Junta Ejecutiva del Partido Gobernante, liberal-demócrata.

Kaya fue Ministro de Finanzas en el Gabinete del general Hideki Tojo, desde octubre de 1941 hasta febrero de 1944.

Eisaku Soto, uno de los principales rivales políticos del Primer Ministro, fue designado Ministro sin Cartera a cargo de las obras a construirse con motivo de la celebración en el Japón de las Olimpíadas de 1964. Asimismo estará encargado de las obras de desarrollo de la densamente poblada isla de Hokkaido.

Se cree que la designación de Soto constituye un acto político. Los observadores estiman que aparentemente se trata de acentuar la unidad en el Partido Gobernante.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
ROSA ACEVEDO VENEGAS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Parque Riesco 3355, (Población El Salto), a las 15 horas.
La familia.

† Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querida madre, señora
DORILA FLORES vda. de NILO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su domicilio, en Henry Wallace 7350, (Población Roosevelt), hacia el Cementerio General.
Su hijo Rafael Nilo Flores.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijito, nieto y sobrino,
PEDRITO ALFREDO CAMUS MUÑOZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde el Hospital Calvo Mackenna.
La familia.

† Ha fallecido nuestro querido padre y abuelito, señor
MANUEL JESUS SALINAS VIDAL
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Santa Ester 820 (Gran Av. Paradero 9 1|2), a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, tío, suegro y abuelito, señor
LUIS VILLARROEL CISTERNA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Nicanor Zelada N.o 4887, a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano, tío, y padre, señor
ARMANDO PINILLA DIAZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy jueves 18, a las 16 horas, en el Cementerio General.
La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
ANIBAL ZAPATA SAAVEDRA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santa Rosa Barnechea, a las 11 horas.
La familia.

† Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
JUAN TRAZAR NOVERINI
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, San Dionisio N.o 2533 (por Bascuñán, altura del 1800), a las 16 horas. Se oficiará una misa.
La familia.

† Ha dejado de existir, don
RAMON ZAÑARTU EGUIGUREN
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 9 horas, en la Parroquia Sagrado Corazón (El Bosque N.o 822).
La familia.

FUNERALES
SERIOS Y
ECONOMICOS
"FORLIVESI"

Aplazan pago de deuda de Brasil con USA

WASHINGTON, 17 (UPI.) — Fuentes informadas de esta capital confirmaron hoy noticias de que el Presidente Kennedy ha dado al Gobierno brasileño 90 días más de plazo para liquidar una deuda de 25 millones de dólares que tiene con los Estados Unidos.

Informaron que Kennedy accedió a aplazar el pago de la deuda en una nota entregada ayer al Presidente del Brasil, Joao Goulart, por el Embajador de los Estados Unidos, Lincoln Gordon.

El Gobierno de los Estados Unidos se ha negado a revelar el contenido de la nota.

Los informantes de Washington se abstuvieron de confirmar la noticia dada por el diario brasileño "O' Globo", de que Kennedy ha ofrecido interponer sus buenos oficios para tratar de obtener créditos para el Gobierno brasileño de Alemania occidental y otros países europeos.

Se reanudaron las conversaciones entre los chinos y soviéticos

Ambas naciones intentan encontrar apoyo para sus posiciones de otros países comunistas. Acusación lanza Radio Moscú. Conjeturas en la capital soviética.

MOSCU, 17 (UPI).— (Por Nicholas Daniloff).— Se reanudaron hoy las conversaciones —aparentemente estancadas irremediablemente—, entre la Unión Soviética y China comunista, y que están destinadas a buscar una solución al cisma producido entre las dos potencias comunistas.

Unos y otros, entretanto, buscan de obtener el apoyo a sus respectivas posiciones de las otras naciones comunistas.

Los delegados chinos se retiraron, después de una sesión de cuatro horas, a lo que se ha dado en llamar "la muralla china" de sus residencias.

Al caer de la tarde no se les había visto reaparecer. Puede que los chinos abandonen Moscú en cualquier momento.

Nadie puede saber, dicen los diplomáticos, cómo es exactamente que las conversaciones han de terminar formalmente, si es que será con una franca ruptura o sencillamente con un anuncio —destinado a guardar las apariencias—, de que se continuarán en un futuro indefinido.

Se le echó más leña al fuego del conflicto chino-soviético, con la llegada, hoy, de una Misión Militar india, encabezada por el Ministro indio de Defensa, Subramian Bubhalingham. Pekín ha condenado ya la visita como otro esfuerzo de la Unión Soviética de ayudar a los enemigos de China.

Fuentes comunistas enteradas dicen que luego de 13 días y ocho reuniones las conversaciones no han registrado ninguna señal externa de adelanto.

Entretanto, los soviéticos han tomado la iniciativa en la irrestricta guerra ideológica y han intensificado su campaña de propaganda para exponer a los chinos, alegadamente, como mercaderes de la guerra, racistas y cismáticos.

El Kremlin parece haberse resignado a la idea de un bloque comunista dividido y ha acusado francamente a Pekín de establecerse como la nueva Meca comunista, reclamando la fidelidad de todos los "verdaderos" comunistas.

La prensa soviética continúa su diaria andanada de condenación de las herejías marxistas chinas y de su política exterior "aventurera", que puede causar un holocausto nuclear universal.

Desde granjas y fábricas, desde todas las repúblicas nacionales que constituyen la Unión Soviética y de los partidos comunistas extranjeros llegó un alud de resoluciones condenando a Pekín y endiosando el "marxismo creador" de Khrushchev y su política de coexistencia pacífica.

En lo que se refiere a las conversaciones llamadas de reconciliación, fuentes informadas dicen que no sólo no han dado resultados positivos, sino que, tal como lo aseveró la carta abierta soviética dada a conocer el domingo pasado, la actitud de la delegación china no ha hecho más que agravar la controversia.

Según estas fuentes, las conversaciones se han limitado a una repetición de los puntos de vista diametralmente opuestos. Desde el principio los chinos dejaron en claro que consideran la reconciliación imposible bajo la presente dirección soviética. Esto equivalía a pedir la renuncia del Primer Ministro Nikita Khrushchev.

Pero no han habido propuestas concretas de ninguna naturaleza, mientras continuaban las que —de hecho— son acusaciones mutuas.

NUEVA ACUSACION

MOSCU, 17 (UPI).— Radio Moscú dijo hoy que los comunistas chinos están recurriendo incluso a la publicación de anuncios en la prensa "reaccionaria" de Alemania occidental para hacer propaganda en favor de su posición en la batalla ideológica con los rusos.

Rusk fallará en el caso de Pérez Jiménez

WASHINGTON, 17 (UPI).— En medios oficiales se manifestó hoy que el Secretario de Estado, Dean Rusk, probablemente se pronuncie dentro de dos semanas en el pedido de extradición del ex Presidente de Venezuela General Marcos Pérez Jiménez. El Gobierno venezolano procura su extradición para que responda a cargos de malversación de fondos y abuso de confianza.

El Secretario Rusk quedó en la posición de juez final en el caso cuando la Corte Suprema de Justicia dictaminó el pasado 13 de mayo que Pérez Jiménez podía ser devuelto a Venezuela. El Supremo Tribunal denegó el 17 de junio una petición para nueva audiencia.

En caso de que el Secretario de Estado no se pronuncie antes del 17 de agosto, Pérez Jiménez podría apelar ante los tribunales para que se disponga su libertad, pues está preso en una cárcel de Florida.

EN REUNION DE MOSCU:

Esbozan acuerdo sobre proscripción parcial de los ensayos nucleares

MOSCU, 17 (UPI).— (Por Henry Shapiro.— Los Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética anunciaron esta noche que se había adelantado hacia el esbozo de un acuerdo sobre una proscripción parcial de los ensayos nucleares.

El anuncio se hizo en un comunicado tripartito emitido después de una conferencia de tres horas quince minutos entre el Canciller Gromyko, el negociador estadounidense Averell Harriman y el delegado inglés Lord Hailsham.

El comunicado dice:

"Se han hecho progresos en la redacción de algunas de las cláusulas del tratado de prohibición de las experiencias, relacionadas con las pruebas en la atmósfera, en el espacio exterior y submarinas."

El comunicado de esta noche es la primera palabra oficial de que la reunión ha progresado. Las conversaciones se reanudaran mañana.

Según dicen observadores informados, se entiende que una vez que se halla llegado a un acuerdo sobre la proscripción de ensayos nucleares, las tres potencias estarán en condiciones de discutir toda la gama de problemas de la guerra fría, desde Laos a Berlín.

LISTOS LOS ASESORES

Hombres de ciencia británicos y de los Estados Unidos se hallan aquí listos para dar su consejo si se llega a tratar la cuestión de ensayos subterráneos, junto con la necesidad de inspecciones sobre el terreno.

Aun antes de que se diera el comunicado de esta noche, había aquí creciente optimismo sobre la posibilidad de llegar a una solución transaccional entre las siete inspecciones sobre el terreno que exige Occidente y el máximo de tres que los soviéticos dijeron en una ocasión que estaban dispuestos a aceptar.

POSIBLE PROCEDIMIENTO

Está fuera del alcance de las presentes conversaciones el llegar a un acuerdo sobre otra cosa que no sea las proscripción de ensayos. Serían necesarias nuevas consultas entre los que ahora están negociando y sus aliados en la Alianza Atlántica y el Pacto de Varsovia.

Los observadores diplomáticos predicen que una serie de reuniones de Ministros de Relaciones Exteriores y una conferencia en la Cumbre seguirían a la conclusión de las conversaciones actuales.

Harriman y Hailsham llegaron aquí con instrucciones de tratar de conseguir una proscripción total. Si eso no resultaba posible, debían negociar la proscripción, más realista, de los ensayos en el espacio, bajo el agua y en la atmósfera.

ESPERANZAS DE KENNEDY

WASHINGTON, 17 (UPI). — El Presidente John F. Kennedy manifestó hoy que tiene aún esperanzas de que las conversaciones que se están llevando a cabo en Moscú resulten por lo menos en una proscripción parcial de los ensayos nucleares.

El Presidente afirmó que las discusiones que tienen lugar en Moscú se desarrollan normalmente.

Indicó que tenía entendido que cualquier acuerdo al que se llegue con la Unión Soviética deberá ser aprobado por el Senado norteamericano. Subrayó asimismo que se tiene entendido que Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética sólo están negociando un tratado sobre prohibición de pruebas nucleares y no otros asuntos.

"Si las discusiones son exitosas —dijo Kennedy— es evidente que darán lugar a otras de mayor alcance, con participación de otros países.

Refiriéndose a las tres naciones que participan en las conversaciones de Moscú, el Jefe de Estado señaló que las mismas constituyen una subcomisión y que en caso de que se llegue a un acuerdo será importante incluir en el mismo al mayor número posible de naciones.

Agregó que las discusiones están en marcha y no deberían ser complicadas con mayores conjeturas, negándose así a contestar otras preguntas sobre el particular.

In Memoriam



LUIS ESTEBAN MONASTERIO CARVAJAL

Un nuevo aniversario de tu triste y trágica partida, de tu viaje sin retorno, aflige a tus padres y hermanos; que pese a que éste es el tercero, redivives como en el primer instante en el alma de los tuyos, para quienes tu recuerdo es la razón de ser; imitando tus bondades y las preciosas cualidades que fueron séquito de tu fugaz paso por este valle de lágrimas y escasas satisfacciones.

Rendiste tu vida antes de cumplir los veinte años, en aras de la Patria y del deber.

Por el eterno descanso de tu alma y unidos en una plegaria a Dios, tus padres, familiares y amigos asistirán a una misa que se oficiará el sábado 20 del presente, a las 10 horas, en el Mausoleo de Jefes y Oficiales del Ejército. (Mausoleo antiguo).

TUS PADRES
Santiago, 18 de julio de 1963.

S.A. POMPAS FUNEBRES
"LA CENTRAL"
LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO
CERCIORESE
SN. ANTONIO 449
SN. DIEGO 2301
ECHEVERRIA 935

PAROS ALTERNADOS EN SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA FRANCESES

PARIS, 17 (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— Los sindicatos obreros de Francia sometieron hoy la vida del país a una paralización de varias horas, con una serie de paros de los servicios públicos, en señal de protesta por la legislación del Gobierno contra las huelgas.

Los ferrocarriles nacionalizados, trenes subterráneos ("Metro"), autobuses, suministro de electricidad y gas, radio y televisión, servicios postales y telegráficos, recogida de basuras, minas de carbón nacionalizadas, y algunos sectores de la industria privada, quedaron interrumpidos por períodos de 5 minutos a 24 horas.

Los paros fueron ordenados conjuntamente por las tres grandes centrales sindicales de Francia, para protestar contra un proyecto de ley del Gobierno, destinado a proscribir las huelgas repentinas en los servicios públicos y otras industrias nacionalizadas, sin aviso previo de cinco días.

El debate sobre el proyecto de ley comenzó en la Asamblea Nacional esta tarde.

La economía del país será alcanzada también mañana, y el viernes, por otra huelga, esta vez, el paro del personal de tierra de aeropuertos y otras dependencias de la línea aérea Air France, propiedad del Estado. Esta acción no tiene relación con los paros de protesta de hoy, sino que está basada en las reclamaciones de aumentos de salarios.

Se teme que, en consecuencia, los vuelos de salida y entrada en Francia, sufran grandes trastornos durante esos dos días.

Las noticias indican que la orden de huelga fue obedecida generalmente en la mayoría del país.

Los paros de los ferrocarriles y el subterráneo duraron sólo desde las 1 de la mañana hasta el mediodía, pero las interrupciones del suministro de electricidad y gas comenzaron hora y media antes y la falta de corriente obligó al "Metro" de París y a muchas líneas ferroviarias suburbanas electrificadas a suspender los servicios.

En casas particulares, tiendas, fábricas y oficinas, los ascensores dejaron de funcionar, las mujeres no pudieron usar las máquinas lavadoras, los refrigeradores se deshielaron y en París y otras grandes ciudades se apagaron los semáforos del tránsito y se formaron enormes aglomeraciones de vehículos en las intersecciones de mucho tránsito.

Las redes de televisión y radio del Estado, transmitieron sólo música de discos y tres programas de noticias durante el día. Los servicios postales y telegráficos sufrieron una paralización que se dijo alcanzó al 95 por ciento. Los telegramas quedaron sin entregar y se produjeron grandes demoras en las llamadas telefónicas de larga distancia.

ANULARAN LOS CONTRATOS PETROLEROS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 17 (UPI).— (Por William L. F. Horsey).— El candidato que encabezó el voto popular en las elecciones presidenciales, Dr. Arturo Illia, del Partido Radical del Pueblo, parecía hoy estar en ánimo de revisar las promesas que hizo durante su campaña electoral de anular por decreto los contratos petroleros con firmas extranjeras.

Aunque sigue insistiendo en el principio de que la organización petrolera del Estado argentino, Yacimientos Petrolíferos Fiscales, debe tener el control absoluto de la explotación del petróleo en la Argentina, al preguntársele si revocaría los doce contratos existentes, el Dr. Illía declaro: "Queremos que YPF dirija toda la política del petróleo en el país. Los contratos serán anulados; pero existe la posibilidad de que más tarde se renegocien, siempre en el sentido de que no habrá concesiones petroleras como tales, sino contratos de locación de trabajos y servicios. Es decir, que el contratista estará siempre bajo la dirección de Yacimientos Petrolíferos Fiscales."

La situación actual es la siguiente: Hay tres grupos de contratos: Primero, los de simple trabajo exploratorio, como los de la Esso, Shell, Unión-Cabeen, Tennessee, Continental-Marthon, etc. Tennessee es la única de esas compañías que ha encontrado petróleo.

El segundo grupo comprende de la Panamerican, la Cities-Service, Astra (argentina) y Cadipsa, que disfrutan de contratos para explotar reservas probadas, descubiertas por YPF, por una cuota nominal de tanto por barril.

El tercer grupo es el de contratos para perforar, como son el de la compañía italiana Enti Nazionale Indrocarburi (ENI), el de la Southeastern y el de la Kerr-Magee. El de la ENI caducó en noviembre del año pasado, el de la Kerr-Magee en marzo último y el de la Southeastern vence a fines de este mes.

AROSEMENA CULPA A EE. UU. DE SU CAIDA

BOGOTA, 17 (UPI).— El ex Presidente del Ecuador, Carlos Julio Arosemena, declaró en Panamá que "la absoluta responsabilidad de mi caída del Gobierno la tienen los Estados Unidos", según el reportaje que publica hoy el matutino "El espectador".

Agregó el ex mandatario que su "vida privada no era privada sino pública", por la exagerada vigilancia —dijo— del F.B.I. (Oficina Federal de Investigaciones de los Estados Unidos) y de la Guardia Nacional.

Arosemena, que fue derrocado la semana pasada como Presidente del Ecuador, anunció también su regreso al Ecuador para demostrar lo que es la Junta Militar que asumió el mando.

En el reportaje en El Espectador, sostiene Arosemena que sus enemigos políticos en el Ecuador "no me perdonarán nunca que hubiera ganado siempre las elecciones populares honestamente".

En relación con su derrocamiento, agregó Arosemena que "estaba perfectamente informado de los preparativos del golpe. Traté de evitarlo, pero fue demasiado tarde... La situación que rodeó el golpe se extendió y vigorizó hasta que fue incontrolable".

En el reportaje, Arosemena, sin embargo, no explica la afirmación que hace de que los Estados Unidos son responsables de su caída como Presidente del Ecuador.

Arosemena manifestó al corresponsal de El Espectador que tiene proyectado permanecer por algún tiempo viviendo en Panamá.

KENNEDY... De la 1a. Pág.)

vas, mediante el crecimiento económico.

Evidentemente el Presidente trató de vincular de la manera más estrecha posible la reducción registrada en el déficit federal con su programa de reducción de impuestos, que aún está a estudio de la Comisión de Medios y Arbitrios de la Cámara de representantes.

DEFIENDE PRIORIDAD

Pero se negó a dar prioridad a ese programa sobre el de cumplimiento de garantías constitucionales, también sometido a la consideración del Congreso. (Este proyecto establece un tratamiento adecuado para el ciudadano norteamericano de color).

"Estimo que los dos programas son muy importantes... Estoy seguro que el Congreso les dedicará todavía varias semanas... Lo único que me interesa es que antes de fin de año los 2 proyectos de ley sean promulgados. Eso es lo único importante", subrayó Kennedy.

PROYECTO LUNAR

Respondiendo a una pregunta sobre los esfuerzos que realizan Estados Unidos y la Unión Soviética para hacer llegar a un hombre a la Luna, Kennedy afirmó que "todo indica que los soviéticos realizan un gran esfuerzo y asignan a su programa espacial recursos muy necesarios en otros campos... Creo que nosotros debemos continuar nuestro programa y tratar de llegar a la luna antes de que termine esta década".

OTRAS MATERIAS

Con respecto a la lucha en Viet Nam, Kennedy se pronunció a favor del mantenimiento en ese territorio de las fuerzas norteamericanas. Afirmó que lo contrario podría significar "el colapso no sólo de Viet Nam del Sur sino de Asia Sudoriental".

Kennedy se negó a coincidir con el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Lord Home, quien dijo que la ruptura chino - soviética no tiene solución. "Sobre el particular no deseo hacer ninguna declaración definitiva —dijo— porque la historia ha demostrado que tales declaraciones generalmente son equivocadas".

SOSTIENE KENNEDY:

No podrán mejorar las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos

El Mandatario norteamericano manifestó que nada podría lograrse "mientras la nación del Caribe siga siendo un satélite soviético".

WASHINGTON, 17 (UPI).— El Presidente John F. Kennedy afirmó hoy que no podrán mejorar las relaciones entre Estados Unidos y Cuba mientras la nación del Caribe siga siendo un satélite soviético.

En su conferencia de prensa, el Presidente dijo también que "no tengo pruebas" de que Cuba trate de mejorar las relaciones entre los dos países.

Kennedy hizo esa afirmación al responder a un periodista que le preguntó si el gobierno cubano trataba de establecer "relaciones más tranquilas" con el gobierno de Estados Unidos.

"Estados Unidos —respondió Kennedy— no puede coexistir en el sentido pacífico de la palabra, con un satélite soviético en el Caribe. No podrá haber progreso en tal dirección mientras Cuba sea un satélite soviético."

Poco después se preguntó al Presidente si Estados Unidos podría entenderse con Cuba si las tropas soviéticas se retiraran de ese país y si el gobierno de Fidel Castro iniciara un camino más moderado.

Kennedy respondió: "Es muy difícil basar la política exterior sobre una presunción. El hecho es que las tropas soviéticas continúan allí y que Cuba sigue directivas soviéticas".

El Jefe de Estado agregó, no obstante, que "confiamos en que esta situación cambiará algún día".

Las dos preguntas sobre Cuba fueron las únicas relacionadas con América Latina en la conferencia de prensa de hoy.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
DOLAR	E° 1,847	E° 1,852
LIBRA	" 5,177	" 5,191

MERCADO DE CORREDORES	Comprador	Vendedor
DOLAR	E° 3,000	E° 3,030
LIBRA	" 8,409	" 8,493

Santiago, 17 de Julio de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Bastante activa se vio ayer la plaza bursátil. Desde un comienzo se apreció cierto interés por negociar, tomando el mercado una fisonomía de firmeza general en los precios. No obstante a segunda hora, la plaza se mostró más débil produciéndose retrocesos de importancia en algunos rubros. Banco de Chile, Punta de Lobos, Cervecerías, Copec, Cía. Industrial, Lucchetti, Farmo Química y Madeco, fueron los valores más tranzados.

Los bonos hipotecarios poco más activos, no tuvieron variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 1.137... acciones en Santiago; 145.500 acciones con Valparaíso, 11... escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 23 alzas contra 21 bajas, tendencia irregular.

FONDOS MUTUOS:

Fondo Crecinco	2.180.—
Capitales Unidos	2.483.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS DE HOY.

BONOS NOMINALES E°
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6 3|4 73 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 65 n
Hip. Chile 10-6, 75 n
Hip. Valpso. 10-6, 75 n

BANCARIAS
Central, 3.379 n
Concepción, 17 n
Continental, 11 1|2 t
Crédito, 150 c
Chile, 610 t
Edwards, 60 t
Español, 175 c
Hipotecario, 95 v
Israelita, 165 n
Italiano, 30 v
Nac. del Trabajo, 17 1|2 n
Osorno, 142 n
Panamericano, 10 1|2 t
S. Americano, 66 c
Talca, 203 c

MINERAS
Andacollo, 5 3|4 t
Aucanquilcha, 34 1|2 t
Chañaral, 16 t
Cerro Grande, 500 n
Disputada, 61 t
Galleguillos, 18 v
Lota, 5 t
Merceditas, 2 3|4 n
M. Fertilizantes, 41 n
Monserrat, 14 n
Ocuri, 260 n
Presidenta, 4 1|2 n
Punta de Lobos, 11 1|2 t
Schwager, 17 1|2 t
Tamaya, 5 c
Totoral, 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Aysén, 750 n
Colcura, 18 1|2 n
Copihue, 7 1|2 n
Gente Grande, 75 c
Laguna Blanca, 400 n
La R. Sofruco, 200 n
Rupanco, 98 n
Tierra del F., 133 t
Viña C. y Toro, 28 t
Wagner Stein, 20 c

SALITRERAS
Anglo Lautaro C., 153 c
Iquique Port., 38 1|2 t

TEXTILES
Caupolicán, 29 1|2 t
CHITECO, 10 1|2 t
FIAP, 82 n
Lino, 115 n
Paños Bellavista, 120 t
Paños Concepción, 3 1|2 n
Paños de Tomé, 50 v
Rayonhil, 12 c
SEDYLAN "A", 1 1|2 n
SEDYLAN "B", 1 1|4 t
Tejidos El Salto, 1 5|8 n
Textil Progreso, 39 c
Textil Viña, 11 1|8 t
VESTEX, 14 t
Victoria de P. Alto, 9 3|4 n
Yarur, 205 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham, 7 n
Arrocera EGA R|D|E., 13 7|8 n
BIMA, 12 1|4 t
Carozzi, 20 1|2 t
Cervecerías Unidas, 144 c
Club de Golf, 44.000 n
Club Hípico, 350.000 n
Club de Polo, 19.000 n
COIA, 380 c
Colorantes, 90 n
Cía. Industrial, 78 t
COPEC, 62 1|4 c
Cristalerías Chile, 28 v
CHILECTRA, 75 t
Eléctrica del Litoral, 9 t
Electricidad Industrial, 19 1|4 v
Embot. Andina, X|E, 54 t
Farmo Química, 8 3|4 c
Fer. Reg. Rancagua, 18 c
Fer. U. S. Vicente, 71 t
Fósforos, 65 v
Gas de Santiago, 33 t
Gas de Valpso., 20 t
Gleisner, 26 n
Hucke Hermanos, 60
Industr. Bellavista, 10 v
Industrias Varias, 10 3|4 c
Inmob. Esmeralda, 13 1|2 c
Inmob. Huelén, 215
INSA, 250, t
Interamericana, [illegible]
Interoceánica, [illegible]
La Rural, 30 v
Loza de Penco, [illegible]
Lucchetti, 9 1|4 v
Mac Kay, 87 n
Marinetti, 25 c
Melón, 244 1|2 v
Mol. Pérez Cotapos, 3 n
Mol. S. Cristóbal, [illegible] n
MOSSO, 132 1|2 n
Muelles P. Varas, 2 3|4 c
Naviera Arauco, [illegible]
Naviera Coronel, [illegible] n
Papales y Cartones, 136 v
Pesquera Iquique, 3|4 c
Pizarreño, 98 c
Polpaico, 165 n
QUIMIFARM, [illegible]
Refractarios, 5 1|2 [illegible]
Refinería de Viña, 145 v
Renta Urbana, [illegible]
Ruddoff, 2 c
Saavedra Benard, [illegible] v
Sanitas, 12 v
SOGECO, 7 c
SOPROLE "A", [illegible]
SOPROLE "B", [illegible] n
Tabacos, 142 t
Tattersall, 102 t
Teléfonos, 30 c
Vapores, 153 1|2 v
Vidrios Planos, [illegible] t
Volcán, 23 n

METALURGICAS
Astilleros Haverbeck, n
CAP, 175 t
CIC, 28 1|2 t
Cobre Cerrillos, [illegible]
Electro Metalúrgica, 90 n
Envases, 3 t
FENSA, 6 c
FERRILOZA, [illegible] t
INDAC, 13 t
INDURA, 7 1|2 t
MADECO, 30 3|4 [illegible]
MADEMSA, 19 [illegible]
Mecánica Ind., [illegible]
SOCOMETAL, [illegible] n

SEGUROS
Inst. Aseg. Indus., 100 c
Lloyd de Chile "A", 36 c
Lloyd de Chile "B", 2 5|8 c
Marítima, 34 t

TRANSACCIONES

Bonos nominales E°	[illegible]
Transacciones en Stgo.	1.137.[illegible]
Operaciones con Valpso.	145.[illegible]

£ por Tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234.0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 234.0.0 Comp.
234.5.0 Vend.	FLUCTUACION	234.5.0 Vend.
NO VARIO	TENDENCIA	NO VARIO
SOSTENIDA	VENTAS	SOSTENIDA
100 Ton. largas		NO HUBO

BANCO DE CHILE
Entrega de títulos de acciones liberadas

Desde esta fecha se encuentran a disposición de los señores accionistas, los títulos de la emisión de este Banco, de una acción liberada por cada 6.25 los que deberán ser retirados en nuestra Oficina Central, Ahumada 251, o en nuestras Sucursales en provincia.

Santiago, 16 de Julio de 1963.

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO
EMISION DE ACCIONES

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas que están a su disposición, en nuestras Oficinas de calle Santo Domingo N.o 1061, los recibos de pago de la emisión de acciones de 1 por cada 3, de un valor nominal de E.o 0,20 ($ 200) c|u., de las que poseían al cierre del Registro de Accionistas, que se efectuó entre el 27 y el 31 de mayo ppdo.

El plazo para pagar estas acciones terminará el 31 del presente mes y aquellas que no sean suscritas y pagadas, serán prorrateadas entre los señores Accionistas que hayan manifestado su voluntad de suscribir una mayor cantidad de acciones.

SANTIAGO, 17 de Julio de 1963.—

EL GERENTE

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 18 DE JULIO DE 1963

Fundado el 14 de enero de 1917

La "U" Goleó 4-1 a Olimpia

Dominio azul del primer tiempo, recién vino a fructificar en el segundo. Marcó y se defendió hasta con 11 hombres atrás el campeón guaraní. Alvarez (2), Musso y Marcos, autores de los tantos del equipo colegial. Arambulo, el único de los visitantes.

Comentario de MANUEL E. COSSA.

Cancha: Estadio Nacional.
Pagaron: 22.064 personas.
Recaudación: 32.504,80 escudos.
Arbitro: Manuel E. Velarde (argentino). Muy bien.
Guardalíneas: A. Goicoechea (argentino) y D. Massaro (chileno).

UNIVERSIDAD DE CHILE (4): Astorga; Navarro, Donoso y Villanueva; Contreras y Sepúlveda: Musso, Coll, Alvarez, Marcos y L. Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

OLIMPIA (1): Aguilar; Cano, Darío Segovia y Echagüe; González y Villalba; Arambulo, Alonso, Torres, ,He... Segovia y Núñez. Entrenador: Juan Fonda.

CAMBIOS: A los 44' del primer tiempo salió Coll en U. de Chile por lesión, siendo reemplazado por Fumarone. A los 33' del segundo tiempo Jiménez suplió a Aguilar en el arco paraguayo, por lesión del titular.

GOLES: Abrió el marcador ARAMBULO, puntero de Olimpia, a los 40' con un puntazo a la entrada del área, cruzado, luego que hizo una pared con Alonso y pasó la pelota por entre las piernas a Sepúlveda. Empató en el segundo tiempo MARCOS a los 7' al recoger un rechazo de la defensa, ante un centro de L. Sánchez que produjo un semi toletole sobre el arco guaraní. ALVAREZ aumentó a los 13' al finiquitar con precisión un pase en profundidad que le envió Fumarone. El mismo ALVAREZ conquistó el tercer gol de la "U", a los 33', con espectacular acción. Recogió —bajando la pelota— un centro de Musso, y de cerca fusiló a Aguilar. Y MUSSO a los 40', con un tiro de emboquillada desde unos 40 metros —enviado al percatarse que el meta Jiménez estaba adelantado— estructuró el 4 a 1.

Un paso importante dio anoche Universidad de Chile en la Copa "Libertadores de América", al doblegar al campeón paraguayo, Olimpia, por 4 a 1. El triunfo del campeón chileno fue categórico, bien que el primer tiempo le fue desfavorable por 1 a 0. Pero a no dudar que el marcador del lapso inicial fue tremendamente injusto. Porque si el score hubiese reflejado lo que aconteció en el campo, habría que haber anotado dos goles en favor de la "U". Dos goles de esos que en jerga futbolística se llaman "cantados". A los 9', Alvarez quedó frente a la meta Aguilar, y cuando su conquista era coreada, la pelota providencialmente pegó en el cuerpo del eficiente y afortunado arquero guaraní. A los 23', Marcos, desde muy cerca, tiró a fusilar a Aguilar, y éste, en espectacular acción, rechazó la pelota... Anotamos éstas como las ocasiones más propicias que tuvo el cuadro universitario de mover el marcador en reflejo de un dominio de campo suyo casi absoluto. Pero hubo otras situaciones de menor gravedad para el arquero visitante, que perfectamente pudieron significar sendas conquistas para el cuadro nacional. Sin embargo —y como comúnmente ocurre en fútbol— el equipo dominado que ningún mérito había exhibido para abrir el score, fue el que movió el tablero. No pecamos de exagerados si decimos que la acción del gol de Olimpia fue la única que le dio trabajo al arquero Astorga. (Y quizás si ni se lo dio, ya que el disparo fue tan sorpresivo, que el meta no alcanzó ni a moverse). Antes, el guardarredes azul había sido un mero espectador de lo que ocurría en el campo paraguayo. ¡Es de imaginarse, ante un marcador tan injusto, los rostros de los hinchas al término del primer tiempo! Nadie atinaba a entender cómo podían haberse ido los visitantes con ventaja a los camarines. El segundo tiempo se esperó con ansías. Con avidez y seguridad de un cambio total. Y nunca el descanso se hizo más largo, máxime que se prolongó por espacio de 40 minutos, debido a fallas en el alumbrado. Sin embargo, observada la derrota parcial de la "U", en ese primer tiempo, de marcador extraño, ella tenía sus razones. Porque aparte de lo eficiente y afortunada de la defensa paraguaya, hubo deficiencias en el finiquito de los numerosos avances azules. Sánchez demoró mucho la acción por su costado. Musso no estuvo en franca función de ataque, al paso que Sepúlveda retaceó a irse en decidida función ofensiva. Mientras que Coll, Alvarez y Marcos, pecaron de centralizar mucho el juego. Así, entonces, la zaga de Olimpia, siempre integrada por, a lo menos, seis y siete hombres, tuvo tiempo para cubrir bien su ciudadela. Adelante, el equipo visitante apenas si tuvo en funcion de arietes a los punteros Arambulo y Núñez, y al centro, Torres. Pero con ellos, y con los medios González y Villalba, que con gran rapidez se transformaban de defensas en atacantes, la retaguardia azul nunca pudo descuidarse, ya que los contragolpes paraguayos se insinuaron como cosa seria. Y justamente en uno de estos contragolpes salió ese gol de Olimpia, que dejo el primer tiempo en un extraño 1 a 0 a su favor.

Pero no bien se inició el segundo lapso, las cosas cambiaron fundamentalmente. Universidad de Chile entró en otro ritmo de ataque. En ello, la entrada de Fumarone fue factor fundamental. Buscó ahora el quinteto azul el pase en profundidad, la entrada fulminante, unida al dribling hábil y positivo. Musso ya no se replegó. Y Sepúlveda fue constantemente otro delantero más. Junto a Fumarone, la habilidad de Alvarez —unida a su gran efectividad— y la laboriosidad de Marcos —junto a su oportunismo— fueron factores decisivos en el vuelco total que pronto tuvo el marcador. Y no mencionamos a Sánchez, porque fue el único que no entró en la cuerda de juego ciento por ciento ofensiva y productiva del cuadro universitario. Quizás fuera de formas aún, o por cuidarse de la "leña gruesa", lo cierto es que la acción de Leonel se vio muy limitada en comparación a la que él acostumbra a desarrollar.

Con una Universidad de Chile martilleando constantemente el arco guaraní, Olimpia casi no tuvo oportunidad —ahora— de contragolpear. Sus hombres más que nunca tuvieron que refugiarse en una labor defensiva. Y pese a que el área paraguaya siempre estuvo poblada de defensores, y que en el arco comunmente hubo dos o tres hombres que rechazaron muchos goles cuando la pelota ya había doblegado a su arquero, la "U" marcó cuatro goles. Anotó 4 tantos, y pudo anotar cinco, seis o siete. Quizás cuántos. Pero lo cierto es que cuatro fueron pocos para establecer la apabullante superioridad del campeón chileno que no sólo mostró eficiencia, sino que habilidad, junto a fútbol táctico y técnico. En cambio ¿qué mostró Olimpia? Jugadores con el fuelle priviligiado tradicional de los players guaraníes, un arquerazo bueno y afortunado, y dos o tres hombres rapidísimos —y con cierta técnica— en la delantera. Pero como equipo que vino a defenderse (en busca seguramente de un empate) el campeón paraguayo no lució, ni como cuadro de buen rendimiento colectivo, ni de figuras relevantes.

Un triunfo, como decimos, concluyente del campeón chileno. Una victoria suya contundente, luego de una demostración de gran potencial. El público así lo comprendió tributándole a Universidad de Chile, una calurosa despedida del campo. Todo esto en un match que gustó e interesó de punta a punta. Por el buen fútbol del cuadro nacional y por lo mucho que luchó el equipo visitante.



FUMARONE, quien salta junto al meta guaraní, fue factor fundamental en el alza evidenciada por la delantera de la Universidad de Chile en el segundo tiempo. Marcos, quien observa su acción, fue otro alto valor en la delantera azul.

Opina el árbitro:

"Un partido rápido con buen fútbol de los de casa"

Conversamos, al término del encuentro de anoche, con el director de la brega internacional, el árbitro argentino Manuel E. Velarde, que regresaba al vestuario acompañado de los guardalíneas Domingo Massaro y Alberto Goicoechea (argentino). El fornido pito trasandino, con mucha amabilidad, al requerir su opinión, nos dijo:

—Un partido bastante rápido, con muy buen fútbol por parte del equipo chileno. No tuve problemas, por la caballerosidad con que cumplieron su cometido los veintidós jugadores.

La misión cumplida por Velarde satisfizo a todo el mundo. Sereno y tranquilo en cada uno de sus fallos. Nadie los discutió. Es un excelente referí.

34 TIROS AL ARCO HIZO LA "U"

Los detalles técnicos del encuentro de anoche de la "U" con Olimpia, donde ganó aquél por 4—1, fueron los siguientes:

	1.er tiempo		2.o tiempo		Total	
	U	O	U	O	U	O
Tiros al arco	14	5	20	4	34	9
Detuvo el arquero ...	8	2	5	1	13	3
Tiros desviados	6	2	11	3	17	5
Tiros de esquina	3	5	2	5	5	10
Fuera de juego	2	3	2	0	4	3
Laterales	7	15	4	13	11	28
Fouls	7	2	7	3	14	10
Hands	0	0	1	0	0	1
Penales	0	0	0	0	0	0
Goles	0	1	4	0	4	1

Curiosidades DEPORTIVAS por chemin

■ En Chile ha habido tres campeones sudamericanos de peso liviano: Manuel Sánchez, Luis Vicentini y Sergio Salvia.

■ En la Olimpiada de Berlín, realizada en 1936, el norteamericano Jesse Owens arrasó con los trofeos, ganando cinco medallas olímpicas, hazaña difícil de ser superada.

■ El pequeño Routier Parra, peso mosca chileno de otros tiempos, se midió en Estados Unidos, con tres campeones mundiales: el 23 de julio de 1929 con Midgest Woldgast: el 9 de abril de 1928 con Izzy Schwartz y el 16 de julio de 1931 con Frankie Genaro.

■ Fijar el origen del fútbol es una tarea harto delicada. El profesor Barkans, de la Universidad de Munich, sostiene que en la época prehistórica, en la edad de piedra, ya lo practicaban los trogloditas, utilizando como pelota, una bola de granito.

■ Fernando Lamas, el argentino que destacó en el cine norteamericano, en Hollywood, fue campeón sudamericano de natación en 1927.

■ En el boxeo chileno hubo muy buenos pugilistas, que tuvieron resonancia internacional y que sin embargo jamás ostentaron un título. Ellos fueron Juan Beiza, Estanislao Loayza, "El cabro" Sánchez y Filiberto Mery.

■ "Potrerillos" Salinas, aquel famoso sprinter de otros tiempos era un gran fumador. En la época de sus mejores victorias no perdonaba el cigarrillo; fumaba aún en la misma pista.



DOMINO MUCHO el cuadro colegial, atosigando a tiros a los arqueros Aguilar y Jiménez, pero recién en el segundo tiempo logró que fructificaran sus avances. En el grabado, los capitanes Darío Segovia, del elenco guaraní, y Sergio Navarro, de la "U", cambian banderines ante la presencia del árbitro Velarde, quien cumplió su misión con singular acierto.



TERCER GOL DE U. DE CHILE marcado por Ernesto Alvarez, a los 33 minutos del segundo tiempo. El hábil y eficiente forward universitario bajó la pelota con espectacular faena, antes de "fusilar" a Aguilar, arquero que, como muestra la escena, siempre fue respaldado por tres o cuatro compañeros.

"COACH" FONDA, DIJO:

"Equipo universitario, candidato serio en la "Copa Libertadores"

Por su parte Luis Alamos declaró: "Ganamos con fútbol de alto vuelo". Ambientes antagónicos en los camarines. En la "U", euforia y abrazos. Llanto amargo y silencio sepulcral en el de los guaraníes.

Los ¡Ceachei! y los abrazos corrían a parejas en el camarín del equipo campeón de 1962. Antonio Labán, presidente de la Asociación Central llegó a congratular a los muchachos de la "U" y a los directivos. Luis Alamos recibía los parabienes de todo el mundo.

Cuando Leonel Sánchez ingresó al vestuario, eufórico le gritaba al entrenador: ¡No le decía, don Lucho! El puntero izquierdo aludía a una frase que exclamó al salir a la cancha en el segundo tiempo, luego del largo apagón de luces que mantuvo el estadio a obscuras durante cuarenta largos minutos: "Tranquilo, don Lucho, aquí va a ver a sus muchachos".

El técnico nacional Luis Alamos, dijo a LA NACION: "En ambos períodos se jugó igual, con la sola diferencia que a los paraguayos no podía acompañarlos la fortuna toda la noche y, además, se cansaron por el juego rápido de toque de balón y por bajo. Confirmó la "U" su fútbol de alto vuelo. Este equipo tiene clase internacional, puede jugar mal en Santa Laura; pero aquí en el Estadio Nacional bate a Botafogo, Santos o Peñarol. Confío en que los muchachos responderán en Asunción, durante la revancha. Los guaraníes son muy jóvenes. Tienen tendencia a jugar buen fútbol y rápido. Su rudeza es atávica, pero no son mal intencionados. Está bien orientado Olimpia y en un par de años será cosa seria".

Cuando nos alejábamos del camarín universitario hablamos con Jorge Pica, presidente de la rama de fútbol de la Universidad de Chile. Fue muy gráfico en su opinión. "Jugamos igual que ante el Príncipe en Marruecos". Aludía al encuentro en que derrotaron a Botafogo, de retorno de la jira a Europa.

LAGRIMAS GUARANIES

LA NACION llegó al camarín de Olimpia junto con los jugadores que, apesadumbrados, cabizbajos, se dirigían finalizado el partido a dicho recinto. Segovia, González, Giménez, Torres y Alonso, apenas se sentaron en las bancas rompieron a llorar. El silencio era dramático. El entrenador, Carlos Fonda, ex internacional argentino, ducho en estas contiendas, con voz velada, les dijo: "T r a n q u i l o s. Serenidad. No ha pasado nada. Es el fútbol, muchachos. Nos pidió a los periodistas que abandonáramos el vestuario, que regresáramos en un momento más. Luego de un cuarto de hora reiniciamos la interrumpida charla con el caballeroso Fonda.

—Estoy conforme con la actuación del equipo. Se perdió con un gran cuadro. A mi juicio, la Universidad es el más serio candidato en esta serie de la Copa Libertadores de América. El partido fue correcto. Utilicé un planteamiento defensivo porque sabía los pergaminos del rival. Perdone que no pueda explayarme más; usted ve.

El ambiente de angustia seguía reinando en el camarín de los visitantes. Los jugadores no podían hablar. Los más veteranos consolaban a los jóvenes. Nos vinieron a la memoria los versos épicos del poeta paraguayo Carlos Guido Spano, Nenia, en una de cuyas estrofas dice: "Llora, llora urutau... en las ramas del yatay... ya no existe el Paraguay... donde nací como tu."

RENAN ANDRADE M.



OTRA SITUACION difícil para el arco de Olimpia. Y como ésta, innumerables. El meta paraguayo ya vencido, y sus compañeros tapando el arco. El 8, Alvarez, encima de la valla. Fue la tónica del match. Y no extrañe que en el comentario no se hable de la actuación de la defensa del campeón chileno, porque ésta fue poca la labor que tuvo, cumpliendo como todo el cuadro, con eficiencia.

ALVAREZ Y MARCOS, PESADILLA PARA LA DEFENSA GUARANI

Echagüe sacó dos goles cantados. Torres, un N.o 9 con muchas y buenas condiciones.

Cómo vimos a los 24 actores del match de anoche:

UNIVERSIDAD DE CHILE

ASTORGA.— Un virtual espectador en la cancha.

NAVARRO.— En el quite y en el apoyo, bien.

DONOSO.— Seguro de alto y de abajo. Hasta disparó al arco.

VILLANUEVA.—Salvo en la jugada previa al gol visitante, bien.

CONTRERAS.— Impuso su físico; no tuvo fallas.

SEPULVEDA.— Fue un patrón en su zona; apoyó mucho y bien.

MUSSO.— Laborioso como siempre. Su gol, oportunismo puro.

ALVAREZ.— En el segundo tiempo impuso su velocidad. Sus goles de excelente factura.

COLL.— Bien, hasta lesionarse golpeado por el paraguayo Echague.

FUMARONE.— Le dio más peso al ataque y abrió la brecha en la defensa guaraní.

MARCOS.— Siete pulmones. Un colaborador incansable. Su gol, típico, con seco disparo bajo.

SANCHEZ.— PEGADO a la banda izquierda. No entró jamás a disputar un balón al área.

OLIMPIA

AGUILAR.— Atajó cosas increíbles. Se lesionó al caer mal, luego de tapar un disparo de Musso.

GIMENEZ.— Reemplazó a Aguilar. Inferior al titular.

CANO.— No tiene muchos recursos. Abusa del juego rudo.

SEGOVIA.— De alto, impecable. Con la pelota a ras del suelo se desdibuja.

ECHAGUE.— Desconcertado en el campo porque nunca tuvo al mismo hombre como alero. Mal en el apoyo. Sacó dos goles cantados.

GONZALEZ.— Seguro en el quite; buen apoyador.

VILLALBA.— Uno de los buenos defensas guaraníes. Sacó dos goles con la valla desguarnecida.

ARAMBULO.— Fuera del gol, nada más. Villanueva lo controló bien.

ALONSO.— Armaba juego en el medio campo con González. Tiene sentido del pase.

TORRES.— Es uno de los delanteros con virtudes técnicas. Tiene mucho sentido del juego.

SEGOVIA.— Muy hábil en el manejo del balón. Uno de los mejores.

NUÑEZ.— El más bajo de la ofensiva. Mucho defensa Navarro para él.



TRIO DE QUILATES.— Lo forman en Colo Colo, Luis Hernán Alvarez, Walter Jiménez y Francisco Valdés. El puntero enfrenta el domingo a uno de los "colistas". ¿Puede producirse la tradicional sorpresa cuando los extremos se topan?



CON LAS ENERGIAS propias de su juventud y condición de amateur que hasta hace poco tenía, Rubén Acuña conforma en el equipo de honor de Universidad Católica.

RUBEN ACUÑA:

UN SUREÑO QUE HACE SUS PRIMERAS ARMAS

De Osorno viene el joven forward que derrocha entusiasmo en Universidad Católica. Es de la línea futbolística de Rubén Marcos.

Hace sus primeras armas en el fútbol profesional un muchacho sureño. De la misma ciudad de donde vino Rubén Marcos, ya consagrado en el ambiente. Se trata de RUBEN ACUÑA, osornino que milita en Universidad Católica. Con Marcos y Angulo, Acuña formó un trío de nota en la Selección Amateur de Osorno, de gran actuación en el Campeonato Nacional de Chuquicamata. ¡Y la grúa no se hizo esperar! Primero se vinieron Marcos y Angulo, a Universidad de Chile, y luego, Acuña a la UC. En el equipo de honor cruzado ha jugado poco. Pero ya ha mostrado virtudes de forward laborioso, que se moviliza por todos los puestos de la delantera. Tiene latente la condición de amateur que lucía hasta hace algún tiempo. Y ella puesta al servicio de un equipo profesional, hace destacar inmediatamente a Rubén Acuña. No considera nunca perdida una pelota. Las pelea todas. Lucha con singular tezón. Corre como contratado. Derrocha energías.

Cambiamos algunas palabras con este novel elemento, —quizás— en un mal momento. Luego de la derrota de U. Católica ante Ferrobádminton. El, como todos sus compañeros estaba triste, aunque el entrenador Prieto y los dirigentes de U. C., habían tratado de reconfortarlos impregnándoles optimismo sobre la base que su actuación había sido buena. En un aparte le solicitamos su ficha a Acuña.

¿Qué edad tiene?

—23 años.

(Le miramos su mano izquierda y en el dedor anular luce una argolla).

¿Es casado tan joven?

—Sí, y ya tengo un hijo. Contraje matrimonio hace dos años.

¿En qué equipo jugaba en Osorno?

—En el Bancario, el mismo en que actuaba Marcos y Angulo.

¿Por qué se vino a Universidad Católica. Cuál fue el enlace?

—Yo venía a Everton. Sin embargo, las condiciones que me ofreció la U. C., me convenían más. Especialmente, porque mantenía mi situación de empleado bancario. Trabajo en el Banco Osorno y La Unión.

¿Cómo cree que le ha ido en sus primeros pasos en el fútbol profesional?

—Recién me estoy ambientando y tengo mucho que aprender, y largo camino que recorrer.

¿Ha notado diferencia entre el fútbol amateur y profesional?

—Bueno, en el campo amateur uno se prodiga más. Quizás si se corra innecesariamente, pero se está en constante actividad. En cambio, en el profesionalismo se dosifican las energías.

¿Qué tal le ha ido en la UC.?

—Hasta el momento no me puedo quejar. Para mi condición de principiante me encuentro satisfecho al haber jugado ya en el equipo de honor.

¿Sus aspiraciones deben ser las de todo muchacho de provincias?

—Claro que sí. Ganarme el puesto de titular, es mi primera meta. Luego el anhelo de todo jugador: ser seleccionado.

¿Y qué nos puede decir del equipo católico?

—Creo que atraviesa por una mala racha. Pero confío en que luego pasará, y el cuadro logrará los triunfos y ubicaciones que se merece.

¿Buen ambiente en la Católica, nó?

—Del mejor. Desde los dirigentes hasta el utilero son grandes personas. Por ellos, y por los hinchas, es que deseo responder a su confianza. Quiero demostrar que no se equivocaron al contratarme. Por ello me esforzaré sin desmayos.

Joven aún, lleno de fe y optimismo, Rubén Acuña está seguro de triunfar. Y cuando se tiene confianza en sí mismo el triunfo llega. ¿Verdad, Acuña?

M. E. C.

SE LO RECOMENDAMOS
¡EL CATCH ESTA MUY BUENO!:

7 LUCHAS SABADO NUEVO CATCH "CAUPOLICAN"

JOE FICA, campeón chileno, ganador del Cinturón de Buenos Aires, en el Luna Park argentino, enfrenta al campeón armenio KIM KARADIAN. Orden del programa del nuevo torneo de CATCH 1963.

Con la incorporación de las cuatro Super-Fortalezas: Kim Karadian, Mister Italia, Tarzán Argentino y el Indio Machetero Paraguayo Capanga, el Torneo de Catch del Caupolicán se ha convertido en el más importante de los últimos años.



KIM KARADIAN, el famoso Campeón Armenio, con su cabeza como bola de billar, enfrenta a Joe Fica, sin lugar a dudas, el mejor luchador de Chile.

El atractivo del próximo sábado es la lucha de fondo que librarán el mejor de los cracks chilenos Joe Fica, reciente ganador del Cinturón de Buenos Aires, tradicional campeonato del Luna Park de la capital bonaerense. Enfrentará Joe Fica al nuevo luchador, campeón armenio, Kim Karadian, de notables recursos.

ORDEN DEL PROGRAMA

A las 22 horas del próximo sábado 20, compiten: 1.o Jimmy Garrido con Aron Steiner; 2.o Leo Farías con Nelson El Colérico; 3.o Angel Rojo, campeón de Venezuela con Osvaldo Ortiz; 4.o Tosco Machado con Tarzán Argentino; 5.o Dino Deni, Mr. Italia, con El Gorila Español; 6.o Indio Capanga, campeón paraguayo, con El Príncipe Morella; 7.o Kim Karadian, campeón armenio, con Joe Fica, campeón chileno. Las localidades están en venta desde las 10 de la mañana, a $ 2.000 rings; 1.500 pesos damas y niños; $ 1.000 balcón, y $ 700 damas y niños, todas las localidades altas.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA Nº 91

EQUIPOS TELEX, PARA CORREOS Y TELEGRAFOS

Se comunica a las firmas importadoras interesadas en optar a esta licitación pública, que la comisión designada por el Ministerio del Interior acordó modificar las bases en el Punto 3, CONDICIONES DE PAGO. Al efecto, se envió Circular a las firmas inscritas.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, Amunátegui 66, segundo piso, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

EL DIRECTOR

ANTEOJOS
RODOLFO
HAMMERSLEY
SANTIAGO
AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA
TEL.: 88079 CASILLA 3898

Futbol... siempre Futbol

Selección con problemas presentará la Asociación Central a los uruguayos. Obdulio Durán, con nombre y condiciones para crack. Se desgrana el puntaje en Primera División. Colo Colo, La Serena y la "U", aspirantes a la corona. Temuco y Ovalle, buenas plazas para el fútbol. Contratos fabulosos en el fútbol extranjero y nacional.

■ La Selección Nacional afrontará la revancha con la de Uruguay, por la Copa Juan Pinto Durán, en condiciones muy desventajosas. Los problemas que van desde los pocos entrenamientos que ha efectuado, hasta el hecho que no vaya a contar con los jugadores de Universidad de Chile, dicen bien a las claras que el encuentro con los orientales no mostrará a una Selección que refleje el verdadero poderío del fútbol chileno. Y esto es lamentable, porque la ocasión para un desquite amplio con los uruguayos se presentaba inmejorable.



FELICES UNOS Y PREOCUPADOS OTROS. Mientras los ferroviarios están muy conformes con la campaña de su equipo, los católicos se hallan nerviosos por la de su cuadro. La escena corresponde al match que Ferro le ganó a la UC. Y hay expectación en el área tiznada, ante un ataque cruzado, llevado por Ramírez y Tobar. Carmona corre y Valenzuela la observa.

■ Obdulio Durán es el muchachito de Ferrobádminton, con hechuras y nombre de bueno para el fútbol. Una de las gratas revelaciones del presente campeonato. Ojalá los humos no se le vayan a la cabeza y no se maree. Bien guiado puede ser un crack de nota.

■ La nerviosidad ha llegado a ciertos sectores de Universidad Católica... Es lo de siempre. Cuando los equipos pierden, se fustiga a los dirigentes, entrenador y jugadores. Cuando ganan, todo son abrazos y risas. Y debiera ser todo lo contrario. Porque en los malos momentos es cuando las instituciones deben unirse más estrechamente. Vaya esto para todos los clubes que atraviesan por igual situación. Le ocurrió a Magallanes, le sucedió a Everton. Le pasa a U. Católica, como a Audax, Santiago o Palestino. Poco puntaje en la tabla, y las familias se dividen. ¿Por qué, mejor, no se unen con mayor fuerza?

■ Se comienza a desgranar el puntaje en el campeonato de División de Honor. A varios equipos se les puede descartar, sin temor a equivocarse, como aspirantes a la corona. Y nos vamos quedando sólo con Colo Colo, La Serena y U. de Chile, en un primer plano, y Wanderers, Ferrobádminton y U. Católica, en un segundo, como los que tienen "cuadros" como para obtener el cetro.

■ Se topan los extremos el próximo domingo. Uno de los "colistas", Palestino, enfrentará al puntero, Colo Colo. En caso similar, en el Ascenso, el colista Colchagua venció al puntero Trasandino. Pero habiendo visto a Palestino y Colo Colo, resulta como algo imposible que el primero pueda ganar al segundo. ¿Pero es que en fútbol hay algo seguro?

■ La verdad es que Palestino no ha vuelto más a ser ese equipo que campeonó en 1955. Cierto es que son otros tiempos, y los precios de los futbolistas suben. Pero también los caudales de los integrantes de la "colonia" árabe han subido. Sin embargo, ahí está Palestino con un equipito en la competencia.

■ Por la puerta grande entraron Temuco y Ovalle al fútbol profesional. Buenas plazas y buenos equipos los ovallinos y temuquenses. Tan bueno el sureño, que puntea el torneo. Y no le va en zaga el nortino, que marcha con contundentes 12 puntos.

■ Todos nos alegramos por el exitoso debut de Eladio Rojas en el equipo de honor de River Plate. Crack que derrochó clase en nuestras canchas, muchacho sencillo, se merece este primer paso exitoso que ha dado en un ambiente siempre difícil como es el del fútbol argentino.

■ Al parecer, Milán no necesitaba un puntero izquierdo. De ahí que nada se haya sabido de la contratación de nuestro crack Leonel Sánchez. En cambio, precisaba de un número 10. Y prefirió entenderse con Botafogo y Amarildo, pagando 500 mil dólares (1.500 millones de pesos chilenos), 400 mil para la entidad carioca y 100 mil para el campeón mundial. Además, Milán deberá cubrir el valor de los pasajes del jugador y de dos hermanas suyas, un departamento y un automóvil. El sueldo será de 300 mil cruceiros por mes (1.200 escudos). Fabuloso.

■ A propósito de fabuloso, está en el mismo carácter el anunciado contrato de Fernando Riera, que lo ligará a Universidad Católica. No hay confirmación de parte de la entidad colegial, pero se han filtrado algunas cifras, que son siderales. Nunca vistas en nuestro fútbol. ¿Estamos en franca inflación? Acá resulta extraño un alto precio en las bonificaciones por firma de contrato de jugadores y entrenadores, por los escasos borderó de importancia. Regularmente no alcanzan para cubrir las planillas, quedando siempre una "colita" para la recaudación venidera. En Europa, mejor dicho, en Italia y España, la cosa es distinta, pues se dan frecuentemente borderó que alcanzan sumas fabulosas, no sólo en los "clásicos", sino también en partidos donde los puntos en juego valen para una ubicación destacada de los actores. Un encuentro entre Inter y Milán, o con Juventus, arroja una recaudación de 70 y más millones de liras (350 millones de pesos chilenos), con la cual se cubre fácilmente buena parte de cualquier presupuesto. ¡Qué diferencia entre allá y acá!

■ Siguiendo con los entrenadores, debemos anotar que Fleitas Solich, extraordinario centro half paraguayo y eficiente "técnico", incrustado desde hace años en el fútbol carioca, firmó contrato con Fluminense, a quien mantiene invicto en la temporada de 1963, por un sueldo mensual de Eº 1.800 (450 mil cruceiros). Pero "Flu" los puede pagar. Le basta solamente con lo que cotizan sus socios para cubrir los gastos. Acá, como todos sabemos, las cuotas hay que sacarlas poco menos que a golpes...

M. E. COSSA



SELECCIONADO que no tendrá la oportunidad de mostrar sus virtudes. Debido a las pocas prácticas de conjunto, la Selección enfrentará a Uruguay en base a un combinado. Y Félix Landa y otros llamados no serán de la partida.

HONORINO LANDA:

Patente de Fútbol Alegre

Con absoluta tranquilidad mira el piloto hispano la posibilidad de jugar en Europa. Está convencido que triunfará. Si le exigen se subirá las medias, pero asegura que se le volverán a caer.

Cualquier jugador nuestro, casi sin excepción, tendría que estar un poco fuera de sus cabales, desorientado tal vez, ante la posibilidad de conseguir un contrato en Europa. Pero esto que debe entenderse la regla general, no cuadra, es la excepción en el caso de Honorino Landa.

El piloto de Unión Española —respondiendo a su manera de ser tan propia, al enfoque que le ha dado a su vida y que en cierto modo se regleja en la cancha, ha tomado el asunto de su posible contratación por el Club Murcia, con absoluta tranquilidad. Le interesa ir a España, pero sin que este interés haya alterado en mucho su ritmo normal de vida.

Conversar de ésto y de cualquier tema con Honorino es exponerse a sorpresas. El fútbol de "medias abajo" que es su característica, salta, vive en cada respuesta. Su alegría de vivir —criticada injustamente por muchos— se trasunta en su permanente ya legre andar por las canchas.

Juega al fútbol porque le gusta, y el éxito que ha conseguido se debe tal vez principalmente a eso: que ve en el fútbol un juego, una actividad importante y que da dinero, pero que nunca puede dejar de ser otra cosa que una expansión física que necesariamente tiene que provocar alegría.

La seriedad —concepto muy relativo— la ha entendido Honorino muy a su manera. "No creo, dice, que pueda ser más serio porque me suba las medias, juegue con la camiseta dentro de los pantalones, o me entretenga un poco, dándome una que otra vuelta de carnero. Hago ésto, porque aunque exista mucho o poco público viéndome, siempre mantengo la idea que estoy jugando, ya que para mí, el fútbol es eso: un juego. Ser serio en la cancha consiste en mi modo de ver, en cumplir las instrucciones que da el entrenador, tratar de rendir el máximo y enfrentar al adversario con armas limpias y leales. Eso es lo que yo me esmero por hacer siempre, y por ello creo que Honorino Landa a su manera es un jugador serio. No lo son por ejemplo, aquellos defensas, que más que tales son "malhechores" y que cuando se ven superados recurren a los golpes.

¿Cómo es eso de "malhechores"?

—Bueno. Yo los llamo así, pero no lo diga por favor, que más de alguno se va a sentir. Pero al fin de cuentas, no me preocupa. Otros más famosos que yo, mejores jugadores, también lo han dicho. Koppa, el extraordinario delantero francés, que tiene el mismo problema dijo que algunos defensas eran "criminales" y que estaban matando al fútbol. El dice "criminales". Yo "malhechores". No es mucha la diferencia, me parece.

¿No tiene miedo de que su fútbol no guste en España y por ello fracase?

—Vamos por parte. En primer lugar, mi contratación por Murcia, no es todavía oficial. Hay conversaciones, pero nada se ha concretado. Naturalmente que me conviene ir a Europa, ya que al margen de la ventaja económica que esto significa, tendré mayor campo, me valorizaré y conseguiré más experiencia. Ahora en lo otro, el asunto es bien simple. No tengo la menor duda que puedo jugar en cualquier lado. Conozco el fútbol español y sé perfectamente que eso de "fútbol de choque" es hasta por ahí no más. Juegan al choque, los que están físicamente capacitados para ello. Los otros usan otras armas, que serán justamente las que emplearé yo. No creo que Rial, Puskas y Cubillas por ejemplo, hayan triunfado por jugar "chocando". Triunfaron porque a la fuerza opusieron habilidad o rapidez. De ésto algo tengo yo también. Por ello, como le digo, no me cabe duda alguna que puedo jugar en España y en cualquier otra parte. Si no tuviera este convencimiento no iría sencillamente. Me quedaría en la Unión, hasta que me eliminaran por malo...

—¿Y qué va a ocurrir si le obligan a subirse las medias?

—Si me obligan, me las subo. Pero... casi seguro, que se me van a caer de nuevo, como es muy posible también que la camiseta me salga fuera del pantalón... Por lo demás, no creo que en España, se fijen en estos detalles; porque para mí son detalles, que podrán ir contra la estética, pero que en ningún caso son tan trascendentes. Lo importante es lo otro: que con las medias arriba o abajo, descamisado o con la camisa muy "pintosa", el jugador cumpla en la cancha y sea capaz de demostrar que vale...

—¿Lo afectó el hecho de no ser llamado a la selección?

—No. Alvarez, Verdejo y Tobar, están rindiendo mucho y es lógico que los llamen. Se lo merecen y a mí esto me tiene sin ciudado. Ni siquiera me ha preocupado.

—¿Significa que usted reconoce que ellos son más jugadores que usted?

—¡Párele un momentito! No me creo superior a ningún jugador, pero tampoco inferior a nadie. Ellos están ahora muy bien y me alegro que sean seleccionados, pero sin que por ésto se me haya pasado por la mente acomplejarme sintiéndome postergado. Es cuestión de opiniones. El entrenador estimó que Honorino Landa no le servía. A lo mejor tiene razón... pero yo, tranquilo... que el asunto no es para ponerse a llorar...

(JORGE FERNANDEZ R.)



HONORINO: Trasunta fielmente en la cancha el alegre enfoque que le dio a su vida.

EL MEDALLON DE LA SEMANA



El joven valor internacional del Club de Deportes Green Cross, partió con el pie derecho en la "Vuelta Ciclista al Estado de Sao Paulo". Respondiendo a lo que de él se esperaba, ganó la primera etapa, y nos dio la primera gran satisfacción. Sin inconvenientes, superó, de correr a correr, a Ricardo Senn, de Argentina, ex Campeón Americano en Ruta, y a los mejores especialistas sudamericanos en gran fondo. Posteriormente, sin embargo, la suerte no le fue propicia. Una racha sucesiva de detenciones en el camino por desperfectos en su bicicleta lo relegaron a los últimos lugares en la senda, pero él siguió luchando con corazón gigante. Y superó, poco a poco, a la adversidad. En la 6a. etapa asomó 11.o, y en la 7a. volvió a ganar, avanzando al 8.o lugar en la clasificación general de la brava prueba de 1.377 kilómetros de recorrido. Por esta nueva proeza y por lo que de él se espera todavía, Guillermo Vargas, el corredor de menor edad del equipo chileno, con Miguel Vidal, se merece el "Medallón" de esta semana. Puede, todavía, depararnos otras satisfacciones.

R. A. B.

S. A. DE ATLETISMO:

CARECIO DE JERARQUIA

Dos records sudamericanos batieron los varones y uno igualado. Triste realidad de este deporte en nuestro continente. Chile en la ruta europea.

Analizar un certamen de importancia, de cualesquier deporte, siempre es útil, de un modo singular a la luz de las marcas en el caso específico del atletismo, la más clásica de las prácticas deportivas.

Entre el sábado 29 de junio y el domingo 7 de julio próximo pasado, en el Estadio "Pascual Guerrero", de la ciudad de Cali, en Colombia, se realizó el XXII Campeonato S. A. de Atletismo en Varones y, paralelamente, el XII de Damas. En esta crónica, sólo nos remitiremos a los varones. En la próxima, corresponderá a las damas.

Dos nuevos records sudamericanos y uno igualado, en pruebas de velocidad, fue el mejor saldo de los varones. Tal honor corrió por cuenta de atletas venezolanos. De esa manera, los defensores norteños desplazaron de la supremacía velocista a los brasileños.

El primer record, el de los 400 metros planos, quedó en poder de Hortensio Fusil, Venezuela, con 46"7. Es preciso señalar, para una mejor valorización de este registro, que el atleta venezolano participó en los IV Juegos Panamericanos celebrados en Sao Paulo, Brasil, en el mes de abril último, y allí sólo pudo llegar, en la final, ocupando la quinta clasificación con 48" clavados. El vencedor de entonces, el negro Johnson, de USA., empleó el mismo tiempo que ahora es nueva marca sudamericana, 46"7.

La segunda marca sudamericana que se vino abajo en la justa caleña, correspondió a la posta de 4x400 metros planos. El cuarteto venezolano integrado por Arístides Pineda, Lucio Mentor, Víctor Mardonales y Hortensio Fusil, recorrió los 1.600 metros de relevos en el tiempo de 3 minutos 12 segundos clavados. Es decir, rebajaron en una décima la marca con que en abril habían ganado esa difícil prueba, con ocasión de los Juegos Panamericanos. El registro record anterior pertenecía a los brasileños con 3 minutos 12 segundos y 5 décimos.

El record S. A., igualado fue el de los 100 metros planos, al vencer el venezolano Arquímides Herrera con la marca, de validación mundial, de 10 segundos dos décimas. Pero éste record tiene historia. Similar —rara coincidencia—, con lo acontecido al negro de USA., Jesse Owens en la Olimpíada de Berlín en 1936. En una de las semifinales el fabuloso negro norteamericano corrió en 10"1, —hace 33 años—, pero los jueces alemanes no lo aceptaron por estimar "que el atleta tuvo viento a favor". En Cali, en la semifinal, el venezolano Herrera, corrió en 10 segundos clavados, pero los jueces dictaminaron que en "esos instantes soplaba una ligera brisa a favor". ¡Nada nuevo bajo el sol!

En el resto de las especialidades, los varones nada hicieron digno de mención, dejando así establecido que donde la pobreza es más franciscana, es en pruebas denominadas de campo. Es decir, bala, disco, dardo y martillo. No hay atletas en Sudamérica, en la actualidad, en dichas especialidades con marcas para clasificarse entre los finalistas, en la próxima Olimpíada de Tokio. Y con eso queda dicho todo. En las pruebas de saltos la diferencia no es tan abrumadora, pero dentro de un futuro inmediato, solamente en el alto, el peruano Roberto Abugattas es el que luce una opción relativa. Es el único actualmente en nuestro continente que ha pasado, con regularidad, la varilla sobre los dos metros.

Las únicas marcas de bajo rendimiento que tienen atenuantes, en Cali, Colombia, son las del buen vallista argentino Juan Dyrzka y de su compatriota el fondista Osvaldo Suárez. Llegaron a competir a Cali, procedentes de Buenos Aires, por vía aérea, la mañana del mismo sábado 29 de junio, fecha inaugural del certamen, porque solamente a última hora —el día anterior—, los atletas fueron notificados que se viajaba a Colombia. Dos días antes Argentina había desistido de su concurrencia, oficialmente. Como que Brasil reclamó por estimar que la representación trasandina "se había retirado del Campeonato" al cancelar cablegráficamente su inscripción. En aras de la hermandad sudamericana, los brasileños retiraron su oposición y Argentina pudo competir en varones y damas.

Lo dicho, analizar el S. A. de Cali, Colombia, era necesario, máxime que Chile concurrió con tres varones y una dama. Cristián Errázuriz (4.o en salto alto); Patricio Etcheverry (3.o en dardo); Orlando Guaita (3.o en martillo), y la insigne Marlene Ahrens ¡cuando no! Medalla de Oro, campeona S. A. en lanzamiento de la jabalina, pese a estar deshecha, física y moralmente, por causas que no es necesario recordar, por estar demasiado fresco el recuerdo.

Pudieron ir otros valores chilenos que, incluso, habrían logrado triunfar. Sin embargo el factor económico fue determinante. Y esos atletas con opción innegable, quedaron en casa. Para otra vez.

Como paliativo, el atletismo nuestro ha entrado en sus métodos "por la senda europea". Y eso nos hace abrigar esperanzas futuras.

RENAN ANDRADE M.



UN VIAJE UTIL. — Patricio Etcheverry, de los registros del Club Atlético Santiago, viajó a USA, becado, permaneciendo tres meses por esos lados. Evidenció sus progresos al clasificarse en tercer lugar en el S. A. de Cali, Colombia, al lograr la distancia de 63.16 metros, nunca antes alcanzada por dicho atleta.



VELOCISTAS VENEZOLANOS. — Arquímides Herrera (izquierda), en el grabado, en compañía de su compatriota Rafael Romero, venció en los 100 y 200 metros planos en el torneo S. A. de Cali, Colombia. Rafael Romero, a causa de un desgarro, fue el gran ausente en la justa caleña. Romero es campeón Panamericano de los 200 metros planos y Herrera recordman S. A. en los 100 metros con 10"2. Junto con su conterráneo Horacio Estevez, también inasistente por desgarro, serán una trilogía de nota en la Olimpíada de Tokio, el año próximo.



JOSE MORIS: "En Europa no jugué, pero me sirvió la jira para conocer otros ambientes y maneras de jugar. "El mediovolante internacional logró el estrellato, meteóricamente, custodiando a Pelé y en el match de la "U" frente a Boca en Buenos Aires.

GUSTAVO NILO:

A QUIEN SE MUDA...

Al bajar a la defensa del Luis Cruz el curicano parece haber encontrado el puesto que ha de conducirlo a la consagración. Al nacer en el barrio Alameda, llegó con destino futbolístico. Fue seleccionado juvenil nacional de Fernando Riera.

Nacer en el barrio Alameda de la hermosa ciudad que es Curicó, es nacer a la vida con un destino, el fútbol. Allí el niño es impelido a buscar la pelota de trapo. En sus primeros pasos con la vista, mirando jugar a sus mayores. Desde los cinco o seis años chuteando en los ratos de descanso que deja la "pichanga". La amplia avenida, con dos hileras de frondosos árboles enmarcándola de norte a sur —desde Camilo Henríquez hasta el camino longitudinal sur— fue la cuna futbolística del zaguero lateral derecho del Luis Cruz, el técnico e incansable Gustavo Nilo Gajardo. Llegó a la vida el año 1940 y seis años después, por imperativo del sector, ya estaba dándole a la de trapo. Y continuando con ese sino del barrio se incorporó al Deportivo 21 de Mayo, la entidad de los clásicos colores roji-negro verticales, a la tercera infantil el año 1952.

Si bien es cierto de que era de estatura reducida para su edad, en cambio sus piernas eran de una fortaleza poco común. Trepando a diario en su niñez los faldeos del cerro Condell, aprendió a ser infatigable. Y esa condición le señaló un puesto en la delantera del 21 de Mayo: interior derecho.

—Siempre jugué como entreala porqué según el que nos dirigía en los infantiles, yo tenía más resistencia que todos. Y me gustó ese trajín de ir por todos los sectores del campo. Tenía la sensación de que en realidad jugaba a la pelota porque me corría los dos tiempos. ¡Cosas de niños!

Nilo Gajardo escaló todas las divisiones en su club. El año 1958 fue llamado por el cotizado entrenador chileno Fernando Riera a le selección juvenil nacional. Esto le valió su primer contrato como profesional al incorporarse a Deportes Alianza de su ciudad natal, militante de la división de Ascenso.

—En Alianza tuve dos jugadores que me dieron muy buenos consejos técnicos. Uno de ellos fue Ramón Guiñazú, el mendocino hoy nacionalizado chileno. Con él formé el ala derecha. Después llegó el argentino Balza. De ambos estoy muy agradecido.

—Desaparecido de la División de Ascenso, Alianza, Nilo emigró junto con otros jugadores hacia Deportes Colchagua de San Fernando. Allí estuvo dos temporadas: 1961 y 1962. Pero la querencia tira, como argumenta en su idioma vernacular nuestro hombre del sur. Y Nilo curicano de ley retornó a su pueblo. Y allí está aportando su generosa juventud y la experiencia ganada en la dura División de Ascenso, con la casaquilla azul del Deportivo Luis Cruz.

—Desde hace algunas fechas el entrenador don Hugo Cheix, me ubicó como zaguero lateral derecho. La verdad es que nunca me imaginé que podría ser defensa alguna vez. Me siento bien, como en mis tiempos de infantil en el 21 de Mayo. Allí se corre toda la tarde y hay que irse arriba con la pelota, luego bajar y otra vez adelante. Creo que ya me olvidé de la delantera como integrante de ella. Ahora yo les proporciono oxígeno a mis ex colegas de ataque. Les llevo el balón para que se lo regalen al arquero adversario.

Todo esto lo expresó el rubio defensor curicano con aire de alegría en su rostro. Tal como es su juego. Su seguro remate le permite avanzar eludiendo adversarios. Como si fuera un regocijo. Por ahí a veces sale uno a colocar el pie con rudeza. Nilo Gajardo se ríe y sigue avanzando, porque con sutil salto, apoyado en el trampolín del viento, no se deja golpear.

—Es verdad que aún existe la reciedumbre en el Ascenso; pero ya no como antes. Hoy día se está jugando mucho fútbol. Es la consecuencia del alza experimentada luego del Mundial, por una parte, y de los buenos técnicos a causa de los cursos que implantó en nuestro país don Fernando Riera. Creo que con el actual entrenador que tenemos en el club todos vamos a progresar técnicamente. En lo que a mí respecta, creo que como marcador de punta podré ser alguien y eso se lo deberé precisamente a mi entrenador.

Nos agrega que pese a su nueva ubicación en el campo de juego, no cambia su admiración por el entreala Jorge Toro, actualmente en Italia, jugando en el Modena. Siempre soñó jugar como Torito. Ahora aspira a jugar como Luis Eyzaguirre. En verdad, guardando las proporciones, no es exagerada su pretensión. Ya tiene muchas de las cosas que hace el celebrado internacional de Universidad de Chile. Después de todo, no sería el primer curicano que triunfa en el fútbol profesional chileno. A los nombres de Ruz, Enrique González y Luis Hernán Alvarez, en el futuro estará el de este chico grande que es Gustavo Nilo. Su generosa resistencia, sus virtudes técnicas, la velocidad poco común que posee y sus deseos de triunfar son armas suficientes en el fútbol de hoy.

RENAN ANDRADE M.



TRAS LA CONSAGRACION.— Gustavo Nilo, el defensa lateral derecho de Luis Cruz, de Curicó, tiene condiciones para llegar muy lejos en el concierto del fútbol nacional. Como defensa —era forward— ha sido toda una revelación grata. Son muchos los allegados a la competencia ascensorista que ya hablan sobre sus posibilidades futuras. No sería el primer delantero que se consagrara bajando a la defensa. Frescos están los recuerdos de Pancho Hormazábal, Osvaldo Sáez, el "Huaso" Barrera, y tantos otros.

JOSE MORIS:

Garra y Clase

Peón incansable en la defensa del cuadro campeón de la "U". En corto plazo se elevó al estrellato. En cancha y público ajenos, ante Boca, en Buenos Aires, tuvo su consagración.

En el fútbol chileno, son muchos los casos de jugadores que encontraron su encumbramiento de la noche a la mañana. Que les bastó media temporada, ocho o seis partidos para quedar prendidos en la retina del aficionado. Sin ir muy lejos, tenemos el caso de Juan Soto en Colo Colo. Debutó un día de semana cualquiera, frente a Green Cross, y la Diosa Fortuna lo tuvo de la mano toda la tarde. Convirtió tres goles y desde aquel instante, la fiel hinchada colocolina nunca más se olvidó de él.

Más fresco está el caso de "Chamaco" Valdés. Siendo juvenil, apareció una noche en una temporada internacional hace pocos años en la delantera alba. Faltaban pocos minutos para finalizar el match. Entró y se hizo presente de inmediato en el marcador.

Días más tarde, repitió la gracia. Y ahí está ahora, convertido en una esperanza cierta del fútbol chileno. Y así, muchos casos más, que se los dejamos al lector para que divague sobre el tema. Por ahora, nosotros queremos decir algo de JOSE ALBERTO MORIS MORIS. Y en esta crónica, algo también tiene que poner el eficionado, parte de la buena voluntad para leerla.

—¿Usted, amable lector, conocía por lo menos de nombre al mediovolante de la "U", antes de esas tres actuaciones frente a Colo Colo, Católica y Santos? Sinceramente, creemos que no. Y esto que podría parecer una negligencia del aficionado, no es tal. Porque la verdad es que sus esporádicas actuaciones en el primer equipo, desde hace dos años, no daban margen para formarse una opinión cabal. Pero está escrito que cuando un jugador tiene "Angel", el logro del estrellato viene solo. Y Moris es de aquellos jugadores que dejó correr el tiempo, con la seguridad absoluta que su consagración era sólo cuestión de esperar.

Llegó a la "U" en 1955, a la división juvenil. Tuvo en ese equipo como entrenador a Hernán Carrasco. Hace 8 años que juega con la casaquilla azul, y, en ese tiempo, ha aprendido a quererla y a identificarse con ella. Se podría decir que es producto neto del verdadero laboratorio que tiene Universidad de Chile en sus equipos inferiores.

En el último cotejo librado por el campeón del fútbol chileno en Buenos Aires frente a Boca Juniors, José Moris acaparó los elogios de todos los críticos bonaerenses. Su accionar en el medio campo. Su fiereza combativa, su tesón y amor propio tuvieron un escenario propicio en la "Bombonera" de Boca. Ahí, donde justamente, el hincha argentino pide garra, fuerza y corazón, el pequeño medio volante encontró su consagración definitiva. Así explica esa actuación.

—"En la jira a Europa, no pude jugar. La lesión que sufrí en La Serena, me impidió estar en buenas condiciones físicas. Pero mirando el accionar del equipo me empapé del cariño y del amor propio con que mis compañeros enfrentaron a rivales muy difíciles. Esto me sirvió para ese match con Boca. Antes de entrar al campo me hice la composición de lugar. Pensé que si los demás habían luchado y jugado con energías muy lejos de Chile, era mi oportunidad para que yo también mostrara algo. Y salí a la cancha con ganas de jugar. Me eché a la espalda la lesión, que me había tenido un poco temeroso de meter firme el pie. Felizmente parece que salió todo bien".

—¿Se tiene fe como marcador de figuras consagradas?

—En esto influye la confianza que el entrenador deposite en el jugador. "Don Lucho" me tiene fe, y yo hago lo imposible por responder a esa confianza. Frente a Pelé, por ejemplo, me sentí nervioso en el camarín. Era demasiada responsabilidad, pero "Don Lucho" me alentó y ya a los 10' de juego me sentía cómodo siguiendo a la Perla Negra y tratando de anularlo.

—¿Cree que ya ha llegado a la cúspide de su carrera?

—Ni por asomo. Tengo aún defectos en mi juego que trato de corregir. Me han dicho que no levanto la cabeza. Me he preocupado de este detalle y ahora hago la entrega rápida y mirando al compañero.

—¿Siempre tuvo disposición para jugar en forma enérgica y firme?

—Creo que sí. Me inicié como delantero y esto me ha ayudado para entender la función del forward. Soy un convencido que para triunfar hay que jugar dando el "todo". Y desarrollando esta idea me ha ido bien.

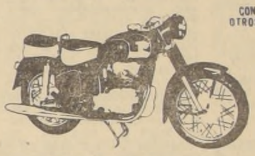
—¿Agradecido del fútbol?

—Sí, de los dirigentes de la "U" y de la señorita Fresia Rubilar, que me ha ayudado mucho. Soy casado, tengo tres hijos, una situación económica regular y recién ayer cumplí 24 años Que más puedo pedir, que seguir jugando y hacerlo cada vez mejor".

Alfredo Leonel Parra.

MOTOS "SIMSON" ALEMANAS

CON TRACCION A CARDAN 250 cc
OTROS MODELOS 50 cc 125 cc 175 cc



REPUESTOS
SERVICIO
ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES

Moto Alemana
REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE

HUERFANOS 1104 — SAN DIEGO 1789
AV. GRAL. BULNES 122 — PROVIDENCIA 1414

TRANSPORTES — EMBALAJES

Y todo lo referente a:
Pasajes — Turismo — Trámites
Aduana — Embarques al extranjero
FLETES — MUDANZAS — TRASLADOS
Carguíos — Descargas — Bodegajes
Equipajes puestos a bordo de vapores
Toda clase de fletes desde Arica a Puerto Montt
Consulte nuestro presupuesto
SEGURIDAD — RAPIDEZ — ECONOMIA
WORLD UNITED TRANSPORT SERVICE
TRANSPORTES UNIDOS - MIGUEL FAJARDO A.
Fonos: 86824 — 69065 — 370790 — Casilla 981 — Santiago.

1185 AGUSTINAS 1185
OF. 56 - 5° PISO
ALTOS LAN CHILE

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PAGO PATENTES INDUSTRIALES, COMERCIALES Y PROFESIONALES

y Pago Derechos Propaganda, Segundo Semestre 1963

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que las patentes industriales, comerciales y profesionales, como asimismo, los derechos de propaganda (letreros, avisos luminosos, rótulos, etc.), correspondientes al SEGUNDO SEMESTRE de 1963, deben ser cancelados en el presente mes de JULIO, en la Tesorería Municipal de Santiago.

El pago puede hacerse por correo por medio de carta certificada, con cheque cruzado, de Santiago, a la orden del señor Tesorero Municipal de Santiago, anotando al dorso el número de la patente o permiso y dirigida al funcionario indicado.

HORARIO DE ATENCION: Lunes a viernes, de 14.30 a 19 horas. Sábado, de 9.30 a 12 horas.

El Tesorero Municipal de Santiago

FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 200 viviendas, y obras generales de urbanización de que consta nuestra población ubicada en Maipú.

Bases y antecedentes, pueden retirarse en el Departamento Técnico, Bandera 24, 7.o piso, entre los días 18 y 25 de julio, de 9.30 a 12.30 horas.
Los interesados deberán estar inscritos hasta 1a. Categoría de los actuales Registros de Contratistas CORVI.

EL PRESIDENTE

MONEDAS DE PLATA COMPRO

Pesos Coquimbo, año 1828	$ 200.000.—
Pesos años 1817 al 1849	55.000.—
Pesos años 1853 al 1891, cada uno	4.210.—
Pesos años 1895 al 1905, cada uno	1.280.—
Pesos años 1910	530.—
Pesos años 1915 al 1917	430.—
Monedas de $ 0,50, años 1902 al 1906	430.—
Monedas de $ 5,00, año 1927	1.860.—
Monedas de $ 200, año 1927	530.—
Pesos años 1921 al 1927	270.—
Pesos Dávila, 1932	140.—
Chauchas, dieces y cincos de plata, por peso	460.—
NIQUEL, por cada 1 peso	8.50
COBRE, por cada 1 peso	3.50

Pagamos precios especiales por piezas años anteriores. También compramos MONEDAS DE ORO, COLECCIONES, LOTES de monedas para numismáticos y BILLETES ANTIGUOS.— NOTA: Mejoraremos en un 10 por ciento todos los precios que nuestros competidores publiquen en avisos iguales al nuestro.

1185 AGUSTINAS 1185
OF. 56 - 5° PISO
ALTOS LAN CHILE

También compramos objetos de plata.

NUEVAMENTE LA NACION PRESENTA UN Gran CONCURSO DEPORTIVO

ESTE ATENTO A LAS BASES

EL MUNDO DEL BOXEO

Los apodos han existido siempre. De boxeador a fabricante de muñecas. Un K. O. y sus consecuencias. Todos "locos" en Sewell.



ÍDOLO. — Eso fue en su época el peso liviano Simón Guerra, que de humilde preliminarista se encumbró a la fama, en un período en que ser bueno, ya era una hazaña.

■ Una charla de sobremesa con algunos colegas me sugirió la idea de esta crónica. Es difícil entre colegas y deportistas evitar los recuerdos, las comparaciones. Es el corolario de toda conversación que parte con el presente para derivar al pasado. Este me recuerda aquel... Y todo surgió por la derrota por fuera de combate de Silva, "Cara de Curado", a manos del argentino Vicente Miranda. La caída de Luis en sí no era el tema. Lo era su apodo. Los más jóvenes mostraron su extrañeza por ese afán de los sobrenombres. Ellos ignoran que las habas se han cocido igual en todas las épocas.

■ Mis primeros contactos, siendo muy niño, con el mundo del boxeo, fueron en el Centro "Felipe Zúñiga". Vivía a cuadra y media de él. Allí entrenaba el primer campeón de Chile que conocí personalmente. Era el ídolo de todos los niños del barrio. Su nombre, Eliecer Ortega. Su apodo, el "Tuerto". De esa época son también el "Chino" Calleja, campeón peso mosca aficionado de Santiago, a quien destronó el "Narigón" Domingo Osorio.

■ Años después, de ese mismo barrio, surgieron otros grandes valores del pugilismo rentado, a los cuales bastaba mencionar por el apodo. O cualquiera de los epónimos con que el aficionado del Hipódromo Circo, el Reina Victoria o el Estadio Chile los bautizara. El "Eléctrico" era Simón Guerra, como aficionado y preliminarista. Ya profesional, de nota tuvo otro: "Kid Simons". Y en plena gloria pugilística "El Ciclón del Matadero". Antonio Fernández se le llama cariñosamente hasta en la actualidad "Fernandito"; pero, también se le conoció como "El Eximio".

■ Siempre hubo apodos para los púgiles. El "Ñato" Humberto Guzmán, "El Botija" Carlos Uzabeaga, "El Gorila" Antonio Salazar. Al inolvidable Lucho Vicentini, en Estados Unidos, se le reconocía con dos apodos. "El Escultor de Mentones" o "El diablo de las zapatillas rojas". El púgil rancagüino Jorge Gutiérrez, "El Corcho". El origen de este apodo lo conozco, porque en esa época daba mis primeros pasos en el periodismo en la ciudad del cobre. En el American Stadium, al comienzo de su carrera, Gutiérrez fue vapuleado por un aficionado de mucho oficio. Al llegar al camarín, el bravo petiso exclamó a su manager: "Tengo la cabeza como "corcho". Del ámbito del box, el "bautizo" pasó a las columnas de la prensa. Después, muchos ignoraban su nombre, Jorge. Todos decían el "Corcho" Gutiérrez.

■ Y se podría seguir. "Cacharro" Moreno; el "Laucha" Viadallolid, "Canario" Reyes, "Loco" Rendich, "Peloduro" Lobos, "Ventarrón" Reyes. Y no sólo en Chile. En todas las latitudes es igual. En Argentina, "El toro salvaje de las pampas", Luis Angel Firpo; "El Torito de Matadero", Luis Suárez; "El Mono" Gatica. En el Perú "Cara de León", Luis Goicochea. Otros que recuerdo, Clemente Sánchez, "La pantera de Camajuaní"; Jack Dempsey "Matador de Manassa", "Derribador de Gigantes", "Ciclón del Lago Salado", y otros.

■ Los apodos no sólo abundan en el mundo del boxeo. En todas las actividades deportivas... y en la vida diaria.

¿Acaso usted, amigo lector, no estuvo en el colegio y a poco de jugar con sus compañeros, éstos no le endilgaron el apodo que ahora sus compañeros de oficina lo ignoran?

■ Jorge Díaz, era conocido como "El Olímpico". De seguro que ese apodo le vino por su estampa apolínea, apoyada en un boxeo estilizado, químicamente puro. Fue uno de los "cuatro elegidos para viajar a la Olimpíada de Amsterdam el año 1928. Los otros, José Turra "El Mono", Antonio Fernández "Fernandito" y Sergio "Pincho" Ojeda. Jamás tomó en serio el boxeo. Su máxima debilidad era el baile. Sobre el ring era un "danzarín". Un artista. Tal vez por eso, ya retirado del boxeo, se dedicó a fabricar muñecas. Como jamás gustó de la rudeza entre las cuatro cuerdas, para subsistir buscó una actividad sutil. Fabricar hermosas muñecas.

■ Esta la escuché hace muchos años en Sewell. Como la supe, la cuento. La presencia de Luis Vicentini como profesor de boxeo, contratado por la Braden, despertó mucho entusiasmo entre los mineros. Uno de esos entusiastas por aprender el arte de la defensa propia, durante una lección fue puesto fuera de combate. Repuesto con la ducha se dirigió a la casa. Al poco rato llegó su padre de las faenas.

—¿Fuiste a las clases de boxeo?

—¡Bah, me había olvidado!

Tomó su maletín y partió al gimnasio. Allí trabajó sin que a nadie le llamara la atención su regreso. Total el gringo Vicentini tenía a todos locos por saber usar los guantes de boxeo. Pero la cosa cambió en el hogar de este aficionado, cuando después de comida, dirigiéndose a su madre, dijo:

—Prepárame el maletín porque esta noche me toca combatir por primera vez.

—Pero cómo, hijo, ¿no me dijiste que la pelea era el próximo sábado?

Y era recién día miércoles.

Renán Andrade Martínez

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpedicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

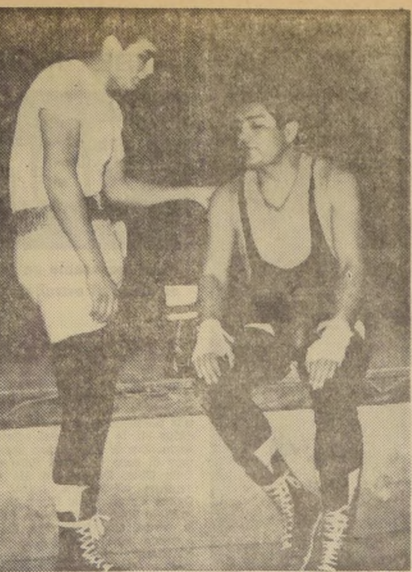
Club Deportivo Nacional

CITASE A JUNTA GENERAL para hoy JUEVES 18 de julio, a las 21.30 horas en primera citación y a las 22 horas en segunda, con los socios que asistan, en la sede social de Lord Cochrane 165.

TABLA:

Lectura Acta anterior
Cuenta del presidente
Cuenta de Tesorería
Elección de Directorio
Incidentes.

EL DIRECTORIO



HACEN UN ALTO en el gimnasio y charlan como buenos amigos, Domingo Rubio, a la izquierda en el grabado, y Andrés Osorio, a la derecha y muy sentado. Ambos protagonizarán el match-revancha estelar básico de mañana en el Caupolicán. La primera mano la ganó Rubio.

Jorge Toro oficialmente pertenece ahora al Módena

Veinte transferencias registró el fútbol italiano. Los argentinos Maschio y Loiácono pertenecen ahora al Fiorentina.

FUTBOL EN EL Mundo

■ ROMA, 1[illegible] (UPI). — Los equipos de fútbol de Italia ya no hacen los desembolsos de antes.

Tal es la conclusión a que se llegó al final de la temporada de traspasos que, con pocas excepciones, fue muy conservadora en lo monetario y produjo más cambios que compras y ventas.

Una de las operaciones mayores fue la adquisición por el Milán del sensacional halfback izquierdo Amarildo, del Botafogo, de Brasil, por medio millón le dólares. El contrato de tres años, al final del cual el Botafogo recuperará todos sus derechos sobre los servicios de Amarildo, fue anunciado ayer en Río de Janeiro.

Una de las causas de la cautela relativa de la mayoría de los clubes fue el fallo de la Liga de que todos los pagos deberán hacerse en efectivo o mediante notas promisorias aprobadas por la propia Liga. Otra de las razones es que los ases extranjeros son ahora tan comunes que han perdido su atracción de boletería.

■ Al cerrar el plazo de traspasos ayer —para reanudarlo parcialmente en los primeros diez días de noviembre— la situación en cuanto a los jugadores extranjeros era la siguiente:

Centro delantero argentino Salvador Calvanese, devuelto del Catania al Atalanta.

Centro delantero brasileño Fernando (antiguamente del Sporting Lisboa), traspasado del Palermo al Bari.

Centro delantero brasileño Bruno Siciliano, traspasado del Juventus al Bari.

Brasileño Chinesinho, traspasado del Inter al Catania.

Centro delantero brasileño Armando Miranda, prestado por Juventus a Catania.

Medio zaguero alemán Horst Syzmaniak, traspasado del Catania al Inter.

Interior argentino Francisco Román Loiácono, traspasado del Roma al Fiorentina en una operación de co-propiedad.

Interior turco Can Bartu devuelto por el Venezia al Fiorentina.

Centro delantero sudafricano Eddie Firmani, traspasado por el Génova al Lazio.

Interior argentino Roberto Maschio, traspasado de Internazionale al Fiorentina.

■ Centro delantero y ala portugués Humberto, traspasado del Inter al Vicenza.

Centro delantero sueco Rune Borjesson, devuelto al Juventus después de su préstamo a Palermo.

Zaguero alemán Karl Heinz Schnellinger, traspasado del Colonia, de Alemania, al Roma, y del Roma al Mantova.

Interior sueco Torbjorn Jonsson, devuelto del Fiorentina al Roma, y luego enviado al Mantova.

Centro delantero brasileño Angelo Sormani, traspasado del Mantova al Roma.

Ala derecha suizo Tony Allemann, traspasado del Mantova a Feijenoord.

Centro delantero alemán Rolf Geiger, devuelto del Mantova al Stuttgart, de Alemania.

Delantero alemán Juergen Schuts, traspasado del Borussia, de Alemania, al Roma.

Interior chileno Jorge Toro, traspasado del Sampdoria al Modena, en operación de propiedad conjunta.

Centro delantero alemán Erwin Waldner, traspasado del Spal al Stuttgart, de Alemania.

RUBIO-OSORIO, UNA REVANCHA ESPERADA

Mañana vuelven a confrontarse en el ring del Caupolicán. Rubio espera repetir y Osorio, desquitarse. Importancia del match: ambos van tras la huella de Manuel Hernández para hacerse del cinturón nacional welter. Elías Vargas-Vicente Miranda, otro cotejo de interés. El chileno aspira a un combate con el panameño Brown, y el argentino, a una revancha con Godfrey Stevens. Carlos Cañete, firme promesa del boxeo argentino: venció a Victorio Céspedes y completó su 23a. pelea invicto, de las cuales, 21 ha ganado por K. O.

■ Mañana suben al cuadrilátero del Caupolicán, tras una nueva confrontación de capacidades, Domingo Rubio y Andrés Osorio. Dos hombres y dos épocas, en esperado match revancha.

Rubio representa el hoy, abierto a la esperanza; Osorio, el ayer macizo que se aleja. La juventud y la veteranía; el ansia de surgir y el afán de mantenerse. Uno quiere abrirse paso para buscarse un lugar definitivo, el otro, defenderlo y conservarlo. En la puesta anterior, el retoño nuevo pudo más que el tronco viejo.

¿Se repetirá mañana lo mismo?

■ Muchos sostienen que sí, otros afirman lo contrario.

Los más señalan que Rubio está en mejor estado físico que en su última pelea con el ex campeón chileno de los welters; que tiene a su favor el factor psicológico de haber sido vencedor y de que no puede, por lo tanto, dejar de repetir esa performance.

El resto, que las cosas ahora van a cambiar. Y van a cambiar, porque Osorio va en esta oportunidad a actuar en terreno conocido. Con su experiencia y cancha, va a sacar provecho de los errores que antes cometiera, frente al juvenil mediomediano santiaguino. "El diablo sabe más por viejo que por diablo" —afirman... Y como la preparación del antofagastino ha sido ahora más completa...

■ El caso se presenta nuevamente interesante. Y también importante. Interesante para el espectador; importante para los contendientes.

Está de por medio la opción a un título. La de ceñirse el cinturón chileno de los welters. Faja anudada firmemente al cuerpo, en la actualidad, de Manuel Hernández.

Si vuelve a salir triunfante Rubio, nadie le podrá discutir ese derecho. Si gana Osorio, las cosas quedan como antes, abriendo paso a una ancha interrogante.

Incógnita que quedaría despejada con una tercera contienda de capacidades entre ambos.

Esto es lo teórico o hipotético.

En lo tangible y práctico, ambos, mientras tanto, y hasta mañana en la noche, lucen un excelente estado de ánimo, no han tenido tropiezos en su adiestramiento físico y se muestran optimistas.

Rubio, bajo la dirección del "coach" Raúl Villalón, realizó ayer su último entrenamiento fuerte. Otro tanto hizo también Osorio, bajo la experta supervigilancia de Héctor Rodríguez, su viejo manager, maestro y consejero. Ambos, igualmente, harán hoy un alto en sus preparativos, y se tomarán en la tarde un merecido descanso, después de salir, en la mañana temprano, a trotar y a hacer "footing".

Todo esto alternado con gimnasia suave, ejercicios respiratorios y masajes.

■ La reunión de mañana, en el ring del Caupolicán, tiene también otro atractivo.

En el primer combate básico a 10 rounds se verán las caras, en el peso pluma, el chileno Elías Vargas, campeón nacional gallo, y el argentino Vicente Miranda. Será una lucha, por lo tanto, de carácter internacional. Y que reviste no menos trascendencia e importancia que el match de fondo.

El visitante viene de vencer por K.O.T. a Silva y de superar largo a Abelardo Sire. Sus pretensiones van a un nuevo encuentro con Stevens, ante el cual cayó por decisión en su debut.

Elías Vargas mira también hacia Stevens, pero antes quiere echar una pulseada con el panameño Brown. Su encontrón de mañana con el transandino resulta, por lo tanto, decisivo.

La siguiente es una nota de nuestro corresponsal especial en Buenos Aires, Juan Mora y Araujo:

Carlos Cañete reafirmó plenamente, el domingo último, que es, sin duda alguna, una gran promesa del pugilismo argentino.

Cañete es invicto absoluto en las filas rentadas. Hasta el sábado tenía realizadas 22 peleas, todas ganadas, y 21 antes del plazo estipulado.

El sábado último cumplió su encuentro número 23, y ahora son 23 también sus victorias.

Boxeo al DIA

Esta vez ganó solamente por puntos. Pero fue, quizá, el más importante de todos sus éxitos, porque también su adversario fue el de mayor envergadura: Victorio Céspedes, quien subió al ring como hombre del ranking nacional de la categoría.

Púgil de piernas agilísimas y manos veloces, de singular eficiencia ofensiva, que sabe mantener el ataque en todas las distancias y con profusa variedad de golpes, aunque no es un pegador excepcional, su golpe seco tiene apreciable contundencia. En cambio, tiene mucho que aprender todavía en el aspecto defensivo. Hasta ahora él basa fundamentalmente su defensa en el ataque. Mas se muestra demasiado vulnerable a los envíos del rival. Si se allana a mejorar este aspecto de su labor de ring y lo consigue, Carlos Cañete puede convertirse en una cosa muy seria en la categoría pluma.

Juan Mora y Araujo



EN EL RING, ENEMIGOS — fuera de él, camaradas. Aquí, una prueba fehaciente de ello. Vicente Miranda, a la izquierda en la nota gráfica, se presta gustoso a vendarle las manos a Elías Miranda, su adversario de mañana, en el Caupolicán, en el primer lance de fondo a 10 rounds de la velada.









LA SELECCION ENFRENTARA A URUGUAY BASADA EN COLO COLO

Entrenó ayer el equipo que se medirá con los orientales el 24. Sorteo de las casas CORVI de los seleccionados se efectúa hoy. El Tribunal de Penalidades sesiona esta noche. Volvió Guillermo Díaz a Wanderers.

■ La Selección Nacional entrenó en la mañana de ayer en la Escuela "Juan Pinto" preparándose para el encuentro que el miércoles 24 sostendrá con Uruguay. Por razones obvias no estuvieron presentes los cracks de U. de Chile, excusándose F. Landa y R. Sánchez, de entrenar, por hallarse lecionados. Mientras que Verdejo no viajó desde La Serena dado que la práctica iba a ser corta. Se formó un equipo —que será el titular el 24 si es que no se cuenta con los jugadores de la "U"— el que estuvo integrado por: Montalva, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Moreno, Fouillioux, Tobar, Valdés y O. Ramírez. La valla la ocupó el meta juvenil de U. Católica, mientras que en el arco de los cruzados estuvo Escuti. A los 23', Valentini entró por Montalva; L. H. Alvarez por Valdés; J. Ramírez por Fouillioux; y Bello por O. Ramírez. 9—1 terminaron al cumplirse 35 minutos del match de entrenamiento. Los goles los marcaron, Moreno (3), Valdés (2), O. Ramírez (2), Tobar y Alvarez.

■ Posteriormente se formaron las siguientes alineaciones: Escuti; Valentini, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Moreno, J. Ramírez, Tobar, Alvarez y Bello, por el equipo nacional. Y un combinado colocolino, con: Godoy; Saravia, Navarro y Montalva; Moris y Tapia; Páez, Jiménez, Hormazábal, Liberona y Vargas.

■ Bien se vieron los posibles titulares de la Selección que enfrentará a Uruguay. Un próximo entrenamiento tendrán el martes 23.

■ Luis Alamos, coach de la Selección y de U. de Chile informó que Leonel Sánchez no se iba a Italia, ya que sacando cuentas la utilidad líquida de su estada de tres años en Milán, sería sólo de 25 mil escudos.

FUTBOLERIAS

■ El Tribunal de Penalidades celebrará esta noche su audiencia semanal. Citados están más de 30 elementos.

En la sede de la Asociación Central se efectuará hoy, a las 19.30 horas, el sorteo de las casas Corvi obsequiadas por ley a los seleccionados del Mundial.

■ VALPARAISO. (Por Armando Jorquera).— Con la intensa lluvia caída la semana pasada en el puerto, muchos se preguntaron qué se hizo con las "carpas" destinadas a los diversos campos de juego, donde se desarrolló el campeonato mundial de fútbol. Según fuimos informados, una de ellas la adquirió Temuco, desestimándola, en cambio, la Corporación edilicia viñamarina, ya que Sausalito posee un excelente sistema de drenaje, por lo que no se jusificaba una inversión del orden de los seis mil escudos. Sin embargo, el estadio playanchino resultó seriamente afectado con el mal tiempo, situación que no advirtió el público asistente al partido de Wanderers con Audax, por cuanto una verdadera legión de obreros municipales se dieron a la ardua tarea durante 24 horas de barrer y secar el campo porteño, que no cuenta con ninguna protección.

■ Otros diez días de descanso se concedieron al piloto de ataque de Wanderers, Juan Alvarez, quien está aquejado de una extraña dolencia. Por otra parte, Hernán Martínez, back centro de Everton, se reintegró a los entrenamientos, pero es improbable una pronta reaparición en el cuadro de honor, ya que su reemplazante, Daniel Sánchez, está actuando con mucho acierto.

■ Nada se sabe aún sobre la compra de unos terrenos que desde hace bastante tiempo viene pregonando el directorio de Santiago Wanderers, donde construiría la cancha de entrenamiento. Ahora se anticipó que las finanzas son insuficientes para mantener la planilla de sueldos del cuadro de honor, la que alcanza los diez mil escudos mensuales

■ No están muy conformes los viñamarinos con el desempeño que viene cumpliendo el puntero izquierdo Pedro Alvarez, por quien los "oro y cielo" tuvieron que pagar veintitrés mil escudos libres de polvo y paja al Club San Felipe. Asimismo, se espera la venida del Club Olimpia a nuestro país, para llegar a un acuerdo sobre el paraguayo Antonio González, quien se encuentra a préstamo por un año, pero que no obstante, regresaría en breve a su país.

■ Como en sus mejores tiempos, volvió a los entrenamientos el jugador internacional de Wanderers, Guillermo Díaz, quien permaneció alrededor de un año inactivo, a raiz de una lesión. Díaz puede ser una solución comandando la ofensiva de los "caturros" en el puesto de centrodelantero, donde Wanderers ha tenido problemas por la ausencia de Juan Alvarez.

■ Asombrados están los directivos de Everton, por la política de gastos que mantiene la Asociación Central. Ya que este mes cargó a la cuenta de los viñamarinos la suma de ochenta escudos, por concepto de llamadas telefónicas realizadas desde la institución rectora del fútbol, muchas de las veces sólo para reservar entradas para un determinado partido.



COLO COLO será la base de la Selección que enfrentará el 24 a Uruguay. Y por tal motivo, los albos fueron los que más trabajaron en el entrenamiento de ayer. Sonrientes, Bello, y Cruz, hacen algunas piruetas consultadas en la preparación física del plantel.

■ En las 10 fechas que van cumplidas del torneo profesional de fútbol de I División se han marcado 306 goles. Sus autores fueron los siguientes jugadores:

CON 10 GOLES: L. H. Alvarez (CC) y Bracamonte (SF).

CON 9: R. Díaz (W).

CON 8: H. Landa (UE) y Verdejo (LS).

CON 7: Valdés (CC) y Carvajal (LS).

CON 6: Durán (F), A. Díaz (CU), J. Soto (R) y Ramírez (UE).

CON 5: Cabrera (O'H), Ramírez (UC), Godoy (SM) y Fumarone (U).

CON 4: Haroldo (W), Bellomo (SF), Cabrera y Torres (LC), Moreno y Jiménez (CC), Tobar y Fouillioux (UC), Alvarez (U) y Vilches (LS).

CON 3: Cortés y Peralta (R), Ríos y Silva (LC), Salas y Villar (AI) Villegas y Falcón (F), Páez (SM), Cruz y Orellana (UE), Marcos (U), Ibarra (M), Hormazábal (CC), Sulantay (O'H) y Vargas (W).

CON 2: Barrientos y Acuña (UC), F. Landa (UE), Molina (SM), Cantattore y Benavides (R), Pittolo, Torres y Romero (M); Ortiz (LC), Milla Valenzuela y Tunessi (SL); P. Alvarez, A. González y Arancibia (E); Hurtado (LS), Coll y Navarro (U), Vásquez y Torres (SF), Fuentes, Troncoso, R. Coll y Toro (P); Monardes y Cubillos (CU), Gutiérrez y Méndez (W), Lespinace (AI) y Dagnino (O'H).

CON 1: Capot, Leiva, B. González y Mohor (SM); Gutiérrez, Zamora, Clavijo y Ampuero (M); Gallardo, Betta, L. González y Escudero (E); Silva, Grillo, Rodríguez, Acevedo, Espinoza y Olivares (F); Vargas, Vásquez y Pérez (AI); Sandoval (LC), Cruz y Liberona (CC), Abello y Castañeda (P), Carrasco y Medina (R), Angulo, Sepúlveda, Musso, Donoso y (Rojas (U); Venegas, Contreras, M. Díaz, Araya, Balsa y Pesce (CU); Salamanca y Morales (O'H), Velasco (SL), Alcaíno (SF), Hoffmann (W), Godoy y Aravena (LS).

AUTOGOLES: Romero (R), a favor de U. Española; Valdivia (O'H), a favor de La Serena; Toledo (P), a favor de Audax; Valenzuela (F), a favor de Colo Colo; Araya (LS), a favor de Everton; G. Carrasco (M), a favor de O'Higgins, y Córdova (LC), a favor de Ferro.



PREPARACION FISICA y fútbol practicó en la mañana de ayer la Selección Nacional. Realizando los músculos vemos a J. Ramírez, L. H. Alvarez, Bello, Cruz, Fouillioux, Moreno, Ortiz, Lepe y Tobar, bajo las órdenes de Hugo Tassara.



Abrigos
CABALLEROS
CADETES Y NIÑOS
CHAQUETONES
MONTGOMERY
CASTILLA
Roffe
CREDITOS
San Diego 107

ELADIO FUE DESTACADO COMO EL MEJOR "6" DE LA JORNADA

Al crack nacional se le incluyó en la selección de la fecha que hace un diario de Buenos Aires. Boca Juniors y Racing se disponen a terciar en la pugna vanguardista. Comentarios de Juan Mora y Araujo, corresponsal de LA NACION, en Buenos Aires.

BUENOS AIRES, julio.— (De Juan Mora y Araujo, corresponsal de LA NACION).— Con un poco de suerte (nos referimos a suerte para el fútbol) el campeonato de la AFA puede alcanzar en cualquier momento, alta gradación emocional.

Dos equipos a los que ya los estaba extrañando en demasía en la pugna vanguardista, parece que se disponen a terciar en ella. Son Racing y Boca Juniors.

Acontece que Racing no conseguía levantar cabeza, prolongándosele el "bajonazo" de 1962. Pero ahora parece que comienza a afirmar el paso.

Batió a Estudiantes —que venía dando que hablar—, jugando un primer tiempo estupendo, con este agregado: que tambien el equipo estudiantil jugó muy bien esos 45 minutos iniciales. Racing mostró vigor, empuje y calidad. Firmeza defensiva; generosidad en el apoyo; y una vanguardia veloz, de juego cambiante y que a la cohesión colectiva sumó destreza individual. No repitió en el segundo tiempo, como tampoco el adversario. Pero lo que hizo en el primero, fue auténticamente promisorio.

No somos de los que creen que el director técnico tiene todas las culpas o que es un mago que hace milagros. Pero sí, creemos que el director técnico juega un papel de importancia. Y en esa medida, creemos que Néstor Rossi, algo tiene que ver en esta recuperación del conjunto racinguista. Se ve la mano del ex gran centro half en ese desplazarse de Racing, capaz de cerrar filas cuando lo exige la ofensiva adversaria, pero que está siempre pronto al ataque y cuando lo concreta lo hace con 5 hombres y no con dos o tres. También en esa clara disposición de todo el equipo a tratar de jugar la pelota, de mantener su posesión.

Boca Juniors había insinuado un repunte frente a Gimnasia y Esgrima. Repitió esa insinuación frente al combinado de la AFA en el partido correspondiente al triangular de que participó también el Barcelona. Y la reafirmó ampliamente cumpliendo ante el cuadro catalán estupenda actuación que le significó un triunfo realmente sugestivo, valorizado, asimismo, por el comportamiento del Barcelona.

Boca enfrentó a Independiente, que llegaba invicto al cabo de nueve fechas al clásico cotejo. Y ganó Boca. El 3 a 2 del score (los dos goles de Independiente fueron convertidos de tiro penal) no indica la verdadera superioridad que ejerció el equipo boquense, afirmación que hacemos sin haber visto el partido (el que escribe vio el de Racing y Estudiantes), pero basándonos en referencias dignas del mayor crédito.

Si Boca se mantiene en este rumbo, es muy probable que a los colegas chilenos que vinieron a Buenos Aires a ver el partido de Boca Juniors con Universidad de Chile por la eliminatoria zonal del Torneo de Campeones de América, no deban de tener en cuenta ese cotejo como punto de referencia. El Boca que batió al Barcelona y que acaba de vencer a Independiente, nada tiene que ver con aquel desmadejado y anódino que enfrentó a Universidad de Chile.

Puede que esta reacción boquense no pase de ser un relumbrón. Todo cabe en fútbol. Pero si se confirma lo visto en las últimas presentaciones de Boca Juniors, Universidad de Chile se verá frente a un rival muy distinto del que conoció recientemente en Buenos Aires.

El próximo domingo tendremos una idea más acabada de cuál es el grado de recuperación del conjunto "zeneize". Va a enfrentarse con Racing, partido que con lo acontecido el domingo último, cobra extraordinario interés y trascendencia, lo que derivará en un estadio racinguista completamente colmado.

Habrá otro encuentro de sensación el domingo venidero: es el que va a sostener River Plate e Independiente. Aquél, único invicto del torneo, que acaba de derrotar categóricamente a Gimnasia y Esgrima en cancha de éste. Jugará con la ventaja que lo mantiene a salvo aún en caso de derrota (2 puntos a Atlanta, 3 puntos a Independiente, 5 puntos a Racing y 6 puntos a Boca).

Dos muchachos surgidos de sus propias filas, están siendo la clave boquense. Uno es Rojas, delantero; el otro, Magdalena, zaguero derecho.

Rojas es un entreala derecho de juego endiablado, que hace recordar a Sívori. De juego endiablado, pero positivo, sin florituras inútiles. Usa su destreza para ponerla al servicio del equipo.

Magdalena, un zaguero que Boca estaba necesitando desde hacía mucho tiempo. Sereno, firme, sabe del rechazo expeditivo, pero no bartolea, si no lo exigue la situación. Si tiene margen para ello, se va con la pelota y convierte en creación el quite.

Ambos, Rojas y Magdalena, suman a sus condiciones la juventud.

Otra novedad altamente favorable para Boca, es la firme reacción de Sanfilippo. Ya no es el hombre que sale a la cancha con la sola misión de convertir goles. Ahora, en función de creador en el medio campo (sin que ello le impida ir a resolver él también en los tramos finales del ataque). Sanfilippo expone inspiración y destreza en el manejo de la pelota. No lo vimos frente a Independiente, pero sí frente al Barcelona, y en este encuentro llevó a cabo una labor realmente notable.

Hizo su debut en primera división y en partido de campeonato, el chileno Eladio Rojas, reemplazando a José Varacka. No era fácil un estreno en tales condiciones, porque José Varacka venía siendo el pilar más firme de la escuadra riverplatense. Nos dicen los colegas que vieron el partido, que la actuación de Rojas fue ampliamente satisfactoria. Admitido que el partido le resultó fácil a River, porque Gimnasia y Esgrima no pudo oponerle resistencia mayor, pero de cualquier manera, hay que tener en cuenta también que el debut lleva siempre implícitas muchas dificultades, con más razón cuando se va a reemplazar a un valor de relieve.

Creemos que vale la pena destacar que en el seleccionado que un diario de ésta hace al cabo de cada jornada, teniendo en cuenta la actuación en la misma de cada jugador, Rojas fue incluído como centro half. Lo indicado creemos que vale como todo un juicio de como jugó Rojas el domingo último en la escuadra de River.

Sábado y domingo "duelo" atlético entre USA y URSS

El sábado 20 y domingo 21 próximos, en Moscú, dirimirán supremacía los equipos atléticos de Estados Unidos de Norteamérica y de la Unión Soviética. Choque de auténticos campeones será este duelo de USA y de la URSS. Temblarán los records mundiales en la pista de ceniza moscovita.

James Allen Johnson, Gerald Howard Ashworth, Chas Ingraham Clark, John William Gutknecht, por EE. UU.; Valery Burmmel, Vladimir Kutz y Chavakadze, por los soviéticos, serán los de mayor colorido en este certamen que preocupa al mundo deportivo.

Tanto norteamericanos como rusos, en las competencias previas a este encuentro han superado varias marcas nacionales y mundiales. Todo ello hace presumir que, entre el sábado y domingo, varios registros del orbe caerán allá en el Estadio de Moscú.

Como dato ilustrativo, el equipo de la URSS, con caras nuevas, se adjudicó el campeonato europeo, derrotando a trece naciones, entre éstas, a Gran Bretaña, Alemania, Polonia, Francia, etc.

Barnes, de Brasil eliminó a Arthur Ashe, de EE. UU.

CHICAGO, 17 (UPI).— El tenista brasileño Ronald Barnes, que ocupa el primer lugar en el seeding entre los extranjeros, eliminó hoy al norteamericano Arthur Ashe, por diez—ocho, seis—dos, en un partido de individuales de la tercera rueda del Campeonato Nacional sobre cancha dura.

El ecuatoriano Eduardo Zuleta, número tres en el seeding referido, perdió en la misma tercera rueda del torneo frente al norteamericano Edward Newman, por cuatro-seis, cinco siete.

Novias
Madrinas, Damas,
Arrienden
Vestidos, Sombreros,
Pieles, en
"CASA UTIL"
También loza, servicio, muebles, sillas alfombras.
VISITENOS
La mejor atención en
San Isidro 618
Disfraces para grandes y chicos



4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

NEUMATICOS, AHORA RECAUCHAJE Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming.
Z-4|In.

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades. San Diego 1789.
Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65.
Z-4|In.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057.
Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMpre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907.
Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional, Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728.
Z-4|In.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre caminera, mujer paseo, Moneda 2047.
Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS

Eº 120 ARRIENDO CASA, 3 DORmitorios. Villa El Dorado, pasaje 11-12, casa 7572. Verla domingo, de 3 a 4, ó llamar fono 88982.
A. 17|8.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

SE VENDE CON URGENCIA POR viaje: 2 marquesas, 1 cocina parafina, anafe, estufas, guardarropa, escritorio, mesas de comedor, radio, discos, loza de diario y fina, sillas de playa, carnicera, estantes, banquetas, librero, cuadros, lámparas de colgar y de pie, amoblado de living, etc. Tratar, La Feria 5195, Población Villa Sur, Emilia Bravo. Micros 75, Matadero-Palma.
Z. 18|9.

GRAN OPORTUNIDAD: VENDO flamante abrigo patitas de Astrakán y un reloj pulsera de señora, de oro y brillantitos. Tratar Avda. Colón 6118 (Paradero 10)
Z. 30|9

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102.
Z. 30|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913.
Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal.

FERRETERIA MADRID, OFRECE en su gran liquidación, estufas, chapas, candados, platos, tazas, y otros artículos más. San Antonio 401.
Z 41|In.

H. H. AL FRIO, "DOBLE ECONOmía y rendimiento con la formidable estufa a parafina H. H. 63. Pídala en las buenas casas del ramo. Por mayor al teléfono 66941, casilla 3793, Santiago.
Z23|In.

TECHUMBRES REPARACIONES. Instalaciones general gasfitería, carpintería, terminaciones instalaciones comerciales ampliaciones piezas empleadas cierre albañilerías, estucos, yesos, colocaciones de planchas de yeso o volcanita, cornisas, revestimiento, choiguán. Trabajos garantidos. Maestro responsables. Cid y Veroiza. Fono 97724. Exija credenciales.
Z 19|10

TECHUMBRES, GASFITERIAS, COlocaciones canales, revisiones en general de techumbres, trabajos garantidos, impermeabilizaciones techumbres, terrazas, ampliaciones piezas de empleadas económicas, pinturas, reparaciones en general. Maestro Veroiza. Fono 474537.
Z 19|10

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA.— TEODORO SABAT Deik.— Por resolución de fecha 2 de mayo de 1963, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se declaró la quiebra de don Teodoro Sabat Deik, comerciante, domiciliado en Román Díaz N.o 2322, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben netregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".
C. 19|14.

COMPLEMENTA SOLICITUD DE merced de agua presentada por don Manuel Uribe Barra.— Señor Intendente de la Provincia de Malleco: Los ejemplares del 8 de enero, y 13 de febrero de 1960, del periódico "El Esfuerzo" de Angol, y en los del 21, 22 y 23 de febrero del mismo año del diario LA NACION, de Santiago, publican una solicitud de merced de agua para la bebida y riego de mi propiedad denominada Fundo Huitranlebu, ubicado en la Comuna de Purén, del Departamento de Angol. Habiendo omitido en dicha solicitud la ubicación de la captación de agua solicitada en merced, vengo en declarar que la ubicación definitiva en el estero sin nombre o estero Drene, al que vacían las aguas los esteros Boyonco y Quilaco y otros, en la misma confluencia de éste con el estero Ipinco a una distancia de cinco metros del Ipinco ya nombrado. Por tanto, al señor Intendente ruego ordenar las publicaciones y trámites que correspondan a esta presentación.— República de Chile, Gobierno Interior, Intendencia de Malleco.— Angol, a 27 de junio de 1963, siendo las diez horas se recibió en secretaría la solicitud de merced de agua de don Manuel Uribe Barra, que complementa la anterior. Publíquese dentro de un plazo de treinta días y en un diario o periódico de la localidad, y en uno de Santiago, por tres veces, y envíese copia a la Junta de Vigilancia.— Juan Figueroa Valdebenito, Oficial 1.o y secretario subrogante.
A. 13|14

QUIEBRA SOCIEDAD CHILEMEX. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha seis de julio en curso, tuvo por verificado y alegada preferencia de crédito de Sociedad Anónima Comercial Herman Gastellú, compareciendo su representación don Julián García-Vinuesa Renedo, actor comercio, ambos domiciliados en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1850, esta ciudad, ascendente a cantidad total de 2.821,86 escudos, más intereses y costas, provenientes catorce letras cambio agregadas a expedientes indicados en minuta adjunta en verificación.— El secretario.
A. 18|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: ISIDORO ANDIA LUZA. Resolución de fecha 21 junio 1963, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, declaró quiebra del comerciante, don Isidoro Andia Luza, domiciliado en Ahumada 236, Of. 615, y en Guillermo Acuña N.o 2650. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido so pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias en el plazo de 30 días. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".
C. 19|14.

QUIEBRA ENZO MALLOL PEMjean.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 11 de julio 1963, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Jorge Enrique Torres Harruet 2.565,75 escudos y US$ 1.195,27.— Valista.
C-18|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución trece julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Sergio Hugo Prado González a Laura Amelia y María Teresa Prado Agurto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Amelia Agurto Guzmán. El Secretario.
A. 19|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carlos Canales Riquelme a Carlos Canales Zamora, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Angela María Zamora González. Secretario.
A. 19|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución ocho julio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Juan Eduardo Rodríguez Herrera a Beatriz Errázuriz Rodríguez de Prieto y Mónica Erráuriz Rodríguez de Arrau. El Secretario.
A. 19|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEdió posesión efectiva Lucas Abraham Morales Yáñez a Claudio y Sylvia Morales Rodríguez y Anne Morales Baeza; Raquel, Ismael, Ana y Sara Morales Subiras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Sylvia Rodríguez Cáceres.
A. 18|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Liborio Becker a Edwin Liborio, Honorio, Cynthia y Nancy Becker Garrido, y Gladys Becker Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge Rosalía Garrido Lagos. Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas. Secretario.
A. 19|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL AMplió posesión efectiva herencia Eduardo Bunster Romero, sentido que concédese también a Olga Siomara Bunster Aguilar. Secretario.
A. 19|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Georg Carl Hans Hempell D'Elsa a Adolf Georg Hempell Massay, sin perjuicio derechos cónyuge Ilse María Helena Kopke Marten. Secretario.
A. 19|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Oscar Alberto Otto Valenzuela a Quima, Emilio, Jorge, Luis Alberto, Alfredo y Francisco Segundo, Atrio Alberto Otto Valenzuela; Lila Edy, Carlota Edith y Jaime Otto Stapung y cónyuge Olga Guerin Chaigneaux, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A. 19|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 9 julio 1963, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Margarita Mella Marín a hijas legítimas Rosa Elena y Elsa del Carmen Herrera Mella, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente José Herrera Soto. Tramítase de acuerdo artículo 40 a 44 Ley 5427.— Secretario.
A 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Roberto Pinto Pino a José Adrián, y Raquel Pinto Gaete, sin perjuicio derechos cónyuge Elza Hilda Margarita Gaete Reinoso.— Secretario.
A. 20|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL DECLAró yacente herencia Elena Boy Castellanos y designó curador su herencia Juan Eduardo Aguirre.— Secretario.
A. 20|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Petronila Calcagno Viastelica y Ramón Fuentealba Varela a Perina Clelia, Ramón Eduardo Francisco y Armando Antonio Alejandro Fuentealba Calcagno. Inventario solemne practicaré 22 actual, 16 horas. — Secretario.
A. 20|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Rosa Nebel Errázuriz a Rosa y Miguel Angel Antonio Gumucio Nebel. — Secretario.
A. 20|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Lucía Undurraga Fernández a Josefina, Rafael Francisco, Lucía de los Angeles, María Raquel, María Alicia, Victoria Eugenia, Beatriz, José y Juan Antonio Hernán Balmaceda Undurraga. Inventario solemne practicaré 24 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 20|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución trece julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan de Dios Romo Varas a Rubén Romo Ariztía.— El Secretario.
A. 20|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 28270, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Godofredo Rompeltien Morello, queda nula por haberse dado aviso.
A. 20|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO letra N.o 2561 por 225 escudos, vence 15 de octubre de 1963, aceptada, por Lorenzo Socías Mateu, Apoquindo 4526, girador Deik Textiles, queda nula por darse el aviso correspondiente.
A. 20|14.

QUIEBRA: SOC. JORGE LANGER y Cía., Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía por resolución de 15 de julio de 1963, tuvo por agregado el inventario a estos autos.— Secretario.
C. 20|14.

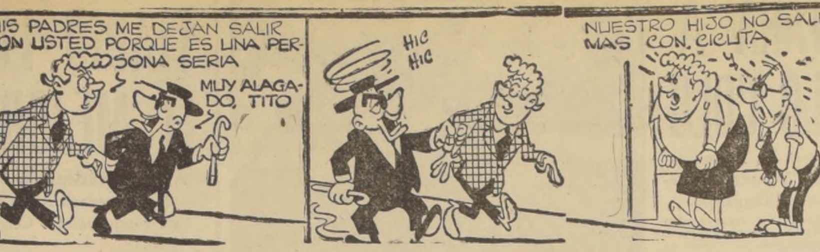
QUIEBRA: ALFREDO LEIVA ALvarez. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 3 de diciembre de 1962, declaró en quiebra a don Alfredo Leiva Alvarez, comerciante, domiciliado en Arturo Prat 1046 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, el Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". —Secretario.
C. 18, 19, 20, 22 y 23|14.

QUIEBRA: MARCO GUENDELmán Biler.— 19 de julio de 1963, practicaré facción inventario bienes ubicados en calle San Diego N.o 609.
C. 18|14.

QUIEBRA: SOC. SCHKOLNICK Y Cía. Ltda. "Habitat".— 19 de julio de 1963, practicaré facción inventario bienes ubicados en calle San Francisco N.o 117.
C. 18|14.

CUARTO JUZGADO DE MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Oscar Rolando Peña Carrasco, a sus hijos legítimos Víctor Patricio, Alex Jaime y Ema Rosa, todos de apellido Peña Pacheco, sin perjuicio de los derechos de doña Rosa Elena Pacheco Jarpa, cómo cónyuge sobreviviente.
Z. 20|14.

CICUTA



14.—ESTATUTOS Y LEGALES

ANULASE CHEQUE 0051654, Cuenta 12038, Banco Estado-Bandera, dado aviso extravío.
A 19|14

JUZGADO DE LETRAS PUENTE Alto, por resolución 8 julio, autos N.o 4138, concediósе posesión efectiva herencia testada e intestada de Clodomiro Espinoza Becerra a doña Irma Vergara Reyes.— La secretaria.
A. 20|14.

SE SOLICITA MERCED DE AGUA. Rafael Laredo Caturla, casado, cubano, carnet de identidad N.o 5127017 de Santiago, en representación de la Sociedad Liquid Carbonic de Chile Ltda., solicita la merced de agua subterránea de ejercicio permanente de su pozo profundo ubicado en su propiedad de la calle Juana Weber N.o 4725, de la ciudad de Santiago, en la comuna de Maipú. Dicho pozo se encuentra a 92,3 mts. del eje de la calle Juana Weber y a 173,3 mts. del eje de la calle Luis Infante Cerda. Por medio de una bomba centrífuga con motor eléctrico de 10 H. P., se extraerá por cañería una cantidad de agua de 10 litros por segundo, sin imponer servidumbre de ninguna especie. Su uso, para enfriamiento de la maquinaria de la industria y su restitución será al alcantarillado público. Se acompañan los documentos exigidos por el Código de Aguas. Santiago, 18 de mayo de 1963.— Rafael Laredo C., gerente.— Al señor Intendente de la provincia de Santiago. Presente.
A. 20|14.

CON LOS DOCUMENTOS QUE acompañan, solicitan autorización para trasladar derechos de aguas. Señor Intendente: Alberto Alessandri Fabres, chileno, casado, ingeniero civil, domiciliado en Nueva York, cincuenta y siete, tercer piso, y Jorge Montt Mujica, chileno, casado, ingeniero civil, del mismo domicilio, al señor Intendente respetuosamente decimos: Consta de la copia autorizada de la inscripción de dominio que acompañamos, que somos dueños del fundo Alhué, ubicado en la comuna de Curacaví de este departamento. Los derechos de agua que corresponden al mencionado fundo consisten principalmente en el agua que desde tiempos inmemoriales tiene derecho a extraer por las boca tomas del Estero Puangue, y el derecho a extraer 100 litros de agua por segundo en el Estero Puangue, que se encuentran inscritos en el año 1930 a fs. 3892 del Registro de Derechos de Aguas del Departamento de Riego, del Ministerio de Obras Públicas, los que deben ser extraídos por una boca toma ubicada frente al cerro Mauco, en la ribera norte del Estero. A fin de poder aprovechar mejor las aguas de regadío, evitando así mermas o pérdidas considerables por el largo recorrido que deben efectuar en la actualidad, deseamos hacer una nueva boca toma en el Estero, con el objeto de extraer por ella 30 litros por segundo que se trasladarán de la antigua boca toma, para regar treinta hectáreas de terreno apto para cultivos. La nueva boca toma estará ubicada frente al potrero llamado Algarrobo, en el costado nor-este del Estero, y a unos 120 metros al norte de la prolongación, através de una línea imaginaria que pasa por sobre el Estero, del deslinde del potrero Algarrobo, con el potrero Garza. Las aguas se extraerán del Estero, consultándose los dispositivos necesarios, mediante la construcción de un cauce de varios metros de longitud desde el término del cual se elevarán mecánicamente y se entregarán a los canales de regadío del predio. No será necesario imponer servidumbre de ninguna especie por cuanto el recorrido de las aguas será por cauces artificiales a tajo abierto en terrenos propios. El cambio de boca toma que deseamos hacer para la extracción de los 30 litros por segundo de agua, de que se trata, no perjudica a los propietarios aguas abajo, por cuanto no extraeremos de él más agua de la que nos pertenece y utilizamos.
Acompañamos un cróquis de situación, memoria explicativa y un presupuesto del costo aproximado de las obras. Por tanto: Sírvase el señor Intendente, en mérito de lo expuesto, de lo dispuesto en los artículos: 9, 12, 23, 257, 259, 260, y siguientes del C. de Agua y documentos acompañados, tener por presentada esta solicitud de autorización para construir una boca toma y trasladar derechos de aguas, darle curso progresivo, disponer la publicación de ella, y oportunamente remitir los antecedentes a la Dirección General de Aguas, para que el Excmo. señor Presidente de la República, conceda la autorización correspondiente.
A. 18|14.

SOLICITUD MERCED DE AGUA. Ramón Herrera Espinosa, chileno, casado, abogado, carnet de identidad N.o 43.400 del Gabinete de Identificación de Cauquenes, domiciliado en la ciudad de Talca, en calle 4 Norte N.o 460, mayor de edad, propietario del predio denominado "El Rcreo", ubicado en la subdelegación de Reloca, del departamento de Chanco, Rol de Avalúos 45-5, de la comuna de Chanco, inscrito a nombre de Ramón Herrera Espinosa, a fojas 124 con el N.o 157 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces del departamento de Chanco del año 1960; por la presente viene en exponer y solicitar: Primero: Que es su deseo regar una parte de quince hectáreas más o menos de mi predio anteriormente señalado; Segundo: Para este objeto necesito una merced de agua de quince litros por segundo a captar del estero "Los Lavaderos" por medio de una elevación mecánica de cuatro metros y una impulsión de igual altura que se efectuarán dentro de mi predio; Tercero: Dejo constancia que estas aguas provenientes de vertientes a dos kilómetros, más o menos, de mi propiedad después de atravesarla van a perderse en las playas de la región. Estas aguas no son usadas en ninguna parte de su curso; Cuarto: Para los efectos de la presente solicitud acompaño a ella escritura de compra de la propiedad y certificado de su respectiva inscripción ya referida, como asimismo, su respectivo certificado de dominio en actual vigencia, plano de estas obras y su respectivo presupuesto efectuado por persona competente. Por tanto, ruego a US. tener por presentada la presente solicitud y documentos señalados, previa constancia de su recepción, como asimismo, ordenar las publicaciones pertinentes y demás trámites, que correspondan. Chanco, 11 de junio de 1963. Por presentada la solicitud de merced de agua que antecede de don Ramón Herrera Espinosa, publíquese por tres veces consecutivas, dentro del plazo de sesenta días, en el periódico "La Verdad", de Cauquenes, y el diario "La Nación", de Santiago. Anótese y publíquese. Hugo Sánchez Orellana. Gobernador Subrogante de Chanco. J. Francisco Leal Canales, Oficial Asesor Subrogante.
A 19|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
20|12 GP.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453. 6—9 P. M.
GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176.
GP. 81

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 845 Fono 85912.
GP. 81

DR. EMANUEL IVANYI.
Medicina interna. Rayos X. San Francisco N.o 34, Teléfonos 36240 y 398649. 3 1|2—5 1|2.
GP. 6-8

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7, Huérfanos 2084.
21-VII GP

Medicina Psicosomática y Somatopsíquica. Psicoterapias breves. Neurosis, angustia, depresión, desorientación, problemas psicológicos, trastornos gastrointestinales, jaquecas, vértigos, mareos, hipertensión, colón irritable, obesidad, Autoanálisis, relajación, autogene training, trastornos orgánicos de origen psíquico y psíquicos de origen orgánico. — Pedir hora de 4 a 8 al fono 63456, o en Manuel Rodríguez 123, al
Dr. GUILLERMO RIVADENEYRA
GP. 7|VIII.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas
GP. 28.2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños,
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfonos 67378.
G.P. 31|7

SOLDADURA DE PLACAS.
Entrega 30 minutos.
Molina 15 — Fono 92934.
GP. 24|7.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137 Of. 78. Fono 80813.
H|O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 31|GP

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
G. P. 6|8.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 320
Teléfono 61070.
GP. 7|31

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado.
Huérfanos 886, oficina 502. Todo asunto. Especialmente: Compraventas, asuntos matrimoniales, cobranzas, particiones.
G. P. 2|8

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1065. Oficina 1103.
G.P. 31|7

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde CLINICA DENTAL CENTRAL Fono 85702, edificio Teatro. Plaza, Compañía 1068. Oficina 1105. 8.30 horas.
G.P. 31|7

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediatas, reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 31|1.

DR. GREGORIO AGUILAR S.
Dentaduras Artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive, sábados. República 71, teléfono 92849.
GP. 11|8

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUIEBRA SOCIEDAD VIVIENDAS Económicas Viec Ltda. 5.o Juzgado Civil. En solicitud reposición calidad del fallido, interpuesto por Sindicatura de Quiebras y CORVI, se proveyó lo siguiente: 'Santiago, 11 de julio de 1963. Vistos: el mérito de los autos, lo expuesto por las partes a fs. 336, 341, 356 y lo dispuesto en el art. 2060 del Código Civil y teniendo únicamente presente que las partes pactaron una sociedad comercial, según consta del documento agregado a fs. 23, se acoge la reposición de fs. 336 y 341, en cuanto se declara que la quiebra de la sociedad Viviendas Económicas, Viec Limitada, es una sociedad comercial. Corra este proveído con el de fs. 69. Hágase las publicaciones legales. Reemplácese el papel. Stuardo, juez. Manterola, secretario.
C 19|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 6 junio 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Celestina Riestra García a hijos legítimos María Celestina, Zita Sylvia, Manuel Fernando, Elba Gabriela, Elena Elisa y Ramón Humberto Lorca Riestra y a nieta Sara Guadalupe Lorca Carrasco, quien hereda en representación su padre legítimo Juan Enrique Lorca Riestra. Practicaré inventario solemne 23 julio presente, 11 horas, en Secretaría.— Secretario.
A 19|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque G A 6679789, Banco de Chile, Suc. San Bernardo, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
A 19|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 14 enero 1963, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Víctor Manuel Escobillana Silva a madre legítima Ernestina Silva Ortega y a hijos naturales Patricia Angélica y Jaime Hugo Escobillana Soto; Victoria del Carmen, Héctor Antonio, Víctor Manuel y Rubén Fernando Escobillana Muñoz. Practicaré inventario solemne 24 julio 1963, 11 horas, en Secretaría.— Secretario.
A 19|14

POSESION EFECTIVA HERENCIA intestada Antonia Arrate Larraín, concedió Primer Juzgado Civil a Laura Yentzen Arrate.— Secretario.
A 19|14

ANULASE POR EXTRAVIO VALE vista 16813, Eº 210. City Bank, tomador Emilio Detmer Vidal contra Caja Empleados Públicos, emitido 15 julio 1963.
A 19|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie CC N.o 2931575, Banco Panamericano, Sucursal Independencia, queda nulo por aviso correspondiente.
A 19|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 6 julio 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ana Serrano San Martín a hijos legítimos Pablo y Constantino León Serrano, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luis Humberto Ilabarca.— Secretario.
A 19|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie A N.o 490809, Banco Continental Central, queda nulo por aviso correspondiente.
A 19|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques Serie AA-1 N.o 3731924 al 3731925, Banco del Trabajo, Central, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 18|14

QUIEBRA: AGUSTIN GARCIA ARRIbalzaga.— Por resolución de fecha 4 de julio de 1963, del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se declaró la quiebra de don Agustín García Arribalzaga, comerciante, domiciliado en San Antonio N.o 523, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".
C. 20|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque serie SB-N.o 1440955, del Banco Español-Chile, por la suma de 63 escudos, girado nominativamente a la orden de doña Brunilda Vergara, queda sin efecto.
A. 18|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiséis marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Demetrio Jury Fides a Victoria Irene y Maritza Crammatiqui, Adela Jury Sellán, sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente Justina Sellán Morón. Practicaré inventario solemne 22 julio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342— El secretario.
A. 18|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Carmela Torres Ocaranza a María Alicia, Laura, Gustavo Adolfo, Heriberto Gastón y Manuel Roberto Vergara Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Vergara Hernández. Posesión efectiva Manuel Vergara Hernández, a los mismos herederos nombrados y Hugo César Vergara Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge, Rosa Luisa Cañas Ovalle. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 18|14.

QUIEBRA BARTOLOME FERRER Salvá. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Solicitud Román Cónde García, verifica extraordinariamente por Soc. Cónde Hnos. Ltda., crédito por 30.589,75 escudos letras, cheques y a fs. 147, lo principal amplía verificación por 3.670,88 escudos, intereses corrientes; primer otrosí, patrocinio y poder; segundo otrosí, exhorto. Provéyose: Santiago, 6 de julio de 1963. A lo principal, a todo como se pide y se tiene por verificado el crédito con su ampliación de 3.670,88 escudos, y por un total de 34.260,63 escudos, notifíquese al Síndico de Quiebra, por cédula, para lo que se exhortará al señor Juez de Mayor Cuantía en lo Civil de Turno de Santiago, y al fallido y los acreedores por avisos; al otrosí primero, téngase presente; al segundo, lo resuelto.— Hugo Pérez Pousa, Carmen Carvajal, secretario.
A. 18|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Humberto León Gómez a Humberto, Carlos, Rodrigo y Ana León de la Barra, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María de la Barra Lagos.
A. 18|14.

QUIEBRA NISEN GUROVICH COhen.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha diez de julio en curso, tuvo por verificado crédito de señores: Manuel Llusa Aleu y Edmundo López Cazenave, industriales, Arturo Prat N.o 1058, Santiago, en representación firma Aleu y Cía. Ltda., ascendente a cantidad de Eº 1.561,80, más gastos de protesto e intereses provenientes letras cambio, facturas y cheque, según detalle minuta acompañada a verificación.— El Secretario.
A. 18|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia primero de agosto 1963, dieciséis horas, se rematará propiedad calle San Isidro N.o 491, esquina Ricardo Santa Cruz, inscrita fojas 2163, N.o 3.696, Registro Propiedades año 1935, Conservador Santiago, embargada autos ejecutivos Mack E., Próspero, con Bustamante Céspedes, Amalia. Mínimum será valor tasación, Eº 7.831,00. Boleta 10 o|o mínimum, Eº 783,00. Pago contado. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Retamal, Secretario Subrogante.
A. 19|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ACADEMIA SUPERIOR CORTE Confección, Catedral 1257. Cursos rápidos: Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas.
A. 25|18.

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas Enseñanza completa. Profesores especializados, Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca puente), teléfono N.o 69595.
A. 6|18.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros, Otórgase diplomas.
A. 25|18

EMPIEZAN CURSOS: DACTILOgrafía, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A. 25|18.

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C 26|18

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS EScribir, sumadoras, calculadoras. Talleres "Continentales". Bandera 517. Teléfono 85479.
A. 9|24.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras, pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479.
A. 9|24.

VENDO MAQUINAS ESCRIBIR Y sumadoras. Bandera 517.
A. 9|24.

40.—PROPIEDADES VENDEN

POR TRASLADO AL NORTE, traspaso sitio 960 escudos, al contado y siete letras de 19 escudos. Tratar en Avenida Parral 7948, por Santa Rosa, Paradero 21 1|2 por Avenida Tomé.
Z. 19|40.

SE VENDE SITIO EN EL BALneario "El Ingenio", San José de Maipo. Trata en Avenida Salomón Sack N.o 755. Población Juan A. Ríos.
Z. 30|40.

10.000 ESCUDOS, DOÑIHUE-PROpiedad agrícola, tres cuadras, con casa, vende Tapia, Teatinos 248, departamento 50.
Z. 19|40.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará, día 9 agosto 1963, quince horas, propiedad ubicada calle Asturias N.o 336, Las Condes, departamento Santiago, inscrita fojas 10092, N.o 18154, Conservador Bienes Raíces Santiago 1952. Mínimo posturas Eº 65.000, sesenta y cinco mil escudos. Precio pagaráse contado dentro tercero día, siendo gastos e impuestos totales y demás que graven inmueble de cargo adjudicatario. Para participar remate postores acompañarán boleta, depósito o dinero orden Tribunal, 10 o|o mínimo. Más bases autos 645-62, Tercer Jdo. Civil Mayor Cuantía, Santiago. Banco del Estado, hoy Pedro Coromina V. y Man. Juan Dagorret con Orge Fernández, Alfonso. Quiebra Orge.— Secretario.
A. 19|14.

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco N.o 763, a efectuarse el viernes 19, a las 15 horas. Dicha nómina es la siguiente: Luis Alberto Saldías, Oscar Gavilán, Fred Kershaw, Alfonso Fernández, Gumercindo Aguayo, Gabriela de Vladimiro, José Tubino, Juan Denegri, Vicuña Hnos., Platinor Soc. Industrial, Violeta Bagena, Mankevitz y Strasser, Arturo Rojas, Juan Puyol, Guillermo Herrera, Germán Kettlun, Juan Bravo, Agustín Delucchi, Mario Contreras, Eulogio Velásquez, Jorge Palma, Salvador Maturana, Germán Domínguez, Roberto Bravo, Manuel Espinoza, Carlos Araya, Rolando Isnard, Lorenzo Zúñiga, Eduardo Miranda y Eduardo Martínez.— Nicanor Martícorena Pereira, martillero público.
C. 19|48.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veinticinco junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel Jesús Aravena a Manuel Jesús y Victoria del Pilar Yáñez Galaz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Carmen Galaz Gómez.— El Secretario.
A. 19|48.

REMATE MAQUINARIAS, MOB. oficina, materiales, planchas zinc, San Pablo 1441, Jueves 18 julio, 11 horas, por orden Reg. Bustamante, Gumercindo Araneda, G. Kobler, Hernán Hoever, Carlos Gálvez, Juan Puyol, Arturo Díaz, Massone Hnos. Gal. Anabalón, Herbert Simmons, maquinarias Raiman Chile; Cía. Seg. Sud América, Fanare, D. Decovich, Alb. Barrios, Luis Ormazával, Ig. Garcés, Isidoro Alkalaj, R. Idini. A la vista.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., Martilleros Públicos.
C. 18|48

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: CAMILO
MAÑANA: VICENTE

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

ITINERARIO DE TRENES

RED-NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, Jueves domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo Sale de La Calera, los lunes miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur-Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a la 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda diariamente a las 18.40 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 10.30 horas.

"Flecha Norturno" Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios. Salen de Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido" diario, excepto sábados de Mapocho a las 19 horas.

ITINERARIO DE AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL CHILE
572195—572233.

INTERNACIONALES
INTERNACIONALES
JUEVES

9.50 horas: Vuelo 107, DC-6, Sale a Buenos Aires y Montevideo.

19.50 horas. Vuelo 108, DC-6, Llega de Montevideo y Buenos Aires.

NACIONALES

8 horas: Vuelo 550. DC-6, Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.

8.30 horas: Vuelo 530, DC-3, Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.

9.10 horas: Vuelo 900, DC-6, Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas: Vuelo 902, DC-6, Sale a Antofagasta y Arica.

8 horas: Vuelo 802, DC-6, Sale a Punta Arenas.

8.10 horas: Vuelo 420, DC-3, Sale a Temuco, Pucón y ...

8.30 horas: Vuelo 630, CV, Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18 horas: Vuelo 200, CV, Sale a Concepción.

13.40 horas: Vuelo 901, DC-6, Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

1820 horas: Vuelo 521, DC-3, Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

20.20 horas: Vuelo 551, CV, Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

21.10 horas: Vuelo 903, DC-6, Llega de Antofagasta y Arica.

16.50 horas: Vuelo 631, CV, Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18.25 horas: Vuelo 421, DC-3, Llega de Temuco, Pucón y Osorno.

20.35 horas. Vuelo 803, DC-6, Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

21 horas. Vuelo 201, CV 440, Llega de Concepción.

PANAGRA
JUEVES

JUEVES: Vuelo 80 llega procedente de Buenos Aires a las ... Sale a las 21.35 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO LOS CERRILLOS (571308 y ...) SANTIAGO DE CHILE

JUEVES.

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dákar, ... y Río de Janeiro. Además, ... York y Trinidad.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dákar, Madrid, París, Londres.

K. L. M.
(Cía. Real Holandesa de Aviación) (398001-2-3 — 571234).

JUEVES

DC-8. Vuelo KL 791. Llega a las 15.55 horas, procedente de Amsterdam, y escalas en ... Lisboa, Dákar, Río de Janeiro ...

K L M
(Cía. Real Holandesa de Aviación) (898001-571234)

MIERCOLES

DC-8, vuelo KL 792. Sale a las 7.30 horas, con destino a Amsterdam y escalas en Buenos ... Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa ...

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 13 AL 20 DE JULIO DE 1963

CAÑON, Bandera 719; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; SANTA ISABEL, Santa Isabel 6301; EL PARQUE, Nataniel 1201; RENCORET, Avda. Matta 308; SILVA, Arturo Prat 1603; INDIANA, Franklin 486; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; SEBASTOPOL, Sebastopol 431; TERESITA, Castelar 191; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; HARLEM, Las Catalpas 137 (Pobl. Las Rejas); LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; BREMEN, J. J. Pérez 5271; BARQUIN, Huérfanos 2064; ANDACOLLO, Mapocho 2309; LOURDES, San Pablo 4295; ORION, Avda. B. O'Higgins 3479; MANUEL MONTT, Manuel Montt 30; CRUZ DEL SUR, Avda. Apoquindo 4517; TOBALABA, Avda. Tobalaba 1191; CONCORDIA, Sebastián El Cano 1779; SUR, Suárez Mujica 813; PADIO, Villagra 25; POPULAR, Vivaceta 1811; PACIFICO, Independencia 749; TERRA, Avda. Domingo Santa María 2736; SANTA FILOMENA, Santa Filomena 198; CENTENARIO, Recoleta 2298; DE URGENCIA, (turno permanente), San Francisco 72.

FARMACIA DE TURNO
Permanente
hasta la UNA de
la madrugada
Andrade

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244 - ... Posta N.o 3: Compañía esq. Chacabuco, teléfono 91011. Posta N.o 2: Maule esquina ... loé. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna. Asistencia Pública de ... Avenida Irarrázaval esquina Villaseca, teléfono 43... Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, ... jitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono ... Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono ... Vacunatorio de Emergencia: ... jitas N.o 665, departamento ... 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. ... Roja de las Mujeres de Chile: Independencia N.o 399 policlínico para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta ... y sábado, de 11.30 a 12.30 ... y viernes, de 17 a 19 horas ... grafía del tórax, sábado, de ... 13 horas.

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar ... los abusos de especulación ... artículos de primera necesidad ... de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor ... teléfono 393789.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE.— TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia tres agosto 1963, once horas, sitio "D", manzana "C" del plano loteo chacra Marijen, archivado bajo número 9599, año 1956, inscrito fs. 13878, número 17878, Conservador Santiago 1960. Mínimum, Eº 400. Pago contado momento remate. Boleta garantía Eº 200. Más antecedentes juicio caratulado "Bussenius con Castro".— Secretario Subrogante.
A. 21|48.

CITACION.— EL SINDICATO Profesional de Herradores de Caballos F. S. de Carrera de Santiago, cita a asamblea general de socios para el día 26 de julio de 1963, a las 18 horas, en su sede social, Avenida Club Hípico 1178, para renovar el directorio. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.— El directorio. Santiago, 17 de julio de 1963.
A. 18|48.

REMATE.— CINCO AGOSTO PROximo, dieciséis horas, rematarásе ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble ubicado esta ciudad, Bernardo O'Higgins 1932-36, inscrita fojas 13.351, número 17.758, Conservador Santiago, año 1958. Mínimum: Eº 53.000. Pagaderos: Eº 25.000 contado; saldo resultante cuatro cuotas iguales a tres, seis, nueve y doce meses plazo. Boleta garantía diez por ciento mínimum. Más antecedentes, expediente Autorización enajenar. "Melo Iñiguez y otros".— Secretario.
A. 21|48.

CONTINUACION REMATE ... fiños nacionales ordenado por ... sé Jorrat en San Diego ... dos los días, de 18 a ... Sergio Ravanal.— Martillero ... blico.

REMATE SEMANAL DE ... de casa. Viernes 19 de julio ... 3.30 de la tarde. Comodato ... por orden de los señores ... López, Demetrio Barrios ... Valdivia, Rafael Pacheco ... Infantas, Guillermo Videla ... govia, Hans Schloss, Ernesto ... quez, García Hnos, Sergio ... Raúl Alarcón, A la vista ... cart Schmidt, Gustavo ... Vigil, Ricardo Araya ... martilleros públicos.

52.—TALLERES DIVERSOS

SE RECIBEN COSTURAS DE ... na en máquina, Overlock ... no 122, Población Las Rejas ...

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

SACOS, ANTES DE COMPRAR ... vender, consulte a Camilo ... fello y Cía. Agustinas ... 414. Teléfonos 33529 y ...

CUEROS SOPORTADOS, ... y pergamoides, bajos ... precios muy bajos en el ... to de Plásticos de Roberto ... sé Nazar, Puente N.o 682 ...



...DE ASES ESTA en su mejor estado esperando el Tan... de Potrillos. El hijo de Paresa ha cumplido esta semana aprontes de gran calidad.

...íncope sufrió Juan Suárez

Un síncope, que felizmente no tuvo graves consecuen... sufrió ayer en la mañana el preparador Juan Suárez, ...ntras cuidaba de uno de sus pupilos en la Clínica Ve... ...naria de la Sociedad Hipódromo Chile.

Llevado de inmediato a la Asistencia Pública, se pudo ...probar que no era nada grave y que solamente debía ...ardar reposo. Juan Suárez fue muy visitado durante el ... por sus colegas y amigos.

...iempre lo mismo:

...o va Forest Row

... se han producido muchos ... en la estadística de re... ...ductores. Siempre va adelan... Forest Row seguido por Soue... He aquí lo que dicen los nú...

...est Row	(26)	109.183
...	(33)	58.620
...Burn	(28)	52.271
...niere	(21)	45.992
...rey	(16)	45.795
...Tellier	(32)	44.762
... Of Two Cities	(21)	43.017
... Honey	(37)	42.835
...	(40)	41.221
...ajo	(20)	39.540
...bourg	(24)	39.363
...	(36)	39.070
...e Crown	(30)	38.821
...ty Life	(16)	37.632
...re	(22)	32.646
...ce Vital	(19)	30.770
... Prince	(15)	29.592
...	(28)	28.798
...llero	(22)	27.998
... Gaucho	(20)	27.586



OMAR OLIVARES: ¿se acuerdan de él? Es jinete y tal vez uno de los que tiene más condiciones. Lamentablemente se dedica poco. ¡Qué pena!

...nseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos ..., cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar ... luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere ... la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

Bueno, aquí estamos analizando chances para la próxima reunión, y vamos a empezar de inmediato, porque los programas son extensos. (¿Qué les pareció el dato de NAPOLEON?)

En la primera de La Palma les aconsejo cargar sin miedo con DECADRON, un pupilo de Daniel Miranda, que tiene todas las de ganar. Enemigo, me parece, ALGARROBO, y el dato que paga plata, es PELARCO.

Para la segunda, algo me hablaron de OESTE. Yo, por mi parte, me quedo con DEUDOR, que, me dijeron, ganaba fijo.

En la tercera, les voy a dar un dato que paga un kilo de plata: DON MARCOS. No pregunten nada, y jueguen, y ojalá salga.

En la cuarta, BURETA me resulta excelente carta, y haría una cartilla con HILL BOSS en la siguiente. Los dos animales pueden dar excelente doblona y mucha guita.

En la sexta carrera, me resulta ganando, NORMANDA. Es bonita yegua, y a su preparador le entusiasma. Ojo con BUSCA ORO, que gusta mucho de este tipo de carreras.

En la séptima, creo que pese a los kilos, gana HALCON. Todo depende del entusiasmo que le ponga. Su enemigo, pese a su última carrera es TABOLEO, uno que puede perfectamente ganar a este lote.

En el clásico de las potrancas, me inclino por LA TORTOLITA o USPALLATA. Elijan ustedes, porque aquí veo la carrera. USPALLATA reaparece muy bien, y la otra ha hecho méritos para ganar.

PALMETA puede dar una satisfacción a Enrique Bécar. Es un profesional honesto que con pocos caballos gana y gana carreras, y yo sé que la yegua reaparece bien. Es juego bien atinado, y la cubierta debe ser AS DE TREBOL.

No sé por qué se me ocurre que VINO DULCE gana el domingo (¿o no, Pedrito?). Tiene gran opción al golpe y sólo le temo a CHILLANEJO. Si sale VINO DULCE, yo les aconsejaría invertir parte de las ganancias en CIELITO LINDO, que con el dos en la partida, debiera ser huincha y meta...

En la duodécima, BAGOAS es el dato, y en la siguiente, PICHUCO, me resulta salteo. Uds. verán, pero creo que son dos animales que no bajan de la tabla.

Y en la final, me gusta PLAYA CHICA. Mucho me han hablado de MARCIANITA y de NIPORORO, que se corre una fija, pero la última de la última, puede hacer la avería.

CLUB HIPICO

Y vamos al Club Hípico. Comencemos con la cartilla habitual de las primeras y los datos que me han llegado. Para la primera, NIÑA MORA; en la segunda, BERMUDA; en la tercera, CALESITA, y para la cuarta, JAPONICA. Uds. verán cómo combinan.

En la quinta, Pedro Bagú asegura que PARLANTE pelea. Mi gusto es RANCO, y algo me han soplado de Clarinda. Si alguno de éstos gana, y ustedes cobran, inviertan con toda confianza esos pesos en RETOCADA, y no me pregunten por qué.

En la novena tengo un dato "feroz": GRAN CLARIN. Me aseguraron ganancia el domingo y ni siquiera me han permitido buscarle contra. Tanto me dijeron que devolvían la plata si perdía. Ante esas circunstancias, yo voy a hacer una cartilla con GRAN CLARIN, y con ENCINO, (Ya pus, Pedro, ahora es fijo).

ISETTA debiera repetir su último triunfo, y es una candidata a iniciar buenas cartillas. Para seguirla, les recomiendo, ORGIA, y es una doblono que da muchos billes.

Y para el final, nadie me da vuelta de QUERIDITA. Paga dos escudos en este lote y puede ganar. Es mi gusto, y los datos, son SAN CARLOS y RIO APURE.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1a. DECADRON, Algarrobo, Pelarco.
2a. DEUDOR, Oeste, Tunecino.
3a. DON MARCOS, Clamos, Oso Dorado.
4a. BURETA, T. Sky, Policasta.
5a. HILL BOSS, Mimoso, Tempestuosa.
6a. NORMANDA, Busca Oro, Hirota.
7a. HALCON, Hereje, Taboleo.
8.a USPALLATA, La Tortolita, Guardiana.
9a. PALMETA, As de Trébol, Garnir.
10a. VINO DULCE, Fregado, Chillanejo.
11a. CIELITO LINDO, Ojo de Tigre, Azulejo.
12a. COMO EL, Bagoas, Piperacina.
13a. TROVADOR, Pichuco, Ojo de Aguila.
14a. PLAYA CHICA, Marcianita, Aloe.

CLUB HIPICO

1a. NIÑA MORA, Alunada, Quemadita.
2a. BERMUDA, Mónica, Propina.
3a. CALESITA, Pimpollita, Versada.
4a. JAPONICA, Azotaina, Sofía.
5a. PARLANTE, Ranco, Bala Negra.
6a. RETOCADA, Imposible, Rajah.
7a. QUELONA, Carnavalada, Urania.
8a. FANTASTICO, Palo Blanco, Mylene.
9a. PROEZA, Dust Mog, Chan Chan.
10a. ENCINO, Sabotaje, Gifford.
11a. ISETTA, Orita, Colmao.
12a. ORGIA, Hill Duke, Isabel.
13a. QUERIDITA, Río Apure, Big Ben.



SERGIO VERA es en el Club Hípico el mejor jinete. Así lo demuestran las estadísticas. Para el domingo contrató muy buenas montas. Con Palo Blanco debe anotarse un triunfo.

Cambios de montas en el H. Chile

Nuevo Juez de Peso en La Palma. Gavia fue retirada del training. Varios caballos cambiaron de dueño. Otras noticias.

UN NUEVO JUEZ DE PESO tiene el Hipódromo Chile. Se trata del señor Felipe Vergara Errázuriz, funcionario de carrera, y un amable amigo de los periodistas, lo que es raro en La Palma. Reemplaza a don Arturo Vicuña, que jubiló.

PENTATEUCO perdió su calidad de reproductor en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile.

CANDIL Y DOLMAR, del Stud "Toyita", pasaron a poder de Manuel Jara. Estaban en Viña del Mar, a cargo de Delfín Bernal.

CONTADOR cambió de dueño. Fue vendido por la Sucesión de don Benjamín Dobry.

MUKTARA y VALEROSO, que pertenecían al Stud "Inflexible", correrán en lo sucesivo con los colores de la señora Amanda Aguilera de Castro.

NOVELESCO, del Stud "Tres Mosqueteros", pasó al Stud "Solito".

PROPINA, del Stud "Albeza", pasó a poder de Fernando León Ruiz.

GAVIA fue retirada del training y enviada al Haras Pelequén.

LOS SIGUIENTES CAMBIOS de monta se han registrado para el domingo, en el Hipódromo Chile:

2a. CARRERA: (11) PIGALLE: Nicolás González, en lugar de Víctor Bravo, que tenía doble compromiso.

9a. CARRERA: (13) PICHINGAL: Gabriel Meneses, en lugar de Sergio Vera, que corre a la misma hora, en el Club Hípico.

10a. CARRERA: (13) LONJISTA: Avelino Mora, en lugar de Nicolás González. (17) MONTALBAN: Gabriel Meneses en lugar de Fernando Meneses.

12a. CARRERA: (12) BALDOSIN: José Latorre reemplaza a Nicolás González.

13a. CARRERA: (12) SOTA DE ORO: Eduardo Soto por Galvarino Jorquera.

14a. CARRERA: (3) NACARADA: Samuel Meneses por Nicolás González.

CUADROS AL OLEO
DE paisajes chilenos y motivos europeos
VENDO
Confección rápida de marcos.
MERCED 753
LOCAL N.o 9
GALERIA ANDES

BARRACA DE FIERRO
JORGE CASTAN CARMONA
ARTURO PRATT 1754
FONO 54164

Planchas Galvanizadas

0.85 x 2.00 N.o 26	$	4.350
0.85 x 2.50 N.o 26		5.350
0.85 x 3.00 N.o 26		6.500
0.85 x 3.50 N.o 26		7.500
0.85 x 2.00 N.o 24		5.100
0.85 x 2.50 N.o 24		6.000
0.85 x 3.00 N.o 24		6.900

Acanalado en V

0.90 x 2.00 N.o 26	$	4.350
0.90 x 2.50 N.o 26		5.350
0.90 x 3.00 N.o 26		6.500

Canales
Bajadas
Caballetes

2 mts. N.o 26 ..	$	1.650
2 mts. N.o 28 ..		1.500

Fierro Redondo

1/4 rollo CAP, kilo	$	410
5/16 rollo CAP K.		370
5/16 barras CAP, K.		380
3/8 barras K.		320
1/2 barras K.		320
5/8 barras K.		320
3/4 barras CAP, K.		345
7/8 barras K.		320
1" barras CAP, K.		345

Fierro Cuadrado

5/16 kilo	$	380
3/8 kilo		380
1/2 kilo		370
5/8 kilo		360

Clavos Inchalam

1½ cajón	$	17.900
2 "		16.400
2½ "		15.900
3 "		15.700
4 "		15.400

Pizarreño

Planchas Standard
Planchas Gr. Onda
Planchas Ardex . .
Planchas Lisas.
Claraboyas Standard.
Claraboyas Gran Onda.
Ventilaciones 3", 4", 6".

EXISTENCIA PERMANENTE — SIEMPRE A PRECIOS MAS BAJOS.

NO SE ATIENDE LOS SABADOS

MAÑANA VIERNES
AL
10º CURANTO
MERVILLES

Preparado con los más selectos mariscos de los propios viveros de Establecimientos Mervilles. Sólo Mervilles en Santiago puede ofrecer a usted el auténtico CURANTO, preparado según las tradicionales recetas, los más finos ingredientes y el sabor de la tierra sureña.



MAS
MODERNO
AMPLIO
ACOGEDOR
CHILENO
Cocktail - Comidas - Manifestaciones
ESTABLECIMIENTOS
MERVILLES
RONDIZZONI 2084
CASI ESQUINA DE BEAUCHEFF



Formidables tarros lecheros en durísimo aluminio de una sola pieza
(SIN SOLDADURAS)
Fabricado en Chile por:

ALUMINIO
FANTUZZI
CAMINO MELIPILLA 8455
FONOS 571397 y 871282

NUEVAMENTE
LA NACION
PRESENTA UN
Gran
CONCURSO DEPORTIVO
ESTE ATENTO A LAS BASES

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

JUEVES 18 DE JULIO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

Hace un año decenas de miles de chinos irrumpieron a través de la frontera

HONG KONG —(CRS)— Otra vez se está produciendo un estado de tensión en Lowu. La frontera está tranquila pero los guardias echan largas miradas, casi con cautelosa expectativa, a la base de las colinas en territorio chino.

La vigilancia ha sido aumentada y ambas partes esperan con gravedad en oportunidad del sombrío aniversario de un histórico tumulto humano.

Lowu es el puesto fronterizo clave, ubicado en la frontera entre Hong Kong y China Comunista. La calma superficial que existe hoy en Lowu ofrece un contraste chocante con el caos registrado hace justamente un año a lo largo de las 17 millas de frontera. En mayo último, por razones todavía desconocidas, los comunistas chinos cancelaron las órdenes vigentes para sus guardias de frontera de abrir fuego sobre cualquier persona que intentara fugarse. Luego vino el diluvio.

Desde entonces se registraron diariamente y se siguen registrando tentativas de cruzar los límites a pesar del grave riesgo, habiendo los tránsfugas afortunados hecho llegar a sus familias en China continental noticias sobre la menor vigilancia en la frontera. Entonces los rumores, siempre presentes y tan eficaces en la rápidez de comunicaciones como los sistemas de transmisión electrónica, se apoderaron de la situación.

Los refugiados empezaron a llegar. En un primer momento eran pequeños grupos de 10 o 20 que viajaban clandestinamente, por si la situación pudiese haber cambiado. Luego un nuevo "boletín" de la cadena de rumores difundió la noticia de que los guardias saludaban amistosamente a todos los que se acercaban y además indicaban cuales eran los puntos más fáciles para cruzar la frontera.

En pocos días los que escapaban del comunismo empezaron a aparecer por millares. Seguían los caminos hasta Shumchun, punto de control antes de la frontera y luego se dispersaban para cruzar la línea de frontera por cualquier lugar posible.

La triste realidad es que Hong Kong no puede físicamente soportar una gran invasión de gente necesitada. Y al producirse el éxodo, no se trataba simplemente de aceptar únicamente los miles que habían felizmente cruzado la frontera, sino que posiblemente había un número diez veces mayor ya en camino desde China continental hacia Hong Kong.

El triste éxodo empezó a acercarse a su fin el 22 de mayo, cuando las tropas comunistas volvieron a restablecer el control sobre su lado de la frontera. Tres días más tarde la frontera estaba otra vez tranquila y el centro de repatriación vacío. Se calcula que más de 60.000 refugiados pudieron fugarse de China y consiguieron asilarse en los domicilios de amigos o parientes en Hong Kong.

Nadie todavía sabe con seguridad por qué Pekín repentinamente levantó las barreras o por cual razón la frontera fue de golpe cerrada con idéntica rápidez.



Devuelto al Continente

Hong Kong no pudo materialmente ofrecer asilo a las decenas de miles de chinos que llegaban de China comunista, los que tuvieron que ser devueltos al continente. El hombre que aparece en el grabado, muestra su pesar al escuchar la noticia de que deberá volver.

Ballena acompañó a nadador en raid de 29 kilómetros

SAN PEDRO (California), 10.— (ANSA).— Un nadador llamado Isaac Papke, de 38 años, afirma haber atravesado solo el canal Catalina, sobre una distancia de 29 kilómetros. Pero, aunque según Papke, hizo su extraordinario raid sin los asistentes que comúnmente acompañan a los nadadores en esta clase de empresas, la travesía del canal no fue absolutamente solitaria pues, según afirma también, una ballena lo escoltó constantemente. Asegura Papke que la tal ballena medía más o menos unos nueve metros de largo, que se sumergía y volvía a salir a la superficie constantemente, que durante algunos trechos nadó muy cerca de él y que cuando el cetáceo se sumergía, las aguas despedían un resplandor fosforescente sobre ella. La opinión general sobre el relato de Papke pertenece netamente a la escuela "ripleynianana".

Se logró restablecer el brazo destrozado de un niño

ALESSANDRIA, Italia. (ANSA).— Un niño de seis años, Enrico Della Beta, perteneciente a una familia residente en la comuna de Ranetta, Oviglio, trató de recobrar una pelota con la que estaba jugando juntamente con otros muchachitos y que había ido a parar debajo de un tractor de propiedad de su padre, quien lo había estacionado frente a la casa. Mientras el niño se encontraba debajo de la máquina, el padre ascendió a la misma y la puso en marcha ignorando, por supuesto, que su hijo se encontraba debajo de la misma. En tales circunstancias una de las ruedas del tractor aplastó literalmente el brazo derecho de Enrico, destrozándoselo. El pequeño fue inmediatamente llevado al hospital donde se comprobó que su brazo y antebrazo presentaban numerosas fracturas. Los médicos decidieron inmediatamente practicar una serie de operaciones: unir los huesos fracturados y volver a conectar las venas y arterias cortadas. La delicada y múltiple operación, practicada hace ya varios días, ha tenido excelente éxito y todo parece indicar, hasta el momento, que el brazo del niño ha sido salvado pues la sangre circula por el mismo y la juntura de los huesos se está llevando a cabo también en forma promisoria.

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

EL SERVICIO SECRETO DE INFORMACIONES DE LUDWIG ERHARD

BONN, (ANSA).— Cada vez que tiene que viajar en automóvil, el señor Ludwig Erhard, futuro Canciller de la República Federal Alemana, se sienta junto al chofer y no en el asiento posterior, tanto cuando lo hace en el coche oficial como cuando, algunas veces, viaja en un automóvil de alquiler. Como se le preguntara el porqué de esta costumbre, con las que en determinadas circunstancias viola el protocolo, el señor Erhard respondió: "Los choferes están mejor informados que cualquier agente del servicio secreto. Sentándome al lado de ellos y haciéndolos hablar hábilmente, puedo enterarme de una enorme cantidad de cosas y conocer los rumores que circulan entre la gente. En muchas oportunidades me ha sido más útil una conversación con un chofer que una encuesta realizada para sondear la opinión pública".

HAY QUE LIMPIAR LAS ALTAS ESFERAS SOCIALES

LONDRES. (ANSA).— Sir Syril Osborne, diputado conservador, ha emitido un juicio lapidario con motivo del escándalo de John Profumo y la modelo pelirroja. Al respecto sir Cyril dijo terminantemente: "Demasiados puercos y demasiadas damiselas están infestando las altas esferas sociales. Lo he dicho ya muchas veces y lo repito ahora. La gente no quiere ser gobernada por "vivos", aunque sean inteligentes, sino por hombres correctos. Hay que ser esencialmente honesto. Los donjuanes y las damiselas, lo mejor que pueden hacer es quedarse en sus casas y hacer en ellas sus demostraciones".

UNA SEÑORA ENCERRO A UN CUENTERO Y ESTE LA ACUSO POR SECUESTRO

MILAN. (ANSA). — La justicia acaba de absolver, en la forma más amplia, a la señora Grazia Mantovani quien había sido acusada de secuestro por Ippazzio Longo, vendedor ambulante de paños. El 16 de mayo último el mencionado Longo se presentó en el domicilio de la señora Mantovani, ofreciéndole en venta una serie de telas y paños expresándole que estaba realizando dichas ventas a beneficio del Asilo de Niños Pobres de la comuna de Novegno di Segrate, agregando que él era funcionario de la misma. La operación podía hacerse a pagar en cuotas semanales. La señora Mantovani, sospechando que se encontraba frente a un cuentero, simuló interesarse por la compra, pretexto que debía salir un momento para hablar por teléfono con su esposo y dejó a Longo encerrado en la casa, bajo llave en una habitación. Allí estuvo Longo por espacio de tres horas, mientras la señora consultaba con sus vecinos y resolvían dar cuenta a la policía, la que verificó que, efectivamente, Longo era un simple cuentero.

EL DOLAR ES EL BILLETE MAS FACIL DE FALSIFICAR

PARIS. (ANSA).— Según opina el señor Marcel Sicot, secretario general de la Interpol, los falsificadores de moneda de todo el mundo se dedican especialmente a fabricar dólares, no únicamente por el valor del mismo, sino también porque tales billetes son los que más fácilmente pueden ser imitados. El mismo señor Sicot agregó que los billetes más difíciles para los falsificadores son los franceses que han sido últimamente emitidos.

El grano de arena que Ud. aporte lo juntaremos con otro, y así tendremos fonolitas, alimentos, frazadas, ropas para llevarles a los que mucho necesitan, hoy más que nunca. HOGAR DE CRISTO Alonso Ovalle 1479.

EL GRAN EXODO DE 1962



Durante el éxodo de 1962, miles de residentes en Hong Kong se desplazaron a la zona de frontera para localizar a parientes y ofrecer ayuda a los demás refugiados. En el grabado, inmigrantes clandestinos, llevados de vuelta en un bus, intentan asir paquetes de alimentos ofrecidos por habitantes de Hong Kong, que se mantuvieron a lo largo de los caminos durante días.

Un hombre casado fue ordenado sacerdote católico

AMSTERDAM, 9.— (ANSA).— Un ciudadano holandés, de estado civil casado, ha obtenido autorización, por parte del Vaticano, para ser ordenado como sacerdote católico. Se trata de Jan Loos, quien fue clérigo de la iglesia reformada holandesa desde 1933 y que en 1955 se convirtió al catolicismo. El Papa Juan XXIII había concedido ya idéntico permiso, hace tres años, a un ciudadano alemán casado. Ahora se ha sabido que Monseñor Nierman, Obispo de Groninga, fue oportunamente autorizado por el mismo Juan XXIII para que procediera a la ordenación de Jan Loos. De esta manera, el padre Loos será el segundo sacerdote casado de la iglesia católica. Corresponde señalar que tanto Loos, como su colega alemán, continuarán sujetos a todas las obligaciones jurídicas que derivan del matrimonio, incluso la vida bajo el mismo techo.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1050) Basuras en Población San Eugenio

Señor Director:

Con mucho agrado vería que en el diario que usted dirige publicara las siguientes líneas: con bastante frecuencia los encargados de la recolección de basuras no vacían los tarros que cada dueña de casa deja en la acera, sino que recogen los que a ellos se les ocurre, casi se puede decir que seleccionan las basuras y si los desperdicios no son del agrado de ellos, dejan los tiestos con las mismas basuras.

Pueda ser que los encargados de la supervigilancia de esos obreros municipales hagan sus pasaditas por las calles de la población San Eugenio y podrán cercionarse de lo aseverado en estas líneas. Esto casi ocurre cuando pasan muy tarde haciendo el aseo de las calles, tal vez para terminar sus labores.— **Juana Echeverría U., Carnet 1236758.**

1051) Sobre partes a los conductores

Señor Director:

Haciéndome eco del clamor del gremio de choferes, al cual tengo el honor de pertenecer, hay momentos que sus componentes, respetando la Reglamentación del Tránsito, tienen la obligación de hacer doble fila y debido al exceso de máquinas y a la estrechez de la calzada, las vías de tránsito se congestionan de tal manera, que es materialmente imposible maniobrar según las indicaciones del funcionario policial y de ahí nace el parte, que en algunas ocasiones alcanzan a dos o tres durante el mes y en vista de que esas multas son muy subidas, hay veces que los choferes, que en su mayoría son casados y con numerosos hijos, prácticamente quedan sin sueldo, produciéndose de este modo, una situación de angustia y de miseria dentro de sus modestos hogares.

Sean estas líneas para pedir la justicia que solicita este gremio y el aplauso de nuestra colectividad por el interés y la iniciativa demostrados en pro de nuestra corporación por el Excmo. señor don Jorge Alessandri Rodríguez.

Selén Pereira Palma

1052) Control de las farmacias y las carnicerías

Señor Director:

En el curso de los últimos 10 días el precio de la carne al consumidor ha experimentado un alza de más de 300 pesos por kilo. Los dueños de carnicerías dicen simplemente que ellos están pagando también más caro por la carne en vara. Surge entonces la pregunta: ¿Quién sabe de esta alza?

En las farmacias uno se encuentra con que la mayoría de los productos que se acostumbra a comprar en invierno para hacerle frente a los resfríos y a las bronquitis han subido también en más de un 25 por ciento.

Creo, señor Director, que la acción de las autoridades encargadas de combatir la especulación debe dirigirse hacia estos dos rubros, alimentación y defensa de la salud, para llevar un poco de tranquilidad al presupuesto familiar.

Wenceslao Flores G., Carnet 60183421.

1053) Sobre trato preferencial a los taxis

Señor Director:

La prensa ha comentado y cierta radio ha discutido extensamente el hecho que se pretenda internar al país libre de derechos de importación o aduaneros y al mismo tiempo con el máximo de franquicias de pago 5.000 taxis de lujo para Santiago y tal vez distribuir otros a diferentes capitales de provincias.

Me parece que este gremio de taxistas ha sido vastamente protegido en varias ocasiones y circulan coches de arriendo que sobran en los paraderos. Hay que tener presente la existencia de que hay también muchos vehículos de locomoción colectiva para la movilización de pasajeros; tambien se han aprovechado de la franquicia taxis, dueños de líneas de buses, taxibuses y taxis para adquirir para el uso personal de concesionarios automóviles de lujo y se han internado como que son para el servicio público.

Debo expresar que existe un sector grande en el territorio nacional, que necesita de medios especiales de movilización y me parece que el Ministerio de Economía o el propio Gobierno, lo tienen en el olvido. Los pequeños agricultores deben ser dotados de camionetas para la movilización de sus herramientas de faenas; semillas, etc., lo mismo para el traslado de sus verduras, frutas, aves, y otros, de sus campos a las ciudades de consumo.

Considero, entonces, que antes de internar automóviles de alquiler a Santiago, con las franquicias anunciadas, sean éstos reemplazados por camionetas para pequeños agricultores y se les debe dar facilidades aduaneras y de pago. Con estos medios el agricultor facilitará la abundancia de productos de cosecha a los pueblos, consiguiéndose la baja de los precios de consumo; pues el acarreo rápido aumentaría los productos y éstos bajarán de precio.

La camioneta para el pequeño agricultor, es una herramienta de trabajo; como el tractor, arado, etc. Bastaría que se enrolaran los dueños de predios; ya sea en la CORFO o en el departamento agrícola del Banco del Estado; exigiéndose una cuota de depósito, otra al entregar el vehículo y el resto con facilidades posibles. Empero el caso es que la internación sea hecha por el Estado, exenta de pagos de aduanas y otras gabelas existentes para los coches de paseo.

Espero que tanto el Gobierno, como en especial el Ministro de Economía, tome nota de esta vaga idea, que pueda ser eficaz y provechosa para el país y la agricultura.— **Carlos Avaria C.**, teniente de Carabineros (R), Gamero 504, fono 961, Rancagua. Pequeño agricultor. Coltauco.

Así Atendemos al Público

No hubo negligencia en la muerte de 2 recién nacidas

Jefe de la Maternidad de Melipilla aclara denuncia formulada contra el establecimiento.

> **1023) Por negligencia habrían muerto dos recién nacidas**
>
> **Señor Director:**
>
> **Con fecha 22 de junio pasado, en el Hospital San José de Melipilla, a las 7 horas, la señora Juana Quiroz de Mesa dio a luz gemelas prematuras (sietemesinas), Juana y María, de 1.200 gramos y 950 gramos, respectivamente.**
>
> **A raíz del nacimiento**

Señor Director:

En referencia a una denuncia publicada en la Sección "Cartas al Director", del diario de su digna dirección, de fecha 10 de julio en curso, titulada "Por negligencia habrían muerto 2 recién nacidas" y firmada por la señora Adela Quiroz de Gamboa, carnet N.o 49.638, de San Antonio, nos hacemos un deber en puntualizar algunos hechos que demuestran que el fallecimiento de 2 gemelos prematuros, nacidos en la maternidad del Hospital San José de Melipilla, el 22 de junio, a las 7.15 y 7.45 horas, pesando 1 kilo 200 gramos y 950 gramos, respectivamente, no se debió a negligencia médica ni del personal paramédico de este establecimiento, sino que fue por razones de que no tenían probabilidades de sobrevivir a causa de su escasa vitalidad, como se desprende del informe del Médico Jefe de la maternidad de Melipilla, Dr. Vitervo Parra B., al Director del Hospital, Dr. Hofmander Belmonte Turra, y que expresa lo siguiente:

INFORME

"Me permito informar a usted que la muerte de los prematuros, ocurrida en el Hospital Calvo Mackenna, no es debida al retraso de 45 minutos en su envío a Santiago, debido:

1.— La escasa vitalidad de los recién nacidos.

2.— Nacieron quejumbrosos y cianóticos.

3.— El médico de turno, los dejó en observación desde las 7.25 horas a las 8.30 horas, debido a su escasa vitalidad y peso (1 kilo 200 gramos y 950 gramos), a pesar de que en el intertanto, salió una ambulancia a Santiago (8 horas), considerándose el tiempo de observación ... corto, ... que no ... varon los ... maturos ... hora.

4.— A ... 10.15 hora ... solicita ... lancia ... fe Admi... tivo, de ... del Jefe ... Materni... siendo ... a las 11 ... a Santi...

Creo ... hecho ... nerse de ... do, las ... llares de ... vicio, de ... fuera ... uniforme ... pleto, com... la orden ... constitu... discusión ... causa de ... te de ... cién ... que ... mente ha... fallecido ... igual ... ra, pero ... ron envia... Santiago ... te la ... de la ma... sus pa... y por el ... de existir ... pequeña ... ranza de ... brevida".

Dr. V... Parra B. ... de Mater... de Melip...

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Pago patentes alcoholes segundo semestre 1963

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES QUE DURANTE EL MES DE JULIO EN CURSO DEBEN CANCELARSE LAS PATENTES DE ALCOHOLES CORRESPONDIENTES AL SEGUNDO SEMESTRE DE 1963, QUEDANDO ANULADAS LAS QUE NO LO HICIEREN DENTRO DE ESTE PLAZO, DE CONFORMIDAD A LO DISPUESTO EN LA LEY DE ALCOHOLES, EN SU ARTICULO 138.

el pago puede efectuarse por correo, por medio de carta certificada, con cheque cruzado, a la orden del señor Tesorero Municipal de Santiago, por el valor respectivo y dirigida al funcionario indicado. Las patentes quedarán impagas en el caso de estar el cheque mal extendido, o su valor no alcance a cubrir el monto a cancelar.

Horario de atención:
Lunes a viernes, de 14.30 a 19 hrs.; sábado, de 9.30 a 12 horas.

EL TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO

NEUMATICOS
CAMARAS
BRIDGESTONE
ALTA CALIDAD — GRAN RENDIMIENTO
Stock permanente.
SOC. IMPORTADORA SERRANO LTDA.
SERRANO N.o 65 — TELEFONO 382412
— SANTIAGO —

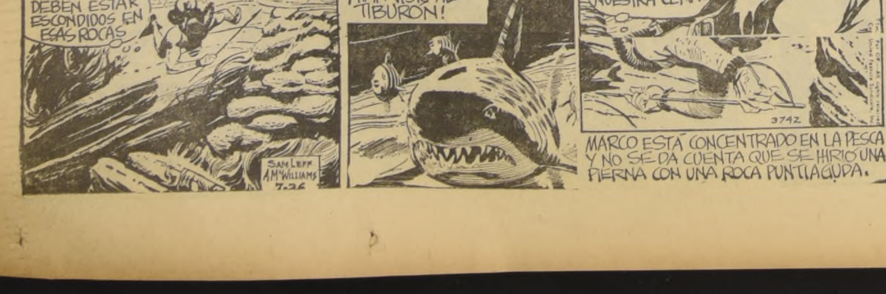
DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



JUAN MARINO — POR SAM LEFF



RAMONA — POR JORGE PALACIO

